



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 193.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

12 MAY

12 MEI

1965.

PRYS 5c.

[No. 3152.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 131 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, was approved by Proclamation No. 347 of 1956, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Vereeniging; this amendment is known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/25.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/25.

No. 132 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/143.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/143.

No. 131 (Administrators-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging by Proklamasie No. 347 van 1956, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Vereeniging; hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-dorpsaanlegskema, No. 1/25.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/25.

No. 132 (Administrators-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/143.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/143.

No. 133 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Letsitele Extension No. 1 on the remainder of Portion 13 of the farm Novengilla No. 562, Registration Division L.T., District of Letaba;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2252 Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LETSITELE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 13 OF THE FARM NOVENGILLA NO. 562, REGISTRATION DIVISION L.T., DISTRICT OF LETABA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Letsitele Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4913/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval—

- (a) a certificate from a civil or hydraulic engineer, approved by the Administrator, to the effect that a supply of potable water sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully developed, including provision for fire-fighting services, is available and that the applicant is in a position to hand over the supply to the Administrator in trust for a future local authority, or to a local authority when constituted, when required to do so;
- (b) particulars of a detailed scheme, complete with specifications, for the purification, storage, delivery in bulk of the water referred to in paragraph (a) and the reticulation thereof throughout the township, drawn up by a civil or hydraulic engineer approved by the Administrator. In this scheme the terms upon which the water will be supplied to erf holders pending the handing over of plant and appurtenances to the Administrator or to a local authority, when constituted, shall be clearly stated;
- (c) an undertaking by the applicant accompanied by suitable guarantees, that—
 - (i) before any erf is transferred, the scheme referred to in paragraph (b) shall be carried out under the supervision and to the satisfaction of a civil or hydraulic engineer approved by the Administrator, and that

No. 133 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Letsitele Uitbreiding No. 1 te stig op die restant van Gedeelte 13 van die plaas Novengilla No. 562, Registrasie-afdeling L.T., distrik Letaba;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2252, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR LETSITELE STORES (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE 13 VAN DIE PLAAS NOVENGILLA NO. 562, REGISTRASIE-AFDELING L.T., DISTRIK LETABA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Letsitele Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4913/63.

3. Water.

Die applikant moet die volgende aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê:—

- (a) 'n Sertifikaat van 'n Siviele Ingenieur of 'n Hidroulika-ingenieur, deur die Administrateur goedgekeur, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat die applikant in 'n posisie verkeer om die voorraad aan die Administrateur te oorhandig in trust vir 'n toekomstige plaaslike bestuur of aan 'n plaaslike bestuur wanneer ingestel, wanneer hy daar toe versoek word;
- (b) besonderhede van 'n gedetailleerde skema, volledig met spesifikasies, vir die suwering, opgaard en lewering by die groot maat van die water genoem in paragraaf (a) en die retikulasie daarvan deur die hele dorp, opgestel deur 'n Siviele Ingenieur of Hidroulika-ingenieur deur die Administrateur goedgekeur. In hierdie skema moet die voorwaardes waarop die water aan erfhouers voorsien sal word totdat die installasie en toebehore oorhandig word aan die Administrateur of aan 'n plaaslike bestuur, wanneer ingestel, duidelik gemeld word;
- (c) 'n onderneming deur die applikant vergesel van geskikte warborgs, dat—
 - (i) voordat enige erf oorgedra word, die skema waarna in paragraaf (b) verwys word, uitgevoer moet word onder toesig en tot voldoening van 'n Siviele Ingenieur of Hidroulika-ingenieur wat goedgekeur is deur die Administrateur, en dat bewys van sodanige

proof of such carrying out shall be lodged with the Administrator in the form of a certificate signed by the said engineer: Provided that if the scheme is designed in self-contained sections to correspond with selling zones in the township the carrying out of the scheme may be limited to the section thereof which is designed to serve the zone in which the erf to be transferred, is situated;

- (ii) upon the completion of the scheme or any section thereof, the plant and appurtenance relating thereto shall be maintained in good order and repair until they are taken over by the Administrator, or local authority, when constituted; and that water shall be delivered to the street frontage of every erf upon which a building is being or has been erected, in accordance with the scheme approved by the Administrator;
- (iii) the water supply together with all plant and appurtenances relating to the scheme referred to in paragraph (b) shall be handed over free of cost to the Administrator, or to the local authority, when constituted, whenever the Administrator so requires, subject to the giving of six months' notice.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Department of Health to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the Department of Health to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and a site for a cemetery and with the Department of Bantu Administration and Development in regard to the provision of a site for a Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:

- (i) The land may not be subdivided;
- (ii) the land shall be used solely for residential and agricultural purposes. The number of buildings on the land, or on any duly approved subdivision thereof, shall not exceed one residence together with such buildings as are ordinarily required to be used in connection therewith and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture;
- (iii) no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land;
- (iv) no building or any structure whatsoever may be erected within a distance of 300 Cape feet from the centre line of a public road.

uitvoering by die Administrateur ingedien moet word in die vorm van 'n sertifikaat geteken deur genoemde Ingenieur: Met dien verstande dat indien die skema ontwerp is in selfonderhoudende afdelings om ooreen te stem met verkoopsones in die dorp, die uitvoering van die skema beperk kan word tot die afdeling daarvan wat ontwerp is om die sone te bedien waarin die erf wat oorgeplaas staan te word, geleë is;

- (ii) by voltooiing van die skema of van enige gedeelte daarvan, die installasie en toebehore wat daarby betrokke is in goeie toestand onderhou moet word totdat dit oorgeneem word deur die Administrateur, op plaaslike bestuur wanneer ingestel; en dat water gelewer moet word tot by die straatfront van elke erf waarop 'n gebou opgerig word of gaan word, ooreenkomsdig die skema wat deur die Administrateur goedgekeur word;
- (iii) die watervoorraad tesame met alle installasies en toebehore wat betrokke is by die skema genoem in paragraaf (b) gratis aan die Administrateur oorhandig moet word, of aan die plaaslike bestuur, wanneer ingestel wanneer die Administrateur dit ook al benodig, onderworpe aan ses maande kennisgewing.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Departement van Gesondheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die Departement van Gesondheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingerrein en terreine vir 'n begraafplaas en met die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling betreffende die verskaffing van 'n terrein vir 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Kanselliasie van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer:

- (i) The land may not be subdivided.
- (ii) The land shall be used solely for residential and agricultural purposes. The number of buildings on the land, or on any duly approved subdivision thereof, shall not exceed one residence together with such buildings as are ordinarily required to be used in connection therewith and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture.
- (iii) No store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land.
- (iv) No building or any structure whatsoever may be erected within a distance 300 Cape feet from the centre line of a public road.

8. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director, Transvaal Roads Department, to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged towards District Road No. 8 and the intersection of the street between Erven Nos. 110 and 131 with District Road No. 8.

To this end the applicant should submit to the Director of Roads for his approval, a detailed scheme complete with plans and specifications prepared by an approved civil engineer for the collection and disposal of stormwater discharged on or from the aforementioned road and intersection.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority, when constituted, until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority, when constituted.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the Administrator or local authority, when constituted, an amount representing 10% (ten per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the Administrator, or local authority, when constituted, and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due. The Administrator, or local authority, when constituted, or any official duly authorised thereto by the Administrator or local authority as the case may be, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the Administrator or local authority or aforesaid official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period, the Administrator or such local authority may in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for State and Other Purposes.

Erf No. 127, as shown on the general plan, shall be transferred to the local authority, when constituted, by and at the expense of the applicant for general municipal purposes.

12. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The approved scheme relating to the acceptance and disposal of stormwater referred to in clause A 8 hereof shall be carried out at the cost of the applicant and under the supervision of the civil engineer to the satisfaction of a person or body to be approved by the Administrator.

13. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when

8. Aanvaarding en verwijdering van stormwater.

Die applikant moet aan die Administrateur vir sy goedkeuring 'n sertifikaat voorlê van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, waarin vermeld word dat reëlings tot sy voldoening getref is vir die aanvaarding en verwijdering van stormwater afkomstig van of afgevoer na Distrikspad No. 8 en die kruising van dié straat tussen Erve Nos. 110 en 131 met Distrikspad No. 8.

Vir hierdie doel moet die applikant aan die Direkteur van Paaie vir sy goedkeuring 'n gedetailleerde skema voorlê volledig met planne en spesifikasies wat opgestel is deur 'n goedgekeurde Siviele Ingenieur vir die versameling en verwijdering van stormwater afgevoer na van voornoemde pad en kruising.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur, wanneer hy ingestel word, tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur daar toe geregtig is om die applikant, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur wanneer ingestel; van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die strate moet tot voldoening van die Administrateur name gegee word.

10. Skenkings.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, kwartaalliks as 'n skenkking aan die Administrateur of plaaslike bestuur, wanneer ingestel, 'n bedrag betaal gelykstaande met 10% (tien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevoudeerde gedetailleerde kwaatalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die Administrateur of plaaslike bestuur, wanneer ingestel, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die Administrateur of plaaslike bestuur wanneer ingestel of enige beampete deur die Administrateur of plaaslike bestuur behoorlik daar toe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van die Administrateur of genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die Administrateur of genoemde plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevoudeerde staat aanneem.

11. Grond vir Staats- en ander doeleinades.

Erf No. 127, soos op die Algemene Plan aangedui, moet oorgedra word aan die plaaslike bestuur, wanneer ingestel, deur en op koste van die applikant, vir algemene munisipale doeleinades.

12. Aanvaarding en verwijdering van stormwater.

Die goedgekeurde skema betreffende die aanvaarding en verwijdering van stormwater genoem in klousule A 8 hiervan, moet uitgevoer word op koste van die applikant en onder toesig van die siviele ingenieur tot voldoening van 'n persoon of liggaam deur die Administrateur goedgekeur te word.

13. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer en waar hy deur

required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

14. Construction of Culverts and Disposal of Stormwater.

The applicant shall bear the cost of any additional culverts which may be deemed necessary by the South African Railways Administration for the purpose of discharging stormwater which, as a result of the establishment of the township, may be concentrated on the railway tracks and shall further be responsible for the disposal of all such stormwater discharged from the existing as well as any future culverts under the railway tracks.

15. Access.

(a) Ingress to and egress from the township is restricted to the intersection of the street between Erven Nos. 110 and 131 with District Road No. 8.

(b) In terms of regulation 93 of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, a proper design layout (drawn to a scale of 1 inch=40 feet) in respect of the ingress and egress point to District Road No. 8, mentioned in paragraph (a) above, must be submitted for approval by the Director, Transvaal Roads Department.

(c) The applicant shall build and surface the above-mentioned layout at its own expense after plans and specifications for the work acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, have been submitted.

16. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

17. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights which will not be passed on to the erven in the township:—

- (i) The property hereby transferred together with Portion 12 is entitled to all trading rights of whatever nature or kind whatsoever over the remaining extent of the farm, measuring as such 880-7125 morgen, held under Crown Grant No. 376/1924.
- (ii) Entitled to all the trading rights of whatever nature or kind whatsoever over Portion 12 of the said farm as will more fully appear from Deed of Transfer No. 1510/1954.

18. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:—

- (a) That the Government shall at all times have the right of resuming the whole or any portion of the land if required for public or mining purposes on payment to the owner of such sums of money as compensation as may be mutually agreed upon by the Government and the owner or failing such agreement, as may be determined by arbitration in manner provided by the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal).
- (b) That the public shall have the right to prospect and peg out mining claims under any existing or future mining law; the rights which the public and the Government now have or may hereafter have or be entitled to obtain under and by virtue of any law relating to mining stands, or to the prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, precious stones, precious and base metals on the land, or relating to the use of water or timber thereon, shall not be impaired, diminished, or in any way affected by this transfer.

hom daartoe aangesê word en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in goeie orde onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid vir die onderhoud daarvan ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

14. Aanleg van duikers en afvoer van stormwater.

Die applikant moet die koste dra van enige bykomende duikers wat nodig geag word deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie vir die doel om stormwater af te voer wat as gevolg van die stigting van die dorp op die spoorlyn gekonsentreerd mag wees en is voorts aanspreeklik vir die verwijdering van al sodanige stormwater wat afgevoer word van die bestaande sowel as van enige toekomstige duikers onder die spoorlyne.

15. Toegang.

(a) Ingang tot en uitgang uit die dorp word beperk tot die kruising van die straat tussen Erwe Nos. 110 en 131 met Distrikspad No. 8.

(b) Ingevolge regulasie 93 van Padordonnansie No. 22 van 1957 moet 'n behoorlike ontwerpuitleg (geteken volgens 'n skaal van 1 dm. = 40 voet) betreffende die ingangs- en uitgangspunte tot Distrikspad No. 8, genoem in paragraaf (a) hierbo, deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir goedkeuring voorgelê word.

(c) Die applikant moet bogenoemde uitleg bou en van 'n blad voorsien op sy eie koste nadat planne en spesifikasies vir die werk wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, voorgelê is.

16. Toepassing van vereistes van die beherende gesag aangaande padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel aangaande die toepassing van sy vereistes.

17. Beskikking oor bestaande titelvoorraades.

Alle erwé moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte, maar sonder inbegrip van die volgende regte wat nie aan erwé in die dorp oorgedra sal word nie:—

- (i) The property hereby transferred together with Portion 12 is entitled to all trading rights of whatever nature or kind whatsoever over the remaining extent of the farm, measuring as such 880-7125 morgen, held under Crown Grant No. 376/1924.
- (ii) Entitled to all the trading rights of whatever nature or kind whatsoever over Portion 12 of the said farm as will more fully appear from Deed of Transfer No. 1510/1954.

18. Opheffing van bestaande titelvoorraades.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorraades laat ophef:—

- (a) That the Government shall at all times have the right of resuming the whole or any portion of the land if required for public or mining purposes on payment to the owner of such sums of money as compensation as may be mutually agreed upon by the Government and the owner or failing such agreement, as may be determined by arbitration in manner provided by the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal).
- (b) That the public shall have the right to prospect and peg out mining claims under any existing or future mining law; the rights which the public and the Government now have or may hereafter have or be entitled to obtain under and by virtue of any law relating to mining stands, or to the prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, precious stones, precious and base metals on the land, or relating to the use of water or timber thereon, shall not be impaired, diminished, or in any way affected by this transfer.

- (c) That the land may be thrown open for prospecting by the Government, in terms of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), or any amendment thereof, and that the grant of discoverer's claims in terms of that Act or any amendment thereof, shall not entitle the owner to any compensation for the loss of surface area covered by such claims.
- (d) That the owner shall be entitled to fence the land in manner approved by the Government, provided he shall allow thereto free access to any bona fide prospector in possession of and producing to him a current prospector's permit or prospecting licence, or to any holder of discoverer's claims, and to their bona fide employees.
- (e) That the Government shall at all times have the right in such manner and under such conditions as it may think fit, to construct and form dams and reservoirs upon the land, and to erect, make and construct telegraphs and telephone lines, roads, railway waterfurrows, pipe-lines, canals and drains upon and conduct the same through and over the land in the interest of the public or of the owner, lessee or occupier of or holder of a mining title on any land adjoining or in the neighbourhood of the land hereby transferred, and to take materials therefrom for the foregoing purposes on payment (save as may be otherwise provided by law) to the owner of such sums of money as compensation for damage or damages actually sustained as may be mutually agreed to between the Government and the owner, or failing such agreement, as may be determined by arbitration in manner provided by the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal), provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the owner, the benefit instant or prospective, which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works.

19. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection and inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.
- (b) Pending the constitution of a local authority plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant whose approval in writing shall be

- (c) That the land may be thrown open for prospecting by the Government, in terms of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), or any amendment thereof, and that the grant of discoverer's claims in terms of that Act or any amendment thereof, shall not entitle the owner to any compensation for the loss of surface area covered by such claims.
- (d) That the owner shall be entitled to fence the land in manner approved by the Government, provided he shall allow thereto free access to any bona fide prospector in possession of and producing to him a current prospector's permit or prospecting licence, or to any holder of discoverer's claims, and to their bona fide employees.
- (e) That the Government shall at all times have the right in such manner and under such conditions as it may think fit, to construct and form dams and reservoirs upon the land, and to erect, make and construct telegraphs and telephone lines, roads, railways, waterfurrows, pipe-lines, canals and drains upon and conduct the same through and over the land in the interest of the public or of the owner, lessee or occupier of or holder of a mining title on any land adjoining or in the neighbourhood of the land hereby transferred, and to take materials therefrom for the foregoing purposes on payment (save as may be otherwise provided by law) to the owner of such sums of money as compensation for damage or damages actually sustained as may be mutually agreed to between the Government and the owner, or failing such agreement, as may be determined by arbitration in manner provided by the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal), provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the owner, the benefit instant or prospective, which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works."

19. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf genoem in klosule A 11 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Tot tyd en wyl 'n plaaslike bestuur ingestel word, moet planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanboussels aan geboue aan die applikant voorgelê word, wie se skriftelike

obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.

- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the applicant or the local authority, when constituted.
- (e) Where it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe-line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(B) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 134 and 135 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 60 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors if used for residential purposes and 75 per cent if used for other purposes.
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (A) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.
- (e) Except with the consent of the applicant or the local authority, when constituted, no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

goedkeuring verkry moet word voordat bouwerkzaamhede 'n aanvang neem. Alle geboue of veranderings of aanbousels aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarmee gemaak is, voltooi word.

- (c) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die applikant of die plaaslike bestuur, wanneer ingestel.
- (e) Waar dit onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloeien en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyflyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (f) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(B) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaarde in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 134 en 135 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word vir 'n pakhuis, of vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat—
 - (i) totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is die gebou nie meer as twee verdiepings en daarna nie meer as drie verdiepings hoog mag wees nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf mag nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf, met betrekking tot die grondvloer, mag beslaan nie en nie meer as 60 persent van die oppervlakte van die erf met betrekking tot die boonste vloer of vloere indien dit gebruik word vir woondoeleindes en 75 persent indien dit vir ander doeleindes gebruik word nie.
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (e) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

(C) General Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 136 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a place of amusement or assembly.
- (b) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (A) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf, nor shall there be any restriction in respect of the nature of the business to be conducted thereon, save that no offensive trade as specified in section ninety-five of the local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

(D) Industrial Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 110 to 125, 128 to 133, 137 to 141 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the applicant or the local authority, when constituted, and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (B) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the selling on the erf of goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include—

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, with the consent in writing of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority, when constituted, and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority, when constituted, may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

- (b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.

- (c) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between any duly prescribed

(C) Algemene besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf No. 136 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik word vir 'n vermaakklike- of vergaderplek nie.
- (b) Die besigheidserwe moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (c) Onderworpe aan die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking op die aantal winkels of besighede wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie, ook is daar geen beperking met betrekking tot die aard van die besigheid daarop gedryf te word, behalwe dat geen hinderlike bedryf soos gespesifieer of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in Dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, op die erf gedryf mag word nie.

(D) Nywerheidserwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erve Nos. 110 tot 125, 128 tot 133, 137 tot 141, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkinkel- en dergelike doelesindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur wanneer ingestel goedgekeur word en vir ander doelesindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die verkoop belet van goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie: Met dien verstande dat sodanige goedere deel uitmaak van of verbonden is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word. Die woorde "en ander doelesindes in verband daarmee" beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoelesindes van geboue vir bestuurders en oopsigters van werke, pakhuise of fabrieke wat op genoemde erf opgerig word, en met die skriftelike toestemming van die Administrator, gegee na raadpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling en van die plaaslike bestuur wanneer ingestel en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrator na raadpleging met die plaaslike bestuur wanneer ingestel ople, kan voorstiening gemaak word vir die huisvesting van kleurlinge wat bona fide en noodsaklik voltyds werkzaam is in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue om as kantore en pakkamers deur die eienaar of okkuperder gebruik te word.

- (b) Die eienaar en enige okkupant mag nie op die erf 'n restaurant- of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis oprig nie behalwe vir gebruik deur sy werknekemers.

- (c) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen 'n behoorlik voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die

building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

(E) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 126.*—(a) The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, when constituted.

- (b) Except with the consent of the applicant or the local authority, when constituted, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

- (c) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

- (2) *Erf No. 142.*—The erf shall be used solely for railway siding purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, when constituted.

2. Access.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erf No. 110.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to its south-easterly boundary, southerly boundary and the south-easterly half of its south-westerly boundary, only.

- (b) *Erven Nos. 111 to 113.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to its south-easterly boundary only.

- (c) *Erf No. 131.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to the south-easterly half of its north-easterly boundary only.

- (d) *Erf No. 129.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to its southerly boundary only.

- (e) *Erf No. 130.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to its southerly boundary and its south-westerly boundary only.

- (f) *Erf No. 141.*—Ingress to and egress from the erf is restricted to its north-easterly boundary only.

3. Building Line Restriction.

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 110 to 113, 129, 130, 131 and 141.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary of the road reserve of District Road No. 8 and not less than 15 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

- (b) *Erven Nos. 114 to 125, 128, 132, 133, 137 to 140.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.

erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die aanlē en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

(E) Erwe vir spesiale doel.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondernoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 126.*—(a) Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) totdat die erf met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind is die gebou nie meer as twee verdiepings en daarna nie meer as drie verdiepings hoog mag wees nie;

- (ii) die boonste vloer of vloere, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindeste gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir voornoemde doeleindeste gebruik word nie, dit gebruik mag word vir sodanige ander doeleindeste as wat toegelaat en onderworpe aan voorwaardes wat opgelê mag word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, wanneer ingestel.

- (b) Uitgesonderd met die toestemming van die applicant of die plaaslike bestuur wanneer ingestel mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

- (c) Geen gebou van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

- (2) *Erf No. 142.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir spoorlyndoeleindeste en ander doeleindeste in verband daarmee, of vir sodanige ander doeleindeste as wat toegelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat opgelê mag word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, wanneer ingestel.

2. Toegang.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondernoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erf No. 110.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die suidoostelike grens, suidelike grens en die suidoostelike helfte van die suidwestelike grens daarvan.

- (b) *Erven Nos. 111 tot 113.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die suidoostelike grens daarvan.

- (c) *Erf No. 131.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die suidoostelike helfte van die noordoostelike grens daarvan.

- (d) *Erf No. 129.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die suidelike grens daarvan.

- (e) *Erf No. 130.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die suidelike grens en die suidwestelike grens daarvan.

- (f) *Erf No. 141.*—Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die noordoostelike grens daarvan.

3. Boulynbeperkings.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondernoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erven Nos. 110 tot 113, 129, 130, 131 en 141.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 40 voet van die grens van die padreserwe van Distrikspad No. 8 en minstens 15 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

- (b) *Erven Nos. 114 tot 125, 128, 132, 133, 137 tot 140.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

4. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 137 to 141 shall be subject to the following condition:—

The erf may not be transferred without the consent of the applicant, which consent shall not be withheld if the proposed transferee provides in writing an agreement to the satisfaction of the applicant whereunder he binds himself to fulfil the conditions imposed by the applicant relative to the use and the cost of maintenance of any railway siding or extension.

5. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, when constituted, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority, when constituted, shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority, when constituted.

6. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Letsitele Stores (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

7. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, when constituted, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 134 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Pinewood Properties (Proprietary), Limited, owner of Erf No. 1698, situated in the township of Benoni, District of Benoni, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

4. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 137 tot 141 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Die erf mag nie oorgedra word sonder die toestemming van die applikant nie, welke toestemming nie weerhou mag word indien die voorgestelde transportnemer 'n skriftelike ooreenkoms aangaan tot voldoening van die applikant, waardeur hy homself verbind om te voldoen aan die voorwaardes opgeleg deur die applikant betreffende die gebruik en onderhoudskoste van enige spoorsylyn of verlenging.

5. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, wanneer ingestel, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur, wanneer ingestel, is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goedgunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur wanneer ingestel geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur wanneer ingestel enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

6. Woordomiskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken Letsitele Stores (Eiendoms), Beperk, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) "Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

7. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 11 genoem, of enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, wanneer ingestel, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorname voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 134 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Pinewood Properties (Proprietary), Limited, die eienaar van Erf No. 1698, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.5999/1964, pertaining to the said Erf No. 1698, Benoni Township, by amending condition 2 to read as follows:—

"In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purpose only, provided that Lot No. 1698 may be used for the erection of flats. No lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the Township of Benoni."

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/34.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 305.] [12 May 1965.
ADDITIONAL APPROPRIATION (1964/65) ORDINANCE, 1965 (ORDINANCE NO. 4 OF 1965).

CORRECTION NOTICE.

The printer's error in the English copy of the Additional Appropriation (1964/65) Ordinance, 1965 (Ordinance No. 4 of 1965), as promulgated in *Provincial Gazette* No. 3142 of the 24th March, 1965, is hereby corrected by the substitution for the words "capital or non-recurrent" in paragraph 2 of section *one* of the words "normal or recurrent".

T.A.A. 3/1/55/23:

Administrator's Notice No. 306.] [12 May 1965.
REDUCTION AND DEMARCATON OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM VEEKRAAL No. 221—J.Q., DISTRICT OF BRITS.

With reference to Administrator's Notice No. 485 of 17th June, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraades in Akte van Transport No. F.5999/1964, ten opsigte van die genoemde Erf No. 1698, dorp Benoni, deur die wysiging van voorwaarde 2 om soos volg te lees:—

"In regard to residential lots: Such lots shall be used for residential purpose only, provided that Lot No. 1698 may be used for the erection of flats. No lot shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on the said lot, and no hotel or canteen shall be opened or carried on by any persons without the previous consent in writing of the Kleinfontein Estates and Township, Limited, or their successors in title first had and obtained, nor shall the owner, tenant or occupant of any such lot do or suffer to be done thereon anything which shall be proved to be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the tenants, occupiers or owners of the land for the time being in the neighbourhood of such lot.

It is also specially agreed that the aforementioned conditions and reservations shall be enforceable by and any person committing any breach thereof shall be answerable in damages to the Kleinfontein Estates and Township, Limited, their successors in title or assigns and to any registered holder of a lot in the Township of Benoni."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/34.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 305.] [12 Mei 1965.
ORDONNANSIE OP ADDISIONELE MIDDELE (1964/65), 1965 ORDONNANSIE NO. 4 VAN 1965.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die drukfout in die Engelse teks van die Ordonnansie op Addisionele Middele (1964/65), 1965 (Ordonnansie No. 4 van 1965), soos aangekondig in *Provinciale Koerant* No. 3142 van 24 Maart 1965, word hierby verbeter deur die woorde "capital or non-recurrent" in paragraaf 2 van artikel *een*, deur die woorde "normal or recurrent" te vervang.

T.A.A. 3/1/55/23.

Administrateurskennisgewing No. 306.] [12 Mei 1965.
VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS VEE-KRAAL No. 221—J.Q., DISTRIK BRITS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 485, gedateer 17 Junie 1964, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en

paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined outspan, situated on the remaining portion of Portion 16 of the farm Vekraal No. 221—J.Q., District of Brits, from 1/75th of 1,084 morgen 555 square roods to 5 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-085-37/3/V/1.

paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde serwituut, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 16 van die plaas Vekraal No. 221—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 1,084 morg 555 vierkante roede na 5 morge, soos aangegeven op bygaande sketsplan.

D.P. 08-085-37/3/V/1.



Administrator's Notice No. 307.]

[12 May 1965.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator of the Province of Transvaal hereby publishes, under the provisions of section two (1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that Section, appointed Mr. R. A. F. Smit as Commissioner on the Commission to inquire into and report upon the propriety of the proposal by the Johannesburg City Council and the objections thereto, to lease a portion, approximately 19 morgen in extent, of the farm Driefontein No. 41—I.R., to the Transvaal Association for the Care of Cerebral Palsy (Spastic), for a period of 30 years subject thereafter to twelve months written notice on either side, at R2 per annum plus all costs subject to certain conditions set out in the Council's resolution of the 25th September, 1962.

T.A.L.G. 11/2/1322.

Administrateurskennisgewing No. 307.]

[12 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur van die Provincie Transvaal publiseer hiermee, ingevolge die bepalings van artikel twee (1) van die Ordonnansie van Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel mnr. R. A. F. Smit benoem het tot Kommissaris op die Kommissie om ondersoek te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die Stadsraad van Johannesburg se voorneme en die besware daarteen om 'n gedeelte, groot ongeveer 19 morg van die plaas Driefontein No. 41—I.R., te verhuur aan die Transvaalse Vereniging vir die Versorging van Serebraalverlamdes (Spasties) vir 'n periode van 30 jaar teen 'n huurgeld van R2 per jaar plus alle koste, onderworpe daarvan dat die huurooreenkoms daarna met twaalf maande kennisgewing opgesê kan word en onderworpe aan sekere voorwaardes soos uiteengesit in die Raad se besluit van 25 September 1962.

T.A.L.G. 11/2/1322.

Administrator's Notice No. 308.]

[12 May 1965.

REDUCTION AND DEMARCATON OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM CANTERBURY NO. 9—K.Q., DISTRICT OF THABAZIMBI.

With reference to Administrator's Notice No. 704, dated 30th October, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the general outspan servitude situated on Portion A of the farm Canterbury No. 9—K.Q., District of Thabazimbi, from 1/75th of 2,651 morgen 599 square roods to 10 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-37/3/C/5.

Administrateurskennisgewing No. 308.]

[12 Mei 1965.

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS CANTERBURY NO. 9—K.Q., DISTRIK THABAZIMBI.

Met betrekking op Administrateurskennisgewing No. 704 van 30 Oktober 1963, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde serwituut, waaraan Gedeelte A van die plaas Canterbury No. 9—K.Q., distrik Thabazimbi, onderworpe is, vanaf 1/75ste van 2,651 morg 599 vierkante roede na 10 morg, soos aangegeven op bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-37/3/C/5.

192 J.Q.
MATJESFONTEIN

CANTERBURY
9 K.Q.

12

DP 08-082-37/3/C/5.

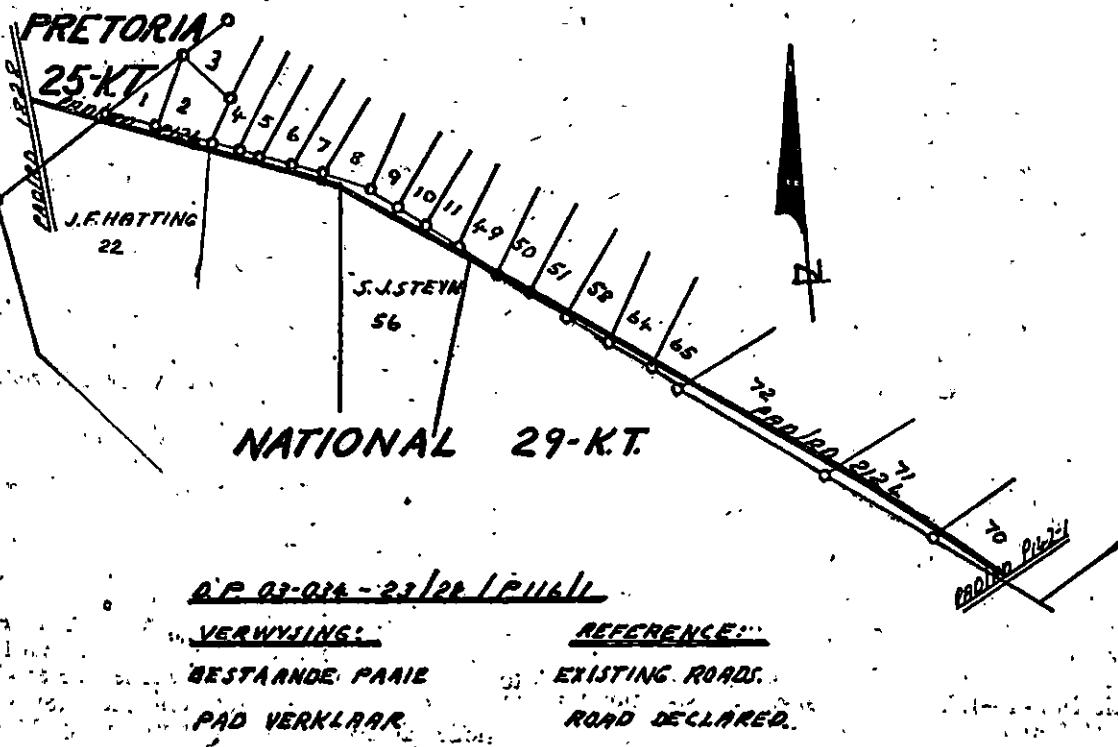
<u>VERWYSING :</u>	<u>REFERENCE :</u>
<u>AFGEBAKENDE</u>	<u>DEMARCATED</u>
<u>UITSPANNING</u>	<u>OUTSPAN.</u>
<u>BESTAANDE PAD</u>	<u>EXISTING ROAD.</u>

Administrator's Notice No. 309.] [12 May 1965.
OPENING.—PUBLIC AND DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, that the road traversing the farms Pretoria No. 25—K.T. and National No. 29—K.T., District of Letaba, shall in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be a public and District Road No. 2124, as indicated on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 03-034-23/21/P116-1.

Administrateurskennisgewing No. 309.] [12 Mei 1965.
OPENING.—OPENBARE EN DISTRIKSPAD,
DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, goedgekeur het dat die pad oor die plase Pretoria No. 25—K.T. en National No. 29—K.T., distrik Letaba, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), openbare en Distrikspad No. 2124 sal wees, soos op die bygaande sketsplan aangedui. D.P. 03-034-23/21/P116-1.



Administrator's Notice No. 310.] [12 May 1965.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVI-
TUDE ON THE FARM ZANDFONTEIN No.
42—I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In view of application having been made on behalf of South African Township, Mining and Finance Corporation, Ltd., for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 691 morgen 497 square roods, to which the remainder of Portion 119 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-022J-37/3/Z-1.

Administrator's Notice No. 311.] [12 May 1965.
GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 509, dated the 1st August, 1962, as amended, as follows:

1. By the substitution in item 2 of Part I under Schedule B for the expression "half-yearly in arrear" of the expression "monthly in arrear or at such other periods as the Council may from time to time resolve".

Administrateurskennisgewing No. 310.] [12 Mei 1965.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT OP DIE PLAAS ZANDFONTEIN
NO. 42—I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens South African Township, Mining and Finance Corporation, Ltd., om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 691 morg 497 vierkante roede, waaraan die restant van Gedeelte 119 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelike in te dien. D.P. 021-022J-37/3/Z-1.

Administrateurskennisgewing No. 311.] [12 Mei 1965.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN
RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDE-
NINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in item 2 van Deel I onder Bylae B die uitdrukking „halfjaarliks agteruit” deur die uitdrukking „maandeliks agteruit of na sodanige ander tydperke soos die Raad van tyd tot tyd besluit” te vervang.

2. By the renumbering of rule 1 of Part IV under Schedule B as "1 (2)".

3. By the insertion before paragraph (2) of rule 1 of Part IV under Schedule B of the following:—

"1. (1) For the purpose of Part IV only the word 'owner' shall, in each case where the property concerned is occupied by a person other than the owner, include the occupier thereof and in any case where charges are concerned, the owner and occupier shall be jointly and severally liable but the Council shall in the first instance raise the charges against the occupier."

4. By the substitution in paragraph (2) of rule 1 of Part IV under Schedule B for everything that follows after the expression „per 1,000 gallons” in the formula, of the following:—

"Where P_s and O_A = the arithmetic averages of percentage sludge and strength (referred to in rule 3 of Part IV) respectively as determined in accordance with the methods set out in Schedule F of these by-laws from not less than 4 grab samples of effluent taken over a period of not less than one month, and

$$\begin{aligned} C_1 &= 2 \cdot 00 \\ C_2 &= 0 \cdot 06 \\ C_3 &= 0 \cdot 40. \end{aligned}$$

The calculated handling and treatment charges shall remain constant initially for a period of not less than one month, but in any case for not longer than six months, from the date of commencement of the charges, upon the expiry whereof they may be amended and revised depending on such variations in the result of analysis of further samples as may from time to time occur: Provided that an adjustment shall be based on a minimum of two grab samples analysed during any six months and provided further that the Council may, in its sole discretion, in any given case impose the minimum charge prescribed in terms of rule 8 of Part IV without taking any samples."

T.A.L.G. 5/34/1.

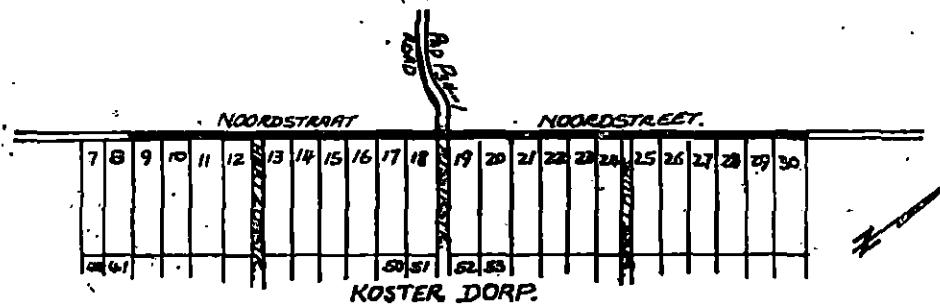
Administrator's Notice No. 312.]

[12 May 1965.

OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF KOSTER.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Zwartruggens, that a public road, 50 Cape feet wide, shall exist on Koster Townlands, in terms of sub-section (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082Z-5/5/K/1.



DP 08 - 082Z - 5/5/K/1.

VERWYSING

PAD GEOPEN
50 K.V.T.

BESTAANDE PAD

REFERENCE

ROAD OPENED
50 C.F.T.

EXISTING ROAD

Administrator's Notice No. 313.]

[12 May 1965.

REGULATIONS RELATING TO THE EDUCATION ADVISORY COUNCIL.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the Regulations Relating to the Education Advisory Council, as published under Administrator's Notice No. 797 of 15th September, 1954, as follows:—

1. The following sub-regulation is hereby substituted for sub-regulation (1) of regulation 5:—

“(1) A fee at the rate of R50 per annum shall be paid to each member of the Advisory Council, other than a member who is in the full-time employment of the State, including the Province, before the expiry of each year of service of such member: Provided that a person in the full-time employment of the Province who is a member of the Advisory Council at the commencement of this sub-regulation, shall also be entitled to the aforesaid fee for the duration of his current period of office as such member.”

Administrator's Notice No. 314.]

[12 May 1965.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Public Health By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, as follows:—

1. By the substitution for sub-section (a) of section 19 of Chapter 1 under Part IV of the following:—

“(a) The Sanitary and Refuse Removals Tariff shall be as prescribed in the Schedule to this Chapter.”

2. By the insertion after section 56 of Chapter 1 under Part IV of the following:—

“SCHEDULE TO CHAPTER 1 UNDER PART IV.

Sanitary and Refuse Removals Tariff.

This tariff shall come into force on the first day of the month following the publication thereof in the *Provincial Gazette*.

1. *Night Soil Removal.*(1) *All Unsewered Areas Excepting Mining Properties and Non-White Areas:*

R c

(a) Removal three times per week, per pail, per month or part thereof ...	1 00
(b) Daily service, per pail, per month or part thereof ...	2 00

(2) *Removal of Night Soil and Urine from any Premises within Reticulated Sewerage Areas not Connected to the Council's Sewerage Installation:*

(a) Three times per week, per pail, per month or part thereof ...	3 00
(b) Daily service, per pail, per month or part thereof ...	6 00

The tariff under items 1 (2) (a) and (b) shall apply to all premises which are or have been brought into the reticulated sewerage area and which are not or have not been connected to a municipal sewer within a period of three months after notice has been given by the Town Engineer in terms of section 8 (a) of the

Administrator'skennisgewing No. 313.]

[12 Mei 1965.

REGULASIES BETREFFENDE DIE RAAD VAN ADVIES INSAKE ONDERWYS.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), die Regulasies Betreffende die Raad van Advies insake Onderwys, soos aangekondig deur Administrateurskennisgewing No. 797 van 15 September 1954, soos volg:—

1. Subregulasie (1) van regulasie 5 word hierby deur die volgende subregulasie vervang:—

“(1) 'n Bedrag van R50 per jaar word aan elke lid van die Raad van Advies, uitgenome 'n lid wat in voltydse diens van die Staat, met inbegrip van die Provinsie, is, betaal voor verstryking van elke diensjaar van so 'n lid: Met dien verstaande dat 'n persoon in voltydse diens van die Provinsie wat by die inwerkingtreding van hierdie subregulasie lid van die Raad van Advies is, ook geregtig is op die voormalde bedrag vir die duur van sy lopende amptstermyn as sodanige lid.”

Administrator'skennisgewing No. 314.]

[12 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, aangekondig deur Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur subartikel (a) van artikel 19 van Hoofstuk 1 onder Deel IV deur die volgende te vervang:—

“(a) Die tarief van geldē vir sanitēre en vullisverwyderingsdienste is soos voorgeskryf in die Bylae by hierdie Hoofstuk.”

2. Deur na artikel 56 van Hoofstuk 1 onder Deel IV die volgende in te voeg:—

„BYLAE BY HOOFSTUK 1 ONDER DEEL IV.

Sanitēre en Vullisverwyderingstarief.

Hierdie tarief word van krag op die eerste dag van die maand wat volg op die afkondiging daarvan in die *Provinsiale Koerant*.

1. *Nagvulverwyderings.*(1) *Alle nie-gerioleerde gebiede uitgesonderd myneindomme en nie-Blanke gebiede:*

R c

(a) Verwyderings drie maal per week, per emmer, per maand of gedeelte daarvan ...	1 00
(b) Daagliks diens, per emmer, per maand of gedeelte daarvan ...	2 00

(2) *Verwydering van nagvul en urine van persele binne die gerioleerde gebied wat nie by die Raad se rioleringsinstallasie aansluit is nie:—*

(a) Drie maal per week, per emmer, per maand of gedeelte daarvan ...	3 00
(b) Daagliks diens, per emmer, per maand of gedeelte daarvan ...	6 00

Die tarief onder items 1 (2) (a) en (b) is op alle persele van toepassing wat onder die gerioleerde gebied gebring word of reeds gebring is en wat nie by 'n munisipale riool aangesluit word of is nie binne 'n tydperk van drie maande nadat kennis deur die Stadsingenieur gegee is ingevolge artikel 8 (a) van die Riolerings-

R c			R c
Council's Drainage and Plumbers' By-laws that such premises must be so connected to the sewer: Provided that these charges shall not apply to builders' pails on vacant ground within a reticulated sewerage area during the erection of new buildings on such ground, when the tariff under item 1 (1) (a) or (b) as the case may require, shall apply.		Loodgietersverordeninge dat sodanige persele by die riool aangesluit moet word: Met dien verstande dat hierdie gelde nie van toepassing is op die nagemmers van bouers op oop grond binne 'n gerolieerde gebied gedurende die oprigting van nuwe geboue op sodanige grond nie, in welke geval die tarief onder item 1 (1) (a) of (b) na gelang van die geval toegepas word.	
(3) Removal of Night Soil, and Urine from Temporary Latrines at Circus and Merry-go-round Sites, Amusement Parks, Fête and Sports Grounds and Similar Premises:—		(3) Verwydering van nagvuil en urine van tydelike latrines op sirkus- en mallemoleterreine, vermaaklikheidsparkie, kermis-en sportterreine en dergelyke persele:—	
(a) Three times per week, per pail, per week or part thereof	1 00	(a) Drie maal per week, per emmer, per week of gedeelte daarvan	1 00
(b) Daily service, per pail, per week or part thereof	2 00	(b) Daagliks diens, per emmer, per week of gedeelte daarvan	2 00
(c) Hire of latrines (if provided by the Council), per block of three:		(c) Huur van latrines (indien dit deur die Raad verskaf word) per blok van drie:	
(i) Not exceeding three days	1 10	(i) Vir hoogstens drie dae	1 10
(ii) Over three days, per week or part thereof	2 20	(ii) Vir meer as 3 dae, per week of gedeelte daarvan	2 20
(4) Removal of night soil and urine from latrines for non-Whites on domestic premises	Free	(4) Verwydering van nagvuil en urine van latrines vir nie-Blanke op woonpersele	Gratis
Provided that the tariff under item 1 (1) (a) or (b) shall apply to this service if any portion of the said premises is connected to the Council's sewerage system.		Met dien verstande dat die tarief onder item 1 (1) (a) of (b) op hierdie diens van toepassing is indien enige gedeelte van die voornoemde persele by die Raad se rioolstelsel aangesluit word.	
(5) Initial charge for the supply of sanitary pails on commencement of any service	3 30	(5) Aanvangskoste vir die voorsiening van nagemmers by die begin van enige diens	3 30
Provided that in the case of temporary services not exceeding six months, such amount shall be refused on the discontinuance of the service and the return of all pails.		Met dien verstande dat in die geval van tydelike dienste van hoogstens ses maande sodanige bedrag by die staking van die diens en die terugbesorging van alle emmers terugbetaal word.	
2. Refuse Removal Service.		2. Vullisverwyderingsdienis.	
(1) Removal of household refuse, per dwelling, three times per week, and grass and garden refuse on request, per month or part thereof	0 66	(1) Verwydering van huisvullis, per woning, drie maal per week, en gras en tuinvullis op versoek, per maand of gedeelte daarvan	0 66
Provided that where in addition to any dwelling on any residential site, two or more rooms forming part of or used in conjunction with such dwelling, are occupied by persons other than bona fide servants or members of the family of the occupiers, this fee shall be increased by 33c per month in respect of each unit so occupied.		Met dien verstande dat waar benewens enige woonhuis op enige woonperseel twee of meer vertrekke wat deel vorm van of gebruik word saam met sodanige perseel, deur persone bewoon word wat nie bona fide-bediendes of lede van die gesin van die okkuperders is nie, hierdie tarief met 33c per maand ten opsigte van elke eenheid wat aldus geokkuper word, verhoog word.	
(2) Removal of refuse from business premises (excluding hotels, boarding-houses, cafés and fishmongers), three times per week:		(2) Verwydering van vullis van besigheidspersele (met uitsondering van hotelle, losieshuise, kafees en vishandelpersele), drie maal per week:	
(a) Class A (shop area over 1,500 square feet), per month or part thereof	2 90	(a) Klas A (winkel-oppervlakte meer as 1,500 vierkante voet) per maand of gedeelte daarvan	2 90
(b) Class B (shop area over 500 square feet but not exceeding 1,500 square feet), per month or part thereof	1 80	(b) Klas B (winkel-oppervlakte meer as 500 vierkante voet maar nie meer as 1,500 vierkante voet nie), per maand of gedeelte daarvan	1 80
(c) Class C (shop area not exceeding 500 square feet), per month or part thereof	1 10	(c) Klas C (winkel-oppervlakte nie meer as 500 vierkante voet nie) per maand of gedeelte daarvan	1 10
Class A, B and C shall apply in respect of each storey separately of the business premises, and a basement shall be deemed to be a storey.		Klas A, B en C word toegepas op elke verdieping afsonderlik van die besigheidspersele en 'n kelder word as 'n verdieping beskou.	
(d) Offices and professional rooms:		(d) Kantore en beroepsvertrekke:	
(i) Up to and including four rooms, per month or part thereof	0 56	(i) Tot en met vier kamers, per maand of gedeelte daarvan	0 56
(ii) More than four rooms, per month or part thereof	0 84	(ii) Meer as vier kamers, per maand of gedeelte daarvan	0 84

R c	R c
3. Mining Properties.	3. Myneiendomme.
(1) <i>Private Dwellings.</i>	(1) <i>Private wonings.</i>
(a) Removal of refuse, three times per week, per month or part thereof	(a) Verwydering van vullis, drie maal per week, per maand of gedeelte daarvan
0 55	0 55
(b) Removal of night soil and urine, three times per week, per pail, per month or part thereof	(b) Verwydering van nagvuil en urine, drie maal per week, per emmer, per maand of gedeelte daarvan
1 00	1 00
(c) For the supply of refuse bins, per bin, per month or part thereof	(c) Voorsiening van vullisbakke, per bak, per maand of gedeelte daarvan
0 10	0 10
(2) <i>Compounds.</i>	(2) <i>Kampongs.</i>
(a) For the removal of refuse, three times per week, per 100 non-Whites, per month or part thereof	(a) Verwydering van vullis, drie maal per week, per 100 nie-Blanke, per maand of gedeelte daarvan
1 40	1 40
(b) Daily removal of night soil and urine, per 15 non-Whites or part thereof, per month or part thereof	(b) Daagliks verwydering van nagvuil en urine, per 15 nie-Blanke of gedeelte daarvan, per maand of gedeelte daarvan
1 00	1 00
(3) <i>Single Quarters.</i>	(3) <i>Kwartiere vir ongetroudes.</i>
(a) For the removal of refuse, three times per week, per man, per month or part thereof	(a) Verwydering van vullis, drie maal per week, per man, per maand of gedeelte daarvan
0 05	0 05
Provided that this charge shall only apply where single quarters are entirely separate from any boarding-house or mess, and shall not apply where such quarters and dining facilities are incorporated in one unit.	Met dien verstande dat hierdie tarief slegs van toepassing is waar kwartiere vir ongetroudes heeltemal afgesonder is van enige losieshuis of menasie en nie van toepassing is waar sodanige kwartiere en eetfasiliteite in een eenheid ingelyf is nie.
(4) <i>Boarding-houses.</i>	(4) <i>Losieshuse.</i>
(a) Removal of refuse, three times per week, per boarder, per month or part thereof	(a) Verwydering van vullis, drie maal per week, per looserder, per maand of gedeelte daarvan
0 08	0 08
(b) Removal of night soil and urine, three times per week, per pail, per month or part thereof	(b) Verwydering van nagvuil en urine, drie maal per week, per emmer, per maand of gedeelte daarvan
1 00	1 00
(5) <i>Flats.</i>	(5) <i>Woonstelle.</i>
For the removal of refuse, three times per week, per flat, per month or part thereof	Verwydering van vullis, drie maal per week, per woonstel, per maand of gedeelte daarvan
0 34."	0 34."
4. The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 755, dated 31st August, 1955, is hereby revoked.	4. Die Sanitäre en Vuilgoedverwyderingstarief van die Municipaaliteit Krugersdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 755 van 31 Augustus 1955, word hierby herroep.
T.A.L.G. 5/77/18.	T.A.L.G. 5/77/18.

Administrator's Notice No. 315.]

[12 May 1965.

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice No. 396, dated the 13th July, 1938, as amended, as follows:—

1. By the substitution in section 56 for the word "superintendent" of the words "Medical Officer of Health of the Council, or a medical practitioner or an approved veterinary surgeon authorized thereto".

2. By the substitution in section 80 for the word "superintendent" of the words "Medical Officer of Health of the Council, or a medical practitioner or an approved veterinary surgeon authorized thereto".

Administrator'skennisgewing No. 315.] [12 Mei 1965.
MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Municipaaliteit Brits, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 396 van 13 Julie 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 56 die woord „superintendent” deur die woorde „Geneeskundige Gesondheidsbeampte van die Raad of 'n algemene praktisyen of 'n goedgekeurde veearts wat daartoe gemagtig is” te vervang.

2. Deur in artikel 80 die woord „superintendent” deur die woerde „Geneeskundige Gesondheidsbeampte van die Raad of 'n algemene praktisyen of 'n goedgekeurde veearts wat daartoe gemagtig is” te vervang.

3. By the deletion in section 102 of the words "or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months."

T.A.L.G. 5/2/10.

Administrator's Notice No. 316.]

[12 May 1965.

BELFAST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Belfast Municipality, published under Administrator's Notice No. 15, dated the 8th January, 1930, as amended, by the insertion in section 41 after the word "may" of the following:—

"with the concurrence of the Council's Medical Officer of Health."

T.A.L.G. 5/2/47.

Administrator's Notice No. 317.]

[12 May 1965.

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, by the insertion after section 55 of the following:—

"55. *bis.* Where an erf is not fenced it is compulsory that a swimming pool or pond within such erf be satisfactorily fenced."

T.A.L.G. 5/19/46.

Administrator's Notice No. 318.]

[12 May 1965.

WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice No. 553, dated the 26th July, 1950, as amended, by the substitution for regulations 8 up to and including 20, together with the Schedule, of the following: Provided that all leave due and granted under the regulations hereby revoked, shall be deemed to be granted under these regulations:—

"Leave Register."

8. All leave due, leave granted and leave taken, shall be recorded by the Secretary in a leave register. Such register shall be under the control of the Secretary and be open for inspection by any employee at reasonable times during office hours.

Classification of Leave.

9. Leave of absence from duty by an employee shall be classified as follows:—

- (a) Vacation Leave.
- (b) Sick Leave.
- (c) Special Leave.

3. Deur in artikel 102 die woorde „of, by wanbetaling, met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande” te skrap.

T.A.L.G. 5/2/10.

Administrateurskennisgewing No. 316.]

[12 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT BELFAST.—WYSIGING VAN ABATTOIRBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirbywette van die Munisipaliteit Belfast, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 15 van 8 Januarie 1930, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 41 die volgende na die woorde „hy” in te voeg:—

„, met die toestemming van die Raad se Mediese Gesondheidsbeampte.”

T.A.L.G. 5/2/47.

Administrateurskennisgewing No. 317.]

[12 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, word hierby gewysig deur na artikel 55 die volgende in te voeg:—

„55. *bis.* Waar 'n erf nie omhein is nie, is dit verpligtend dat 'n swembad of dam binne sodanige erf behoorlik omhein word.”

T.A.L.G. 5/19/46.

Administrateurskennisgewing No. 318.]

[12 Mei 1965.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Verlofregulasies van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 553 van 26 Julie 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasies 8 tot en met 20 tesame met die Bylae deur die volgende te vervang: Met dien verstande dat alle verskuldigde verlof toegestaan ingevolge die regulasies wat hiermee herroep word, beskou word as toegestaan te wees ingevolge hierdie regulasies:—

„Verlofregister.”

8. Alle verlof nog verskuldig verlof toegestaan en verlof geneem, word deur die Sekretaris in 'n verlofregister aangegeteken. Sodaange register is onder die beheer van die Sekretaris en lê op redelike tye gedurende kantoorure ter insae van enige werknemer.

Indeling van verlof.

9. Verlof van afwesigheid van diens van 'n werknemer word as volg ingedeel:—

- (a) Vakansieverlof.
- (b) Siekteverlof.
- (c) Spesiale verlof.

Vacation Leave.

10. Vacation leave on full pay accrues on the following scales:—

White Employees.

<i>Salary/Wage per Annum.</i>	<i>Days Leave per Annum on Full Pay.</i>
(a) R1,000 and less.....	25
(b) Over R1,000 but not exceeding R2,000.....	30
(c) Over R2,000.....	35

The above-mentioned number of days' leave include 14 days non-accumulative leave per annum, which is not transferable.

Sundays and public holidays falling within a period of vacation leave, shall be regarded as leave for the purposes of these regulations. If, before the introduction of these regulations, an employee is entitled to a higher leave scale per annum than for which provision is made in these regulations, his present higher leave scale shall remain in force until such time as his salary increments permit him to transfer to the higher leave group: Provided that under no circumstances shall more than 35 days' vacation leave per annum accrue to an employee.

Non-White Employees.

<i>Number of Years in Committee's Service.</i>	<i>Days Leave per Annum on Full Pay.</i>
(a) Daily Paid Staff—	
(i) Less than 5 years.....	14
(ii) Five years but less than 10 years.....	17
(iii) Ten years and more.....	20
(b) Monthly Paid Staff—	
(i) Less than 5 years.....	17
(ii) Five years but less than 10 years.....	20
(iii) Ten years and more.....	23

The number of days' leave as shown in sub-paragraphs (a) and (b), includes 12 days' non-accumulative leave per annum, which is not transferable.

Sundays and public holidays falling within a period of vacation leave granted to a non-White employee, shall not be regarded as leave for the purposes of these regulations provided such employee is entitled to payment for such holidays.

General.

11. (1) The maximum period of vacation leave that may accumulate, is six months.

(2) Vacation leave earned by an employee transferred from one group to another group under regulation 10 shall be carried forward and placed to his credit in the group to which he is transferred.

(3) If circumstances are such that an employee cannot be granted non-accumulative leave during the year in which it accrues, such leave may, subject to the approval of the Committee, be carried forward to the following year, but to no later period.

Public Holidays—Whites.

12. (1) Provided his duties permit, a White employee may be released from duty on a public holiday without loss of emoluments:

(2) If a White employee is required to work on a public holiday he may be allowed an equivalent period of time off duty with full pay, within the ensuing twelve months.

(3) For the purposes of these regulations the White administrative staff shall be entitled to all statutory holidays whereas Good Friday, Ascension Day, Republic Day, Day of the Covenant, Christmas Day and New Year's Day shall be regarded as public holidays for all other White members of the staff.

Public Holidays—Non-Whites.

13. Members of the non-White staff shall be entitled to holiday with full pay on the following public holidays:—

Day of the Covenant, Christmas Day, New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day.

Non-Whites conforming to a five-days working week, shall receive no payment for the above-mentioned public holidays as such when the holiday falls on a Saturday.

Vakansieverlof.

10. Vakansieverlof met volle besoldiging val as volg toe:—

Blanke werknemers.

<i>Dae verlof per jaar met volle besoldiging.</i>
25
30
35

Bogenoemde aantal dae verlof sluit 14 dae nie-oplopende verlof per jaar in wat nie oordraagbaar is nie.

Sondae en publieke vakansiedae wat binne 'n tydperk van vakansieverlof val, word as verlof gereken vir die toepassing van hierdie regulasies. Indien 'n werknemer ingevolge sy verlofskaal van toepassing voor die inwerkingtreding van hierdie regulasies geregtig is op 'n hoër kwota jaarlike verlof as dié waarvoor in hierdie regulasies voorsiening gemaak word, bly sodanige hoër verlofskaal van krag tot tyd en wyl hy vanweë salarisverhoging in 'n hoër verlofgroep ingevolge hierdie regulasies val. Met dien verstande dat daar in geen geval meer as 35 dae vakansieverlof per jaar aan enige werknemer toeval nie.

Nie-Blanke werknemers.

<i>Aantal jare in diens van Komitee.</i>	<i>Dae verlof per jaar met volle besoldiging.</i>
--	---

(a) Daagliks besoldigde personeel—

(i) Minder as 5 jaar.....	14
(ii) Vyf jaar maar minder as 10 jaar.....	17
(iii) Meer as tien jaar.....	20

(b) Maandelikse besoldigde personeel—

(i) Minder as 5 jaar.....	17
(ii) Vyf jaar maar minder as 10 jaar.....	20
(iii) Meer as tien jaar.....	23

Die aantal dae verlof in paragrafe (a) en (b) aangetoon, sluit 12 dae nie-oplopende verlof per jaar in wat nie oordraagbaar is nie.

Sondae en publieke vakansiedae wat binne 'n tydperk van vakansieverlof val wat aan 'n nie-Blanke werknemer toegestaan is, word nie as verlof gereken vir die toepassing van hierdie regulasies nie mits sodanige werknemer geregtig is op betaling vir sodanige vakansiedae.

Algemeen.

11. (1) Vakansieverlof kan hoogstens tot ses maande ooploop.

(2) Vakansieverlof wat 'n werknemer toekom wat van een verlofgroep na 'n ander verlofgroep onder regulasie 10 oorgeplaas word, word oorgedra en kom hom toe in die verlofgroep waarheen hy oorgeplaas word.

(3) As die nie-oplopende verlof weens omstandighede nie aan 'n werknemer toegestaan kan word in die jaar waarin dit toeval nie, kan sodanige verlof, met die goedkeuring van die Komitee, na die volgende jaar oorgedra word maar nie na 'n later tydperk nie.

Publieke vakansiedae—Blankes.

12. (1) As 'n Blanke werknemer se pligte dit toelaat, kan hy op 'n publieke vakansiedag van diens vrygestel word sonder verlies van besoldiging.

(2) As 'n Blanke werknemer op 'n publieke vakansiedag moet werk, kan hy vir 'n ewe lang tydperk binne die daaropvolgende twaalf maande met volle besoldiging van diens vrygestel word.

(3) Vir die toepassing van hierdie regulasies is Blanke administratiewe personeel geregtig op alle statutêre vakansiedae terwyl Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Republiekdag, Geloftedag, Kersdag en Nuwejaarsdag beskou word as publieke vakansiedae vir alle ander Blanke personeellede.

Publieke vakansiedae—nie-Blankes.

13. Lede van die nie-Blanke personeel is geregtig op vakansie met volle besoldiging ten opsigte van die volgende publieke vakansiedae:—

Geloftedag, Kersdag, Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Republiekdag.

Nie-Blankes wat 'n vyfdagweek werk word nie vir enige van die bogenoemde publieke vakansiedae as sodanig besoldig as dit op 'n Saterdag val nie.

Maximum Leave Permissible.

14. (1) *Employees with less than one year's service.*—Only under exceptional circumstances may unpaid leave up to a maximum of 30 consecutive days (including Sundays and public holidays) be granted.

(2) *Employees with one year's service and over.*—Paid and unpaid leave, the aggregate of which does not exceed a continuous period of six calendar months, may be granted.

Unpaid Leave Exceeding 15 Days.

15. All absences from duty without pay, which are in excess of 15 days, shall not be regarded as service for incremental purposes except in cases of illness where the period is covered by a medical certificate.

Sickness During Vacation Leave.

16. Sickness during any period of paid or unpaid vacation leave shall not interrupt the period of leave sanctioned and such period shall first expire before the provisions of sick leave become applicable.

Application for Leave.

17. Leave shall be granted only after written application is made on the form provided by the Committee.

Leave on Transfer.

18. (1) An employee who leaves the service of the Committee and is appointed to the service of another local authority within 7 (seven) days from the date of his cessation of duty with the Committee may, within one month elect to have the vacation leave standing to his credit at the date of his cessation of duty, transferred to his credit to the local authority in whose service he has been appointed provided such local authority approves such transfer.

If an employee so elects as aforesaid, the Committee shall forward to the local authority to whose service the employee has been appointed, a leave transfer certificate and shall pay to such local authority the amount reflected on the said leave transfer certificate which shall represent the cash value (salary/wages) of the vacation leave credit so transferred.

(2) The triennial sick-leave cycle of an employee appointed under another local authority, shall be regarded as having closed on the last day of his employment with the Committee and a new cycle commences to run from the date of his assumption of duty under the other local authority.

Special Leave.

19. (1) To an employee who is a member of the South African Defence Force, special leave with full pay shall be granted for such period as to enable him—

- (a) to attend annual camps of training;
- (b) to attend compulsory parades held during working hours in connection with non-continuous training in compliance with the Defence Act;
- (c) to attend compulsory bivouacs;
- (d) to attend rifle competitions: Provided that special paid leave of not more than six days per annum may be used for this purpose;
- (e) to take an examination pertaining to his occupation;
- (f) to attend, as a delegate or alternate, meetings or conferences in Southern Africa pertaining to his occupation or employment when duly appointed by the Committee or organisation concerned.

(2) An employee granted leave under paragraphs (a), (b), (c) and (d) of sub-regulation (1) shall produce a certificate signed by the Commanding Officer under whom he has served, reflecting the period during which he has been engaged in bona fide defence duties. The employee shall be permitted to retain any pay received from the Department of Defence.

Maksimum verlof toelaatbaar.

14. (1) *Werknemers met minder as een jaar diens.*—Slegs in buitengewone omstandighede kan verlof sonder besoldiging van hoogstens 30 agtereenvolgende dae (insluitende Sondae en publieke vakansiedae) toegestaan word.

(2) *Werknemers met een jaar diens en meer.*—Verlof met en sonder besoldiging wat altesaam 'n ononderbroke tydperk van hoogstens ses kalendermaande beloop, kan toegestaan word.

Verlof sonder besoldiging van meer as 15 dae.

15. Alle afwesigheid van diens sonder besoldiging wat meer as 15 dae beloop, word nie beskou as diens vir verhogingsdoeleindes nie, uitgesonderd in geval van siekte waar sodanige tydperke deur 'n mediese sertifikaat gedek word.

Siekte tydens vakansieverlof.

16. Siekte tydens vakansieverlof met of sonder besoldiging onderbreek nie die goedgekeurde verloftydperk nie, en sodanige tydperk moet eers verstryk voordat die bepalings van siekteverlof van toepassing word.

Aansoek om verlof.

17. Verlof word slegs toegestaan nadat skriftelike aansoek gedoen is op die vorm deur die Komitee verskaf.

Verlof by oorplasing.

18. (1) 'n Werknemer wat die diens van die Komitee verlaat en aangestel word in die diens van 'n ander plaaslike bestuur binne 7 (sewe) dae na die beëindiging van sy diens by die Komitee, kan binne een maand verkies om die vakansieverlof wat hom op die datum van die beëindiging van sy diens toegekom het, tot sy voordeel te laat oorplaas na die plaaslike bestuur in wie se diens hy aangestel is, mits sodanige plaaslike bestuur sy toestemming daartoe verleen.

As die werknemer die bestaande keuse doen, moet die Komitee aan die plaaslike bestuur, in wie se diens die werknemer aangestel is, 'n verlofoorplasingsertifikaat stuur en die bedrag betaal wat aangegee word op die genoemde verlofoorplasingsertifikaat wat die kontantwaarde (salaris/loon) is van die vakansieverlof wat aldus oorgeplaas is.

(2) Die driejaarsiekteverloftydskring van 'n werknemer wat by 'n ander plaaslike bestuur aangestel word, word as afgesluit beskou op die laaste dag van sy diens by die Komitee en 'n nuwe tydkring begin op die datum waarop hy by 'n ander plaaslike bestuur diens aanvaar.

Spesiale verlof.

19. (1) Aan 'n werknemer wat lid van die Suid-Afrikaanse Weermag is word spesiale verlof met besoldiging toegestaan vir sodanige tydperk as wat nodig is om hom in staat te stel—

- (a) om jaarlikse opleidingskampe by te woon;
- (b) om verpligte parades gedurende werkure by te woon in verband met onderbroke opleiding ooreenkomsdig die Verdedigingswet;
- (c) om verpligte bivakke by te woon;
- (d) om skietwedstryde by te woon: Met dien verstande dat spesiale verlof met besoldiging van hoogstens ses dae per jaar hieroor gebruik kan word;
- (e) om 'n eksamen in verband met sy beroep af te lê;
- (f) om as 'n afgevaardigde of plaasvervanger vergaderings of konferensies in Suidelike Afrika by te woon in verband met sy beroep of werk, wanneer hy behoorlik deur die Komitee of betrokke organisasie benoem is.

(2) 'n Werknemer aan wie verlof ingevolge paragrafe (a), (b), (c) en (d) van subregulasie (1) toegestaan is, moet 'n sertifikaat indien wat onderteken is deur die Bevelvoerende Offisier onder wie hy gedien het en waarin die tydperk aangegee word waartydens hy bona fide verdedigingsdienste verrig het. Die werknemer word toegelaat om enige besoldiging te behou wat hy van die Departement van Verdediging ontvang.

Sick-Leave.

20. (1) The granting of sick-leave shall be subject to the following conditions:—

- (a) Sick-leave on a pro rata basis may be granted to an employee after the completion by him of three months' service during the course of each cycle of three years' service reckoned from the date on which the employee first became eligible for the leave privileges under these regulations.
- (b) In respect of employees already in the Committee's service at the date of promulgation of this regulation the three-year cycle shall commence to run from the 1st day of August, 1950.

(2) Sick-leave shall be granted as follows:—

(a) *White employees.*

- (i) *Whose emoluments do not exceed R2,000 per annum.*—90 days on full pay and 90 days on half pay in each cycle of three years.
- (ii) *Whose emoluments exceed R2,000 per annum.*—120 days on full pay and 120 days on half pay in each cycle of three years. If the present sick-leave scale of an employee is more than that for which provision is made in these regulations, his present sick-leave scale shall remain in force until such time as his salary increments permit him to transfer to the new scale under these regulations.

(b) *Non-White employees.*

- (i) *With 5 years' service and over.*—30 days on full pay and 30 days on half pay in each cycle of three years.
- (ii) *With less than 5 years' service.*—36 days on two-thirds pay in each cycle of three years.

(3) Sick-leave shall be allowed only on production of a certificate of sickness (on the forms supplied by the Committee) completed by the Medical Officer of Health or other registered medical practitioner, provided such certificate issued by a private practitioner is countersigned by the Medical Officer of Health.

(4) It is essential for the purposes of these regulations that medical attention should be obtained within 24 hours of the commencement of absence due to sickness.

(5) Employees shall report regularly to the Medical Officer of Health or private practitioner in accordance with his instructions. The certificate of sickness shall normally be submitted to the controlling officer within 48 hours of commencement of absence from duty and if these instructions are not complied with, sick-leave with pay may be disallowed.

(6) Sick-leave may also be disallowed if the absence has been occasioned by disorderly conduct, indiscretion or refusal or neglect to submit to adequate treatment, or is the result of any accident sustained through motor car or motor cycle racing or participation in any form of professional sport for money prizes.

(7) If the Medical Officer of Health, by certificate given under his hand, requires an employee who has been in contact with a person suffering from an infectious disease to isolate himself, such employee shall comply with such requirement and shall in respect of the period of such isolation be entitled to full pay.

(8) Non-Whites who have not completed one year's service may, subject to the production of a covering certificate from the Medical Officer of Health, be granted 3/4ths pay when absent from duty due to their having been placed in quarantine or due to enforced disinfection of clothing and effects in terms of the Public Health Act No. 36 of 1919, as amended.

Siekteverlof.

20. (1) Die toeënkning van siekteverlof is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Siekteverlof op 'n *pro rata*-basis kan aan 'n werknemer toegestaan word na voltooiing van drie maande diens in elke kringloop van drie jaar diens bereken van die datum af waarop die werknemer vir die eerste maal in aanmerking kom vir die verlofvoorregte ingevolge hierdie regulasies.
 - (b) Ten opsigte van werknemers alreeds in diens van die Komitee op datum van afkondiging van hierdie regulasie, begin die driejaartydkring op die eerste dag van Augustus 1950.
- (2) Siekteverlof word as volg toegestaan:—
- (a) *Blanke werknemers.*
 - (i) *Wat besoldig word teen hoogstens R2,000 per jaar.*—90 dae met volle besoldiging en 90 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar.
 - (ii) *Wat besoldig word teen meer as R2,000 per jaar.*—120 dae met volle besoldiging en 120 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar. Indien 'n werknemer ingevolge sy siekteverlofskaal van toepassing voor die inwerkingtreding van hierdie regulasies geregtig is op 'n hoër kwota as dié waarvoor in hierdie regulasies voorsiening gemaak word, bly sodanige hoër siekteverlofskaal van krag tot tyd en wyl by vanweë salarisverhogings in 'n hoër siekteverlofgroep ingevolge hierdie regulasies val.
 - (b) *Nie-Blanke werknemers.*
 - (i) *Met 5 jaar en langer diens.*—30 dae met volle besoldiging en 30 dae met halfbesoldiging in elke tydkring van drie jaar.
 - (ii) *Met minder as 5 jaar diens.*—36 dae met twee derdes van hulle besoldiging in elke tydkring van drie jaar.

(3) Siekteverlof word toegestaan slegs as 'n siektesertifikaat (op die vorms deur die Komitee verskaf) ingedien word wat behoorlik voltooi is deur die Mediese Gesondheidsbeampte of ander geregistreerde geneesheer, mits so 'n siektesertifikaat deur 'n private geneesheer uitgereik, deur die Mediese Gesondheidsbeampte mede-onderkken word.

(4) Dit is verpligtend vir die toepassing van hierdie regulasies dat geneeskundige behandeling 24 uur na die aanvang van afwesigheid weens siekte verkry word.

(5) Werknemers moet hulle gereeld by die Mediese Gesondheidsbeampte of private geneesheer aanmeld in ooreenstemming met sy instruksies. Die siektesertifikaat moet normaalweg binne 48 uur na die aanvang van afwesigheid van diens aan die beheeramptenaar voorgele word, en indien hierdie instruksies nie nagekom word nie, kan siekteverlof met besoldiging geweier word.

(6) Siekteverlof kan ook geweier word as dit blyk dat die afwesigheid te wye is aan wanordelike gedrag of onbesonneheid of as 'n werknemer weier of versuim om hom aan gepaste behandeling te onderwerp, of as die afwesigheid die gevolg is van 'n ongeluk wat opgedoen is weens deelname aan 'n motorkar- of motorfietswedren of enige soort beroepssport vir geldpryse.

(7) As die Mediese Gesondheidsbeampte deur 'n sertifikaat gegee onder sy hand vereis dat 'n werknemer, wat in aanraking was met 'n persoon wat aan 'n aansteeklike siekte ly, hom afsounder, moet sodanige werknemer sodanige vereiste nakom en is geregtig op volle besoldiging ten opsigte van sodanige tydperk van afsondering.

(8) As nie-Blanke wat nog nie een jaar diens voltooi het nie 'n sertifikaat van die Mediese Gesondheidsbeampte indien, kan twee derdes van hulle besoldiging aan hulle toegestaan word wanneer hulle van diens afwesig is omdat hulle in kwarantyn geplaas is of omdat hulle verplig is om hulle klere en besittings te ontsmet kragtens die Volksgezondheidswet No. 36 van 1919, soos gewysig.

(9) An employee who has been granted the maximum period of sick-leave permissible under these regulations and who at its expiration is still incapacitated by ill-health from the efficient performance of his duties, may, in the discretion of the Committee and on production of satisfactory medical evidence that further leave is necessary, be granted an extension of sick-leave on half pay for a period not exceeding 30 days.

(10) An employee who has been granted leave on half pay or without pay and who has the necessary period of vacation leave to his credit, may elect to take vacation leave instead of sick-leave on half pay or without pay.

Granting of Special Sick-leave.

21. (1) In the case of an employee who is absent from duty on account of injuries sustained in an accident on duty whereby compensation is payable under the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1941, should the periodical payments of compensation be less than the pay for sick-leave applicable for the period of absence from duty, the amount representing the difference between such pay and the periodical payments of compensation irrespective of whether such periodical payments are for a part or for the full period of his temporary total disablement, may, subject to the approval of the Committee, be paid to the employee as special pay.

(2) An employee who is incapacitated for service with the Committee due to an injury sustained in an accident arising out of the performance of his duties in the Committee's service, and who is not covered by the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1941, in respect of such injuries, shall be entitled to full pay for the period of such incapacitation upon submission of a covering medical certificate to the satisfaction of the Committee."

T.A.L.G. 5/54/106.

Administrator's Notice No. 319.]

[12 May 1965.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM UITKYK No. 184—I.P., DISTRICT OF VENTERSDORP.

In view of application having been made on behalf of the Methodist Church of South Africa for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 5,520 morgen 124 square roods to which the remaining extent of the farm Uitkyk No. 184—I.P., District of Ventersdorp, is subject; it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-076-37/3/U.1.

Administrator's Notice No. 320.]

[12 May 1965.

ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

(9) Indien aan 'n werknemer die maksimum siekteverlof ingevolge hierdie regulasies toegestaan is en sy gesondheidstoestand daarna hom nog nie toelaat om sy werk doeltreffend te verrig nie, kan die Komitee na goeddunke en na indiening van bevredigende mediese bewyse dat langer verlof nodig is, aan hom verlenging van siekteverlof toestaan vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae met halfbesoldiging.

(10) 'n Werknemer aan wie siekteverlof met halfbesoldiging of sonder besoldiging toegestaan is en wat die nodige aantal dae vakansieverlof tot sy krediet het, kan na eie keuse vakansieverlof neem in plaas van siekteverlof met halfbesoldiging of sonder besoldiging.

Toestaan van spesiale siekteverlof.

21. (1) As 'n werknemer van diens afwesig is weens beserings wat hy opgedoen het in 'n ongeluk in diens as gevolg waarvan skadevergoeding ingevolge die bepalings van die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, en die skadevergoeding wat van tyd tot tyd betaal word minder is as die betaling vir siekteverlof van toepassing vir die tydperk van afwesigheid van diens, kan die verskil tussen sodanige betaling en die skadevergoeding wat van tyd tot tyd betaal word, mits die goedkeuring van die Komitee verkry is, as spesiale loon aan die werknemer betaal word, afgesien daarvan of sodanige periodieke betalings van skadevergoeding vir 'n gedeelte van die tydperk van sy tydelike totale ongesiktheid of vir die hele tydperk geld.

(2) 'n Werknemer wat weens beserings wat hy opgedoen het in 'n ongeluk wat ontstaan het in die uitvoering van sy pligte in die Komitee se diens ongesik is vir diens met die Komitee, en wat nie ingevolge die bepalings van die Ongevallewet, 1941 ten opsigte van sodanige beserings gedek is nie, is by voorlegging van 'n geneeskundige sertifikaat tot bevrediging van die Komitee, geregtig op volle besoldiging vir die tydperk van sodanige ongesiktheid."

T.A.L.G. 5/54/106.

Administratorskennisgewing No. 319.]

[12 Mei 1965.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS UITKYK No. 184—I.P., DISTRIK VENTERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die Metodiste Kerk van Suid-Afrika om die vermindering van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 5,520 morg 124 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Uitkyk No. 184—I.P., distrik Ventersdorp, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeämpte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-076-37/3/U.1.

Administratorskennisgewing No. 320.]

[12 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

event of death, resignation or superannuation or, should an employee so elect, he may, when taking compulsory continuous annual vacation leave as set out in paragraph (vii) of sub-section (b) of section 11 or longer, in addition to the amount due to him by way of salary or wage for such leave, be paid the cash value of up to 50 per cent of the vacation leave standing to his credit over and above such leave, such value to be calculated as set out in paragraph (vi) of sub-section (b) of section 11: Provided that his leave credit shall be reduced by the sum of the number of days' vacation leave which he takes and the number of days for which he is compensated in cash".

2. By the deletion of paragraph (viii) of sub-section (b) of section 11.

3. By renumbering paragraphs (vi), (vii) and (ix) of sub-section (b) of section 11 as (viii), (ix) and (x) respectively.

4. By the insertion of the following after paragraph (v) of sub-section (b) of section 11:—

"(vi) *Calculation of Cash Value of Vacation Leave.*—The cash value of accumulated vacation leave in respect of the number of days for which compensation is desired shall be calculated by multiplying the number of days' leave by the annual salary or wage applicable at the date of payment and dividing the product by the figure 365: Provided that no allowances whatsoever shall be taken into account when calculating such cash value.

(vii) *The taking of Annual Vacation Leave shall be Compulsory as set out hereunder:*

Group,	Annual Vacation Leave.	Compulsory Number of Days which shall be taken Annually.
A	38 days	30 days
	32 days	25 days
B	35 days	28 days
	26 days	20 days
C	29 days	23 days
	18 days	15 days
D	21 days	18 days
	14 days	12 days
E	26 days	24 days "

5. By the insertion of the following after section 20:—

"Leave Bonus."

21. (1) An annual leave bonus of 5% (five per cent) calculated on the consolidated salary applicable at the date of payment shall be payable to every European employee appointed in a permanent capacity.

(2) The date of payment of a leave bonus in terms of sub-section (1) shall be the date an employee proceeds on compulsory continuous annual vacation leave as set out in paragraph (vii) of sub-section (b) of section 11:

(3) Any employee who terminates his services with the Council within the first 12 (twelve) months of his appointment shall not be entitled to receive a leave bonus or a pro rata portion thereof.

in geval van dood, bedanking of aftreding, of indien 'n werknemer dit verkieks, kan aan hom, wanneer hy verpligte ononderbroke jaarlikse vakansieverlof soos uiteengesit in paragraaf (vii) van subartikel (b) van artikel 11 of langer neem, benewens die bedrag wat aan hom aan salaris of loon vir sodanige verlof toekom, die kontantwaarde van hoogstens 50 persent van die vakansieverlof wat hy bo en behalwe sodanige verlof te goed het uitbetaal word sodanige waarde bereken te word soos uiteengesit in paragraaf (vi) van subartikel (b) van artikel 11: Met dien verstande dat sy vakansieverlof te goed verminder word met die som van die aantal dae vakansieverlof wat hy neem en die aantal dae waarvoor hy in kontant vergoed word".

2. Deur paragraaf (viii) van subartikel (b) van artikel 11 te skrap.

3. Deur paragrawe (vi), (vii) en (ix) van subartikel (b) van artikel 11 onderskeidelik (viii), (ix) en (x) te hernommer.

4. Deur die volgende na paragraaf (v) van subartikel (b) van artikel 11 in te voeg:—

"(vi) *Berekening van kontantwaarde van vakansieverlof.*—Die kontantwaarde van opgehopte vakansieverlof ten opsigte van die aantal dae waarvoor vergoeding verlang word, word bereken deur die aantal dae verlof te vermenigvuldig met die jaarlikse salaris of loon van toepassing by datum van uitbetaling en die produk te deel deur die syfer 365: Met dien verstande dat geen toelaes hoegenaamd in rekening gebring word by die berekening van sodanige kontantwaarde nie.

(vii) *Die neem van jaarlikse vakansieverlof is verpligtend soos hieronder uiteengesit:*

Groep.	Jaarlikse vakansieverlof.	Verpligte aantal dae wat jaarliks geneem moet word.
A	38 dae	30 dae
	32 dae	25 dae
B	35 dae	28 dae
	26 dae	20 dae
C	29 dae	23 dae
	18 dae	15 dae
D	21 dae	18 dae
	14 dae	12 dae
E	26 dae	24 dae "

5. Deur die volgende na artikel 20 in te voeg:—

"Verlofbonus."

21. (1) 'n Jaarlikse verlofbonus van 5% (vyf persent) bereken op die gekonsolideerde salaris van toepassing op datum van betaling, is betaalbaar aan elke Blanke werknemer wat vas aangestel is.

(2) Die datum waarop verlofbonus ingevolge subartikel (1) betaalbaar is, is die datum wanneer 'n werknemer met verpligte ononderbroke jaarlikse vakansieverlof, soos uiteengesit in paragraaf (vii) van subartikel (b) van artikel 11, gaan.

(3) Enige werknemer wat sy dienste binne die eerste 12 (twaalf) maande na sy aanstelling beëindig, is nie geregtig om 'n verlofbonus of 'n *pro rata*-gedelte daarvan te ontyg nie.

(4) Any employee whose services are terminated on account of misconduct, dishonesty, or fraud shall not be entitled to receive a leave bonus or a pro rata portion thereof."

T.A.L.G. 5/54/74.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 165 OF 1965.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/28.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by, the rezoning of Portions 7 and 10 of the farm Witkoppie No. 64, District of Boksburg, from "Agricultural Purposes" to "Undetermined".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/28. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 166 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/68.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1056 and 1076, Villieria, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/68. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

(4) Enige werknemer wie se dienste weens wan gedrag, oneerlikheid of bedrog beëindig word, is nie geregtig om 'n vervoerbonus of 'n *pro rata*-gedeelte daarvan te ontvang nie."

T.A.L.G. 5/54/74.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 165 VAN 1965.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die her indeling van Gedeeltes 7 en 10 van die plaas Witkoppies No. 64, distrik Boksburg, van „Landboudoeleindes" na „Onbepaald".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boks burg-dorpsaanlegskema No. 1/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 166 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/68.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herbestemming van Erwe Nos. 1056 en 1076, Villieria, van „Speisale Woon" na „Spesiaal" ten einde die oprigting van woonstelle daarop te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/68 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

NOTICE No. 167 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 697, 698, 699, 766,
702, 703 AND 701, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Trustees for the time being of the Convent of the Sisters of Mercy in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 697, 698, 699, 766, 702, 703 and 701 to permit the erven being used for the erection of a convent school, nun's residence and private chapel.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two month from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 168 OF 1965.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme to be amended as follows:—

By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portions 132, 133, 134, 135, 137 and 48, Klipfontein No. 83, from "Agricultural Purposes" to "Undetermined", and the rezoning of Portion 136, Klipfontein No. 83, from "Special Purposes" to "Undetermined".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 169 OF 1965.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended by the rezoning of Erf No. 92, South Germiston, from "General Residential" to

KENNISGEWING No. 167 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 697, 698,
699, 766, 702, 703, 701, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat "The Trustees for the time being of the Convent of the Sisters of Mercy" ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 697, 698, 699, 766, 702, 703 en 701 ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van 'n klooster, woning vir nonne en 'n private kapel gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 168 VAN 1965.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema, soos volg te wysig:—

Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Gedeeltes 132, 133, 134, 135, 137 en 48, Klipfontein No. 83, van Landboudoeleindes na Onbepaald en Gedeelte 136, Klipfontein No. 83, van Spesialedoeleindes na Onbepaald.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* d.w.s. op of voor 11 Junie 1965 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 169 VAN 1965.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die herindeling van Erf No. 92, Suid-Germiston, van "Algemene woon" tot "Spesiaal", om die daarstelling

"Special", to permit the erection of doctor's consulting rooms and offices on the erf, in addition to the uses normally permitted in a "General Residential" zone.

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 170 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/179.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, be amended by rezoning Stands Nos. 2709/11/12 (leasehold); 2772/3/4 (freehold), Johannesburg, at present zoned "General Business" in Height Zone 2 to permit the 59° height line restriction to be exceeded and to permit a greater bulk, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/179. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 171 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 42 (A PORTION OF PORTION 30) OF ERF NO. 1015, ARCADIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the City Council of Pretoria in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 42 (a portion of Portion 30) of Erf No. 1015, Arcadia Township,

van spreekkamers vir dokters en kantore daarop te laat, benewens die gebruik wat gewoonlik in 'n algemene woonindeling toegelaat word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 170 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/179.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 2709/11/12 (huurpag.), 2772/3/4 (vrypag.), Johannesburg, wat tans "algemene besigheidsdoeleindes" in hoogstreek 2 is, op sekere voorwaardes te verander sodat die gebou hoer as die 59°-lyn gebou kan word, en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/179 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 171 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN GEDEELTE 42 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 30) VAN ERF NO. 1015, DORP ARCADIA.

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 30) van Erf N°. 1015, Dorp Arcadia, ten einde dit moontlik te maak dat

to permit the property being used for the purpose of an institution (a needlework Centre with officespace and restrooms in connection therewith and small flats for old ladies in the centre).

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 172 OF 1965.

VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, to be amended by the rezoning of Erf No. 600 C.W. 6. Extension No. 1, Vanderbijlpark from "Amusement" to "Special".

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 173 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/70.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portion D of Plot No. 79, Villieria, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/70. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secre-

die eiendom vir doekeindes van 'n inrigting ('n naaldwerk-sentrum met kantoorruimte en ruskamers wat daarmee gepaard gaan en kamerwoonstelle vir ou dames van die sentrum).

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 28 April 1965. 28-5-12

KENNISGEWING No. 172 VAN 1965.

VANDERBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, te wysig deur die herindeling van Erf No. 600 C.W. 6. Uitbreiding No. 1, Vanderbijlpark, van "Vermaaklikheidsplek" tot "Spesiaal".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 28 April 1965. 28-5-12

KENNISGEWING No. 173 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/70.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Gedeelte D van Plot No. 79, Villieria, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/70 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

tary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 174 OF 1965.

**ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/24.**

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of portions of Portions 8C and 7C of Portion 6 of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., from "Open Spaces" to "Restricted Industrial" with a strip adjoining Prinsloo Avenue approximately 100 feet wide to be left unchanged as "Open Spaces".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/24. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 175 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/78.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amend by the rezoning of the remainder of Erf No. 1543, Pretoria, situate in Frederick Street, between Court and Rose-Etta Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a warehouse thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 174 VAN 1965.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Albertondorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die Streeksindeling van gedeeltes van Gedeeltes 8C en 7C van Gedeelte 6 van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R., te wysig van „Oopruimtes” na „Beperkte Nywerheid” met 'n strook ongeveer 100 voet breed en grensend aan Prinsloolaan as „Oopruimtes” onveranderd gelaat te word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Albertondorpsaanlegskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton-en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

28-5-12

KENNISGEWING No. 175 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/78.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriadorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die her-bestemming van die resterende gedeelte van Erf No. 1543, Pretoria, geleë aan Frederickstraat tussen Court- en Rose-Ettastraat, van „spesiale woon” tot „spesiaal” ten einde die oprigting van 'n pakhus daarop toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriadorpsaanlegskema No. 1/78 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

NOTICE No. 176 OF 1965.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the following addition to column 4 under density zone 8 (Special) in Table E of clause 15:—

Portion of remainder of Portion D of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R.: Motel, caravan park, roadhouse, petrol filling station, flats, drive-in-bank, workshops.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/27. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 177 OF 1965.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

By the amendment of the scheme map to provide for the rezoning of Portion A of Erf No. 137, Witfield, from "Special Residential" to "General Business Purposes".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 178 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MILL HILL EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Willaw Investments, Limited, for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41—I.R., District Johannesburg, to be known as Mill Hill Extension No. 1.

KENNISGEWING No. 176 VAN 1965.

ALBERTON DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die volgende toevoeging tot kolom 4 onder gebruiksone 8 (Spesiaal) in Tabel E van klosule 15:—

Gedeelte van restant van Gedeelte D van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R.: Motel, karavaanpark, padkafee, petrolyvulstasie, woonstelle, inrybank, werkswinkels.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te enigertyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 177 VAN 1965.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die wysiging van die skemakaart om vir die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 137, Witfield, van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene besigheidsdoeleindes“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te enigertyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 178 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MILL HILL UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Willaw Investments, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Mill Hill Uitbreiding No. 1.

The proposed township is situated north-west of Bryanston Extension No. 1 Township and abuts Hendrik Verwoerd Drive, north-east of and abuts Cramerview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 179 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DANVILLE EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pretoria for permission to lay out a township on the farm Pretoria Town and Town lands No. 351—J.R., District Pretoria, to be known as Dariville Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Danville Township and Elandsport High School, south of and abuts Danville Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board; or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

32

Die voorgestelde dorp lê noordwes van dorp Bryanston Uitbreiding No. 1 en grens aan Hendrik Verwoerd-rylaan, noordoos van en grens aan dorp Cramerview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ten insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
5-12-19

Pretoria, 5 Mei 1965.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DANVILLE UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Pretoria Dorp en Dorpsgronde No. 351—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Danville Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Danville en Elandsportse Hoërskool, suid van en grens aan dorp Danville Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
5-12-19

Pretoria, 5 Mei 1965.

NOTICE No 180 OF 1965.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended as follows:—

- (a) By the zoning of Erf B.13 (southern half) as "Special".
- (b) By providing Erven Nos. 920, 922 and 983 to be built upon to an extent of 85 per cent of their areas.

This amendment will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 181 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/62.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portions 1 and 2 of Erf No. 420, Arcadia, situate on the corner of Arcadia and Johann Streets, from "General Residential" to "Special Business" to permit the erection of shops on the ground floor and flats on the upper floors of any proposed building on the site.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/62. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May 1965.

13-6560152

KENNISGEWING No. 180 VAN 1965.

LICHTENBURG DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, soos volg te wysig:—

- (a) Deur Erf B.13 (suidelike helfte) te soneer as "Spesiaal".
- (b) Deur te bepaal dat Erwe Nos. 920, 922 en 983 se oppervlakte 85 persent behou mag word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars van onroerende eiendom wat geleë is binne die reggebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 181 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/62.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die her-bestemming van Gedeeltes 1 en 2 van Erf No. 420, Arcadia, geleë op die hoek van Arcadia- en Johannstraat, van "algemene woon" na "spesiale besigheid" ten einde die oprigting van winkels op die grondvloer en woonstelle op die boonste vloer van enige voorgestelde gebou op die perseel toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

NOTICE No. 182 OF 1965:

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING.—AMENDING SCHEME No. 54.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

The density zonings of—

- (i) Holding No. 123 and the remainder of Holding No. 65, Morningside Agricultural Holdings;
- (ii) Portion 75 of Portion 4 of Zandfontein No. 42—I.R.;
- (iii) Portion 2 of Portion 1 of Lot No. 1, Sandhurst; to be amended from "one dwelling-house per 2 morgen, 60,000 square feet and 80,000 square feet", respectively, to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 54. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th May 1965.

NOTICE No. 183 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 36 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 69 of 1963, the establishment of Hyde Park Extension No. 36, on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg as indicated on Plan No. 2380/1, was advertised.

Since then amended plan No. 2380/2, by virtue of which the three "Special Residential" erven are changed to one "General Residential" erf and a transformer site, was received.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 184 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/177.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has

KENNISGEWING No. 182 VAN 1965.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 54.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *negé-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorps-aanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van—

- (i) Hoeve No. 123 van die restant van Hoeve No. 65, Morningside Landbouhoeves;
- (ii) Gedeelte 75 van Gedeelte 4 van Zandfontein No. 42—I.R.;
- (iii) Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van Lot No. 1, Sandhurst;

gewysig te word van "een woonhuis per 2 morg, 60,000 vierkante voet en 80,000 vierkante voet", respektiewelik, na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skrifteik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 5 Mei 1965. 5-12-19

KENNISGEWING No. 183 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 36.

Onder Administrateurskennisgewing No. 69 van 1963, is 'n aansoek om die stigting van dorp Hyde Park Uitbreiding No. 36, op die plaas Zandfontein No. 42—I.R. distrik Johannesburg, soos aangedui op plan No. 2380/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde plan No. 2380/2 ingedien waarvolgens die drie "spesiale woonerwe" omskep word in een "algemene woonerf" en transformatorterrein.

Die betrokke plante lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperraad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gérig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 5 Mei 1965. 5-12-19

KENNISGEWING No. 184 VAN 1965.

JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA No. 1/177.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *negé-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die

applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 343/4/5 and 413/4/5, Killarney, presently zoned "General Residential", 4 storeys at 60 per cent or 5 storeys at 50 per cent, to permit the erection of a sixth storey on the northern wing; the bulk not to exceed 5 storeys at 50 per cent, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/177. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 185 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF CONSOLIDATED ERF NO. 4487, JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Van Der Merwe Street Properties (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Certificate of Consolidated Title to permit the erf being used for "General Business" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 186 OF 1965.

ERMELO MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ermelo has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Ermelo by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/14.

Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 343/4/5 en 413/4/5, Killarney, wat tans "algemene woon" is met 4 verdiepings teen 60 persent of 5 verdiepings teen 50 persent, op sekere voorwaardes te verander sodat daar 'n sesverdiepinggebou waaryan die omvang nie groter as die van 'n vyfverdiepinggebou teen 50 persent moet wees nie op die noordelike vleuel opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/177 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklek van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie* d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 185 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDEN VAN GEKONSOLIDEERDE ERF NO. 4487, DORP JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat... Van Der Merwe Street Properties (Proprietary), Limited" ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorp, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir "Algemene Besigheid" gebruik kan word.

Die aansoek en dié betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbandtree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 186 VAN 1965.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tiën van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Ermelo verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE.

ERMELO MUNICIPALITY.—PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.

Description of Area to be Included.

Beginning at the northernmost beacon of the remainder of Portion Arcadia of Portion Twijfelfontein (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T.; thence proceeding south-eastwards and generally southwards, along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., so as to include them in this area: The said remainder of Portion Arcadia, Portion 5 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.3752/26), Portion 4 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4380/26) and Portion 11 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4431/27) to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the southern boundary of the said Portion 11 of Portion Arcadia, to the south-western beacon of the last-named portion; thence northwards along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein, so as to include them in this area: The said Portion 11 of Portion Arcadia, Portion 1 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4379/26) and the remainder of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, to the northernmost beacon of the last-named portion, the place of beginning.

NOTICE No. 187 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION NO. 37 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Vista Enterprises (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 37.

The proposed township is situated west of and abuts West Road North, north-west of West Road North and School Road junction.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

BYLAE.

ERMELO MUNICIPALITY.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Beskrywing van gebied wat ingesluit moet word.

Begin by die noordelikste baken van die restant van Gedeelte Arcadia van Gedeelte Twijfelfontein (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T.; daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidwaarts, langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde restant van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 5 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.3752/26), Gedeelte 4 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4380/26) en Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4431/27), tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 1 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4379/26) en die restant van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, die beginpunt.

12-19-26

KENNISGEWING No. 187 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 37.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Vista Enterprises (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 37.

Dit voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Wesweg Noord, noordwes van Wesweg Noord en Skoolweg aansluiting.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ten insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 188 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JACOBIA TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Heirs in the estate late Sarah Gertie Sack, for permission to lay out a township on the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., District Johannesburg, to be known as Jacobia.

The proposed township is situated north of and abuts the southern Klipriviersberg Road, south-south-west of and abuts Rewlatch Extension No. 2 Township, east of and abuts Rewlatch Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application, or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

NOTICE No. 189 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 3 OF ERF NO. 66, VANDERBIJLPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by United Building Society in terms of section *one* of the Removal of Restrictions of Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 3 of Erf No. 66, Vanderbijlpark Township, to permit the property being used for conducting business as a building society and an estate agent as well as any other type of business which may be conveniently housed in a shop building including, *inter alia*, banking, carrying on business as insurers, general agents, brokers, travel agents, advertising contractors and any other type of business which is not included in the term "shop".

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

KENNISGEWING No. 188 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JACOBIA.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Erfgenaam in die boedel wyle Sarah Gertie Sacks, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Jacobia.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan suidelike Klipriviersbergweg, suidsuidwes van en grens aan dorp Rewlatch Uitbreiding No. 2, oos van en grens aan dorp Rewlatch.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

KENNISGEWING No. 189 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN GEDEELTE 3 VAN ERF NO. 66, DORP VANDERBIJLPARK.

Hierby word bekendgemaak dat United Bougenootskap ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 3 van Erf No. 66, dorp Vanderbijlpark, ten einde dit moontlik te maak dat die eiendom vir die dryf van die besigheid van 'n bougenootskap en 'n eiendomsagentskap asook enige ander tipe besigheid wat gerieflik gehuisves kan wees in 'n winkelgebou met inbegrip van *inter alia* bankbestuur en die dryf van besigheid as versekeraars, algemene agente, makelaars, reisagente, advertensie kontakteurs en enige ander tipe besigheid wat nie onder die uitdrukking van „winkel“ val nie, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 190 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/183.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stand No. 3, Rosebank, from "Special Residential" to "General Residential" to permit flats not to exceed three storeys in height at a coverage of 30 per cent, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/183. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

NOTICE No. 191 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FERNDALE PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cecil Latham Bell for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Ferndale Park.

The proposed township is situated south of and abuts the Velskoen Drive-in-Theatre, north-west of and abuts Ferndale Township, east of and abuts the Little Jukskei River.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/183.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 3, Rosebank, van „spesial woon.” tot „algemene woon” te verander sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle van hoogstens drie verdiepings teen 'n toelaatbare dekking van 30 persent opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema N°. 1/183 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 25 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmeliende adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 Mei 1965.

12-19-26

KENNISGEWING No. 191 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP FERNDALE PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Cecil Latham Bell aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ferndale Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Vel-skoen Inryteater, noordwes van en grens aan dorp Ferndale, oos van en grens aan Klein Jukskeirivier.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 192 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEADOWBROOK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dunex Estates (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District of Germiston, to be known as Meadowbrook Extension No. 2.

The proposed township is situated south-east of Hurlyvale Township and abuts the Johannesburg-Jan Smuts Airport Road, west of and abuts Meadowbrook Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
T.E.D. 19/65...	Potato peelers, Electric.....	11/6/65
T.E.D. 20/65...	Garden benches.....	11/6/65
W.F.T.B. 140/65	Indian High School Nirvana: Electrical installation	4/6/65
W.F.T.B. 141/65	Laerskool Saamtrek: Levelling of sports grounds	4/6/65
W.F.T.B. 142/65	Hoërskool Frikkie Meyer: Electrical installation	4/6/65
W.F.T.B. 143/65	Fochville Hoërskool: Electrical installation	4/6/65
W.F.T.B. 144/65	Melville Primary School: Alterations and additions	4/6/65
W.F.T.B. 145/65	Hoë Landbouskool Merensky: Water supply system, sewage disposal works and storm water drainage	4/6/65

KENNISGEWING No. 192 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEADOWBROOK UITBREIDING NO. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dunex Estates (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Meadowbrook Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorp Hurlyvale, en grens aan die Johannesburg-Jan Smuts Lughawepad, wes van en grens aan dorp Meadowbrook.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in dûplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE;
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
T.E.D. 19/65...	Ertappelskillers, Elektries.....	11/6/65
T.E.D. 20/65...	Tuinbanke.....	11/6/65
W.F.T.B. 140/65	Indiërhoërskool Nirvana: Elektriese installasie	4/6/65
W.F.T.B. 141/65	Laerskool Saamtrek: Gelykmaak van sportterrein	4/6/65
W.F.T.B. 142/65	Hoërskool Frikkie Meyer: Elektriese installasie	4/6/65
W.F.T.B. 143/65	Fochville Hoërskool: Elektriese installasie	4/6/65
W.F.T.B. 144/65	Melville Primary School: Aanbouings en verandering	4/6/65
W.F.T.B. 145/65	Hoë Landbouskool Merensky: Watertoevoerstelsel, rioolslykwerke en stormwaterreinering	4/6/65

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383 Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	A1119 DS18 A463 A470 C109 CM7	A D A A C C	11 5 4 4 1 M	80965 89184 80655 80651 80675 80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Dié betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	89401 89251
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Paale-departement, Posbus 1906 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	DS18 A463 A470 C109 CM7	D A A C C	5 4 4 1 M	89184 80655 80651 80675 80306

2. Die Administrasie is nie daar toe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjet deur die bank geparafeer of 'n departementelege orderkriticansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n oopskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BLOEMHOF Municipal Pound, on the 19th May, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, Jersey, 1 year, left ear cut from behind.

ERMELO Municipal Pound, on the 19th May, 1965, at 10 a.m.—1 Ox, 8 years, red.

GANSVLEI Pound, District of Rustenburg, on the 2nd June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 3½ years, red; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, red; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, yellow; 1 cow, 4 years, red; 1 cow, 4 years, red, branded R6D-RO; 1 heifer, 1 year, red, branded R6D-7P; 1 calf, 8 months, red.

HERCULES Municipal Pound, on the 19th May, 1965, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, 10 years, roan.

KLERKSDORP Municipal Pound, on the 20th May, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, 2 years, black.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on the 2nd June, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, left ear halfmoon, right ear swallow tail, branded R6E; 1 ox, 3 years, red, left ear cut, branded MX5R4Q14; 1 cow, 5 years, red, left ear cropped, branded R6E; 1 heifer, 3 years, red, left ear cropped, branded R6E; 1 cow, 4 years, red, both ears halfmoon, branded R1ERA2; 1 ox, 3 years, red, right ear halfmoon, branded R4XSOR; 1 ox, 2½ years, red, right ear cut, left ear swallowtail, branded ROE; 1 cow, 7 years, red, right ear cropped, left ear slit, branded R5R4B; 1 ox, 6 years, red, left ear cropped and square, branded X8; 1 ox, 2½ years, red, right ear cropped, left ear slit; 1 heifer, 2 years red, left ear halfmoon and swallowtail, branded SWX.

KLIPRIVIER Pound, District of Belfast, on the 2nd June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, black.

LICHTENBURG Municipal Pound, on the 21st May, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, 4 years, black, left ear halfmoon in front and behind; 1 heifer, Jersey, 3 years, Tag No. 10969; 1 heifer, 8 months, black.

MURCHISON Pound, District of Marken, on the 2nd June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, black, left ear cropped; 1 cow, 6 years, red, left ear swallowtail and cut underneath, right ear swallowtail.

REWARD Pound, District of Potgietersrus, on the 2nd June, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black, right ear swallowtail; 1 cow, 6 years, red, right ear swallowtail, branded W13; 1 cow, 10 years, black, both ears halfmoon, left ear swallowtail, branded M3M and W25; 1 heifer, 3 years, red, right ear swallowtail, branded W2G; 1 cow, 6 years, black, left ear swallowtail, branded J4S; 1 bull, 3 years, red, both ears swallowtail; 1 heifer, 18 months, red, left ear yokeskey.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BLOEMHOFSE Munisipale Skut, op 19 Mei 1965 om 11 v.m.—1 Os, Jersey, 1 jaar, linkeroor snytjie van agter.

ERMELOSE Munisipale Skut, op 19 Mei 1965, om 10 v.m.—1 Os, 8 jaar, rooi.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 2 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, Afrikaner, 3½ jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, geel; 1 koei, 4 jaar, rooi; 1 koei, 4 jaar, rooi, brandmerk R6D-RO; 1 vers, 1 jaar, rooi, brandmerk R6D-7P; 1 kalf, 8 maande, rooi.

HERCULESSE Munisipale Skut, op 19 Mei 1965, om 10 v.m.—1 Perd, reuin, 10 jaar, skimmel.

KLERKSDORPSE Munisipale Skut, op 20 Mei 1965, om 10 v.m.—1 Vers, 2 jaar, swart.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 2 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, rooi, linkeroor halfmaan, regteroer swaelstert, brandmerk RE8; 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroor snytjie, brandmerk MX5R4Q14; 1 koei, 5 jaar, rooi, linkeroor stomp, brandmerk R6E; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, brandmerk R6E; 1 koei, 4 jaar, rooi, beide ore halfmaan, brandmerk R1ERA2; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroer halfmaan, brandmerk R4XSOR; 1 os, 2½ jaar, rooi, regteroer snytjie, linkeroor swaelstert, brandmerk ROE; 1 koei, 7 jaar, rooi, regteroer stomp, linkeroor slip, brandmerk R5R4B; 1 os, 6 jaar, rooi, linkeroor stomp en winkelhaak, brandmerk X8; 1 os, 2½ jaar, rooi, regteroer stomp, linkeroor slip; 1 vers, 2 jaar, rooi, linkeroor halfmaan en swaelstert, brandmerk SWX.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op 2 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 5 jaar, swart.

LICHTENBURGSE Munisipale Skut, op 21 Mei 1965, om 10 v.m.—1 Koei, 4 jaar, swart, linkeroor halfmaan van voor en agter; 1 vers, Jersey, 3 jaar, kram No. 10969; 1 vers, 8 maande, swart.

MURCHISON Skut, Distrik Marken, op 2 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 8 jaar, swart, linkeroor stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en keep onder, regteroer swaelstert.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 2 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Vers, 3 jaar, swart, regteroer swaelstert; 1 koei, 6 jaar, rooi, regteroer swaelstert, brandmerk W13; 1 koei, 10 jaar, swart, beide ore halfmaan, linkeroor swaelstert, brandmerk M3M en W25; 1 vers, 3 jaar, rooi, regteroer swaelstert, brandmerk W2G; 1 koei, 6 jaar, swart, linkeroor swaelstert, brandmerk J4S; 1 bul, 3 jaar, rooi, beide ore swaelstert; 1 vers, 18 maande, rooi, linkeroor jekskei.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME NO. 45.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board, in terms of Section 46 bis of the said Ordinance, prepared Draft Town-planning Scheme No. 45 to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the map as shown on Map No. 3, Scheme No. 45, by amending the density zoning of Erf No. 193, Waterkloof Ridge, from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 5th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 16th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

26th April, 1965.
(Notice No. 128/1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENSEP-DORPSAANLEGSKEMA NO. 45.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitvaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kenbaar gemaak dat die Stadsraad van Pretoria in

opdrag van die Dorperaad ingevolge Artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie, Konsep-dorpsaanlegskema No. 45 opgestel het ten einde die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig.

Die bogemelde Konsep-skema maak voor-siening vir die wysiging van die kaart soos aangevoon op Kaart No. 3, Skema No. 45, deur die wysiging van die digtheidsbestemming van Erf No. 193, Waterkloof Ridge, van „een woonhuis per bestaande erf“ na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet“.

Die Konsep-skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 5 Mei 1965, gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 16 Junie 1965, by die Stadslerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadslerk.
26 April 1965.
(Kennisgewing No. 128/1965.)

332—5-12-19

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT NO. 1/30.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-Planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to amend the Alberton Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, as amended, as follows:

By amending the height zoning of the stands fronting on Voortrekker Road, New Redruth, as shown on Map No. 1, to height zone I and increasing the coverage of the relevant stands in accordance with those shown against Height Zone I, Table H, Clause 24, of the above-mentioned Town-planning Scheme.

Particulars of this amendment will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours and objections and/or representations with regard thereto must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 4, Alberton, in writing, prior to the 30th June, 1965.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Alberton, 28th April, 1965.
(Notice No. 36/1965.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/30.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die regulasies afgekondig kragsens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, van die voorname van die Stadsraad van Alberton om die Albertonse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, soos gewysig, verder te wysig soos volg:

Deur die hoogte-indeling van ewe geleë aan Voortrekkerweg, New Redruth, soos aangedui op Kaart No. 1, te wysig na hoogtestreek I met gepaardgaande vermeerdering in dekking van die betrokke ewe soos aangedui teenoor hoogtestreek I in Tabel H, Klousule 24 van vermelde Dorpsaanlegskema.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende gewone kantoorure en enige besware of vertoe in verband daarmee moet skriftelik by die Stadslerk, Posbus 4, Alberton, ingedien word voor 30 Junie 1965.

A. G. LÖTTER,
Stadslerk.
Munisipale Kantore,
Alberton, 28 April 1965.
(Kennisgewing No. 36/1965.)

355—12-19-26

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENT OF THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1961, AS AMENDED:
AMENDING SCHEME No. 1/8.

Notice is hereby given in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark intends to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1961, as amended, in the following manner as indicated in Amending Scheme No. 1/8 and Map No. 1 of Amending Scheme No. 1/8:—

(a) By the addition of the following proviso to Clause 15 (a), Table "D", Use Zone VI, "Garage".

3.	4.	5.
(xix) <i>Vanderbijlpark Central West No. 3, Erf No. 367: Public Garage</i>	Dwelling houses, residential buildings, special buildings, cafés	Other uses not under columns 3 and 4.

(b) By the addition of the following further provisos to Table "D":—

"(xiv) On Erf No. 367, C.W. 3 Township the following conditions shall apply:—

- (a) Adequate parking facilities to the satisfaction of the Council shall be provided on the Erf so as to obviate the parking of vehicles in the streets.
- (b) All means of access to, and egress from the garage and parking facilities of the Erf shall be macadamised and constructed to the satisfaction of the Council."

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room 202, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the area to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendments. Such objections and the grounds therefor must be submitted in writing to the Town Clerk not later than Monday, 28th June, 1965.

P.O. Box 3, Vanderbijlpark.
(Notice No. 23/1965.)
29th April, 1965.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VANDERBIJLPARK DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1961, SOOS GEWYSIG: WYSIGINGSKEMA No. 1/8.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die Regulasies afgekondig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Vanderbijlpark Dorpsaanlegskema No. 1 van 1961, soos gewysig, soos volg verder te wysig soos aangegeteken in Wysigingskema No. 1/8 en Kaart No. 1 van Wysigingskema No. 1/8:—

(a) Deur die byvoeging van die volgende bepaling tot Klousule 15 (a), Tabel „D”, Gebruikstreek VI, „Garage”.

3.	4.	5.
(xix) <i>Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 3, Erf No. 367: Publieke Garage</i>	Woonhuise, residensiele geboue, spesiale geboue, kafees	Ander gebruik nie onder kolomme 3 en 4 genoem nie.

(b) Deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepalings tot Tabel „D”:—

"(xiv) Op Erf 367, C. W. 3 Dorp die volgende voorwaardes van toepassing sal wees:—

- (a) Genoeg parkeerfasilitete tot die bevrediging van die Raad op die Erf verskaf sal word om die parkering van voertuie in die strate te verhoed.
- (b) Alle middele van in- en uitgange vanaf die garage en parkeerfasilitete op die Erf tot die bevrediging van die Raad geteer en aangelê sal word."

Besonderhede in verband met bovenoemde wysigings lê ter insae in Kamer 202, Municipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Maandag, 28 Junie 1965, ingediend word.

Posbus 3, Vanderbijlpark.
(Kennisgewing nommer 23/1965.)
29 April 1965.

J. H. DU PLESSIS, Stadsklerk.

356-12-19-16

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/188).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 5 and 30 R.E., Rosebank, situated in Oxford Road immediately to the north of the present shopping centre, from "General Residential" and "Special Residential" respectively to "General Business", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which

the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 28th April, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/188).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig

deur die indeling van Standplose Nos. 5 en 30 R.G., Rosebank, wat in Oxfordweg, net noord van die huidige winkelbuurt, geleë is, op sekere voorwaardes onderskeidelik van "algemene woondoeleindes" en "spesiale woondoeleindes" na "algemene besigheidsdoeleindes" verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 28 April 1965.

311-28-5-12

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROCLAMATION OF ROAD FROM KLIP RIVER BRIDGE TO PROPOSED OVERBRIDGE AT HOUTKOP ROAD LEVEL CROSSING.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition, S.G. Diagram No. A.1354/64 and a locality plan may be inspected during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the Schedule, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 21st June, 1965.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 28th April, 1965.
(Notice No. 3169.)

SCHEDULE.

A road, 100 Cape feet wide extending from the eastern boundary of the railway reserve in the west to mid-Klip River in the east, the said road being portion of the farm Klipplaatdrift No. 601—I.Q., the northern boundary of which abuts on the southern boundary of the remainder of Portion 67 being Stewarts and Lloyds Recreation Club; and the southern boundary of which coincides firstly with the northern boundary of the remainder of Portion 90, being the property of Massey-Ferguson of S.A., Limited, and secondly with the remainder of Portion K being the property of Union Steel Corporation; as more fully indicated by the letters A to K on diagram S.G. No. A.1354/64.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD VANAF KLIPRIVIERBRUG TOT BY DIE VOORGESTELDE OORBRUG BY HOUTKOPWEG-SPOOR-OORGANG.

Hiermee word ingevolge die bepaling van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen het om die voorgestelde pad, wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie, L.G. Diagram No. A.1354/64 en 'n sleutelplan kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat voorname is om beswaar te maak teen die proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, op of voor 21 Junie 1965, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vereeniging, indien.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Kantoors,
Vereeniging, 28 April 1965.
(Kennisgewing No. 3169.)

BYLAE.

'n Pad, 100 Kaapse voet wyd, vanaf die oostelike grens van die spoorwegreservé in die weste tot by die middel van die Kliprivier in die ooste, die genoemde pad synde

gedeelte van die plaas Klipplaatdrift No. 601—I.Q., die noordelike grens waarvan grens aan die suidelike grens van die restant van Gedeelte 67, synde Stewarts en Lloyds Ontspanningsklubterrein, en die suidelike grens waarvan saamval eerstens met die noordelike grens van die restant van Gedeelte 90, synde die eiendom van Massey-Ferguson of S.A., Limited, en tweedens met die restant van Gedeelte K, synde die eiendom van Unie-Staalkorporasie van Suid-Afrika; soos aangegetoon deur die Letters A tot K op Diagram L.G. No. A.1354/64.
341—5-12-19

(b) die volgende voorbeholdsbepligting na voorbeholdsbepligting (vi) van Tabel D by te voeg:

„(vii) Erwe in Colbyn-dorpsgebied mag in buitengewone omstandighede slegs met toestemming van die Raad onderverdeel word en indien toestemming verleen word, mag die Raad sodanige voorwaardes as wat hy geskik ag neerlê, met volle inagneming van die aard van die dorpsgebied.”

Die uitwerking van die wysiging sal wees om die eienaars van groot erwe in Colbyn in geleentheid te stel om by die Raad aansoek te doen om toestemming om sodanige erwe te verdeel. Die toestemming sal egter slegs in buitengewone omstandighede verleen word onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Raad na goeddunke mag neerlê.

Die konsepskema sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 28 April 1965, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriussstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 9 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

13 April 1965.

(Kennisgewing No. 117 van 1965.)
313—28-5-12

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17/1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to amend its water supply by-laws in order to increase the tariffs to meet the higher charges for the purchase of water.

Particulars of the proposed amendment lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Carletonville, and any objections against the proposed amendment must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 28th May, 1965.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 19/1965.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Carletonville van voorname is om sy watervoorsieningsverordeninge te wysig ten einde die tariewe te verhoog om dit in ooreenstemming te bring met die vermeerderde aankoopprys van water.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore en enige besware teen die voorgestelde wysiging moet skriftelik by die ondertekende voor 28 Mei 1965 ingehandig word.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Municipal Kantoors,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 19/1965.)

351—12

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/187).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 96, 99 and 100, Parktown, being in a block bounded by St. Andrews Road, Girton Road, South Avenue and Hillside Road, from "Special Residential" to "General Business", and Stand No. 67, Parktown, which abuts on Hillside Road immediately to the east of Stand No. 96, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immoveable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council:
Municipal Offices,
Johannesburg, 28th April, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA NO. 1 WYSIGINGSKEMA NO. 1/187.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Standplaas Nos. 96, 99 en 100, Parktown, wat in 'n blok wat deur St. Andrewsweg, Girtonweg, Southlaan en Hillsideweg begrens word, geleë is, van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene besigheidsdoeleindes“, en dié van Standplaas No. 67, Parktown, wat aan Hillsideweg, net oos van Standplaas No. 96 geleë is, van „spesiale woondoeleindes“ na „spesiaal“ te verander, sodat daar op sekere voorwaarde 'n openbare garage opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad:
Stadhuis,
Johannesburg, 28 April 1965.

310-28-5-12

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council, subject to the approval of the Administrator, to donate a portion of the Town Lands, in extent approximately 60,000 square feet, situated to the east of the railway line, to

the Transvaal Provincial Administration, for the purpose of building sewage and purification works.

Full details and a sketch plan of the ground will be open for inspection at the office of the Town Clerk, during ordinary office hours.

Objections to the proposal of the Village Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than on Monday, the 7th June, 1965.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit, 26th April, 1965.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Dorpsraad van voorneme is om 'n gedeelte, groot ongeveer 60,000 yk. vt. van die Dorpsgrond van Naboomspruit, geleë oos van die spoorlyn, aan die Transvaalse Provinciale Administrasie te skenk, vir die bōu van riolering- en suiwersingswerke.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die grond aandui, lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, gedurende gewone kantoorure.

Skriftelike beswaar teen die Dorpsraad se voorneme moet by ondergetekende ingedien word nie later nie as op Maandag, 7 Junie 1965.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Posbus 34,
Naboomspruit, 26 April 1965.

343-5-12-19

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/22.

It is hereby notified for general information in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/22, has been prepared and that the Draft Scheme together with Map No. 1, illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme which the Town Council of Springs, intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during the ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/22 comprises an amendment to the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948 approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948. The effect of the Draft Town-planning Scheme is to alter the zoning of Erven Nos. 1018 and 1019, Springs, from "Special Residential" to "General Residential" and that Height Zone I of the said Town-planning Scheme be applied thereto.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 14th April, 1965.
(Notice No. 70.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/22.

Kragtens Artikel 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit

hiermee vir algemene inligting bekendmaak dat Dorpsaanlegskema No. 1/22 opgesef is en dat die Konsep-skema, tesame met Kaart No. 1, waarop die voorstelle in verband met die Konsep-skema wat die Raad voornemens is om te aanvaar, verduidelik word, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure vir openbare insae oop sal wees.

Die Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/22 vervat 'n wysiging in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 wat kragtens Administrateurskennigewing No. 13 van 1948 goedkeur is. Die uitwerking van die Konsep-dorpsaanlegskema is dat Erwe-Nos. 1018 en 1019, Springs, van "Spesiale woondoeleindes" na "Algemene Woondoeleindes" omskep word en dat Hoogte Sone I van genoemde Dorpsaanlegskema daarop betrekking sal hê.

Alle besware of vertoë in verband met die Konsep-skema moet skriftelik binne 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondergetekende ingedien word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs, 14 April 1965.
(Kennisgewing No. 70.)

342-5-12-19

VILLAGE COUNCIL OF DELMAS.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Delmas proposes to amend the following By-laws:

- (a) Uniform Water Supply By-laws to provide for higher tariff and additions.
- (b) Sanitary Tariff, to revoke the existing tariff and the substitution thereof.
- (c) Electricity By-laws, to provide for a higher tariff.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices during normal working hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

W. H. S. BRANDERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Delmas, 14th April, 1965.
(Notice No. 9/1965.)

DORPSRAAD VAN DELMAS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delmas, voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:

- (a) Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge vir die doel om die tariewe te verhoog en byvoegings.
- (b) Sanitäre Tariewe vir die doel om die bestaande tariewe te herroep en die vervanging daarvan.
- (c) Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge vir die doel om die tariewe te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

W. H. S. BRANDERS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Delmas, 14 April 1965.
(Kennisgewing No. 9/1965.)

316-28-5-12

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/189).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 in the following respects on certain conditions:—

- (a) By rezoning Stand No. 54, remaining extent Orchards, being 35 Henrietta Road, at present zoned one dwelling per 15,000 square feet to one dwelling per 7,500 square feet;
- (b) by rezoning Consolidated Stand No. 2440, Jeppestown, being 266/268 Jules and 11/13 Pentz Streets, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage on certain conditions;
- (c) by rezoning Stands Nos. 47 and 48, Mayfair, being 129/131 Queens Road, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage, on certain conditions;
- (d) by rezoning Stands Nos. 159 and 160, Yeoville, being 46 Harrow Road and 6/8 Minors Street, to permit the transposing of the free floor for flats permitted in terms of Clause 23 (b) (i) with the free floor of parking in terms of Clause 23 (a) (iv) of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1;
- (e) by rezoning Stands Nos. 1888, Malvern, and 1137 to 1141, Jeppestown, being to the north of Main Street and to the west of Hout Street, from "Special Residential" to "General Residential" to permit flats three storeys in height at 30 per cent coverage, on certain conditions;
- (f) by amending the density zoning of Stands Nos. 272 and 363, Rosettenville, being 12/14 Garden Road, between Petunia and Lily Streets, from one dwelling per 2,500 square feet to one dwelling per 2,000 square feet;
- (g) by the addition of certain words to Clause 13 of the Scheme dealing with projections over fixed building lines;
- (h) by amending Clause 28 of the Town-planning Scheme for the purpose of controlling the erection of advertising signs.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 5th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/189).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 54, resterende gedeelte Orchards, naamlik Henriettaweg 35, wat tans een woonhuis per 15,000 vierkante voet is, na een woonhuis per 7,500 vierkante voet te verander;

- (b) deur die indeling van Verenigde Standplaas No. 2440, Jeppestown, naamlik Julesstraat 266/268 en Pentzstraat 11/13, van „algemene woondoeleindes" na „spesial" te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (c) deur die indeling van Standplaas Nos. 47 en 48, Mayfair, naamlik Queensweg 129/131, van „algemene woondoeleindes" na „spesial" te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (d) deur die indeling van Standplaas Nos. 159 en 160, Yeoville, naamlik Harrowweg 46 en Minorsstraat 6/8, te verander, sodat die vry vloer vir woonstelle wat ingevolge die bepalings van Klousule 23 (b) (i) toegelaat kan word met die vry vloer vir parking wat ingevolge Klousule 23 (a) (iv) van die Johannesburgse dorpsaanlegskema No. 1 toegelaat kan word, omgeruil kan word;
- (e) deur die indeling van Standplaas Nos. 1888, Malvern, en 1137 tot 1141, Jeppestown, wat noord van Mainstraat en wes van Houtstraat geleë is, van „spesiale woondoeleindes" na „algemene woondoeleindes" te verander sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle van drie verdiepings teen 'n toelaatbare dekking van 30 persent opgerig kan word;
- (f) deur die digtheidsindeling van Standplaas Nos. 272 en 363, Rosettenville, naamlik Gardenweg 12/14, tussen Petunia- en Lilystraat, van een woonhuis per 2,500 vierkante voet na een woonhuis per 2,000 vierkante voet te verander;
- (g) deur sekere woorde aan Klousule 13 van die Skema, wat oor uitbousels oor vasgestelde boulwynne handel, toe te voeg;
- (h) deur Klousule 28 van die Dorpsaanlegskema te wysig sodat die oprigting van advertensietekens beheer kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en redes daarvoer verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 5 Mei 1965.
335-5-12-19

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road, the proposed road more fully described in the Schedule appended hereto.

Copies of the petitions and the plans attached thereto may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria and with the Town Clerk, Roodepoort, not later than the 17th June, 1965.

H. J. BRIEDENHANN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Roodepoort, 15th April, 1965.
(Notice No. 32/1965.)

SCHEDULE.

Certain piece of land, being Lot No. 69, Florida Township, measuring 58,340 square feet, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.7275/64, approved by the Surveyor-General on the 29th January, 1965. The proposed road, 583·40 feet long, and 100 feet wide, will join Third Avenue, Florida on the eastern side and abutting on Lot No. 92 on the western side.

ROODEPOORT MUNISIPALITEIT.

PROKLAMERING VAN PAD.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort Sy Edele die Administrateur van Transvaal, versock het om die voorgestelde pad, soos nader omskryf in die meegaande Bylae, as 'n openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, lê ter insae gedurende gewone kantoore, by die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Roodepoort.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort, indien, nie later as 17 Junie 1965 nie.

H. J. BRIEDENHANN,

Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 15 April 1965.
(Kennisgewing No. 32/1965.)

BYLAE.

'n Seker stuk grond, synde Lot No. 69, Florida-dorpsgebied, groot 58,340 vierkante voet, soos meer volledig sal blyk uit Landmetterskaart S.G. No. A.7275/65, goedgekeur deur die Landmeter-generaal op 29 Januarie 1965. Die beoogde pad met 'n lengte van 583·40 voet en 'n breedte van 100 voet, sal aansluit by Derde Laan, Florida, aan die ooste en grens aan Lot No. 92 in die weste.

315-28-5-12

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, David Arthur Butler, of 11a Vermoeten Street, Bethal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, David Arthur Butler, van Vermoetenstraat 11a, Bethal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

381-12-19

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 36.

Notice is hereby given, in terms of regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 36.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 36, by the rezoning of Agricultural Holdings Nos. 65, 66 and 75 of the Wonderboom Agricultural Holdings from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 10,000 square feet.

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 28th April, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 9th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

20th April, 1965.

(Notice No. 120 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 36.

Ooreenkomstig regulasie 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorname is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 36 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde Konsepkema maak voorseening vir die wysiging van die Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 36, deur die herbestemming van Landbouhoeves Nos. 65, 66 en 75, van die Wonderboom Landbouhoeves van "Landbou" na "Spesiale Woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 28 April 1965, gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 9 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

20 April 1965.

(Kennisgewing No. 120 van 1965.)
320—28-5-12

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Portion 1, Portion 2 and Portion 3 of Erf No. 100 by public auction.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale,

must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 28th of May, 1965.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 22nd April, 1965.
(Notice No. 5/1965.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL:

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrator, die Raad van voorname is om Gedelte 1, Gedelte 2 en Gedelte 3 van Erf No. 100 per publieke veiling te verkoop.

Die voorwaarde van die verkoop kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantooreure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 28 Mei 1965, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 22 April 1965.
(Kennisgewing No. 5/1965.) 333—5-12-19

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES
INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule hereunder have been completed and have been certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. J. GEERS,
Clerk of the Valuation Court.

SCHEDULE.

- (a) North Eastern Johannesburg Local Area Committee.
- (b) Sandown Local Area Committee.
- (c) Western Johannesburg Local Area Committee.
- (d) Bryanston Local Area Committee.
- (e) Klip River Valley Local Area Committee.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 89/1965.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

TUSSENTYDSE WAARDERINGS-LYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Tusseydse Waarderingslyste vir die Plaaslike Gebiedskomitees genoem in die onderstaande Bylae, voltooi is en ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die

Waarderingshof, op die wyse soos in genoemde Ordonansie voorgeskryf, geappeleer het nie.

Op gesag van die President van die Hof.

P. J. GEERS,
Klerk van die Waarderingshof.

BYLAE.

(a) Noord-oos Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.

(b) Sandown Plaaslike Gebiedskomitee.

(c) Wes-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.

(d) Bryanston Plaaslike Gebiedskomitee.

(e) Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee.

Posbus 1341,

Pretoria.
(Kennisgewing No. 89/1965.) 352—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/36).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 in the following respects on certain conditions:

- (a) By the addition of certain words to Clause 12 of the Scheme dealing with projections over fixed building lines.
- (b) By amending Clause 26 of the Town-planning Scheme for the purpose of controlling the erection of advertising signs.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 5th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIB JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/36).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 2 op sekere voorwaarde as volg te wysig:

- (a) Deur sekere woorde aan Klousule 12 van die Skema, wat oor uitbousels oor vasgestelde boulyne handel, toe te voeg.
- (b) Deur Klousule 26 van die Dorpsaanlegskema te wysig sodat die oprigting van advertensietekens beheer kan word.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 5 Mei 1965.

337—5-12-19.

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.**VALUATION ROLL, 1965/1968.**

Notice is hereby given that a valuation roll has been prepared by the municipal valuer in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and that the said valuation roll will be open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, by every person liable to pay rates in respect of property included therein during the following days and hours:—

Weekdays (excluding Wednesday), 8.30 a.m. to 4 p.m.;
Wednesday, 8.30 a.m. to 12 noon;
Saturdays, 8.30 a.m. to 11 a.m.;

from the date of the first publication of this notice up to and including Friday, 11th June, 1965.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Friday, 11th June, 1965, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others in respect of error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application from the Town Clerk, Bedfordview, and attention is specifically directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Bedfordview, 28th April, 1965.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**WAARDERINGSLYS, 1965/1968.**

Hiermee word kennis gegee dat 'n waarderingslys deur die Stadsaardeerde, kragtens die Plaaslike Bestuur-Belastingsordinansie, No. 20 van 1933, opgestel is, en dat genoemde waarderingslys by die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, op die volgende dae en ure—

Weeksdae (behalwe Woensdae), 8.30 vm. tot 4 nm.;
Woensdae, 8.30 vm. tot 12 middag;
Saterdae, 8.30 vm. tot 11 vm.,

van die datum van die eerste bekendmaking van hierdie kennisgeving tot en met Vrydag, 11 Junie 1965, ter insae sal lê vir alle persone wat aanspreeklik is vir die betaling van belasting op eiendomme wat in die lys vermeld word.

Alle belanghebbende persone word hierby aangesê om skriftelik, in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot genoemde Ordinansie, voor 12-uur middag, Vrydag, 11 Junie 1965, aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê in verband met die waardasie van enige belasbare eiendom wat in bovenoemde waarderingslys vermeld word of in verband met die weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, hetsy in besit van die persoon wat beswaar maak of ander, met betrekking tot enige fout, weglating of verkeerde beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgeving van beswaar is op aanvraag verkrybaar van die Stadsklerk, Bedfordview, en die aandag word spesial gevestig op die feit dat niemand daarop geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, aan te voer nie tensy hy eers sodanige kennisgeving van beswaar, soos hierbo vermeld, ingediend het.

H. VAN A. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Bedfordview, 28 April 1965. 353—12

MUNICIPALITY OF KOSTER.**TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1965/68.**

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1965/68, for the Koster Municipality have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. W. VAN DER WALT,
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Office, Koster, 3rd May, 1965
(Notice No. 15/1965.)

MUNISIPALITEIT VAN KOSTER.**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1965/68.**

Kennisgeving geskied hiermee dat die Driejaarlike Waarderingslys, 1965/68, vir die Munisipaliteit van Koster, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordinansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lys vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordinansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.
P. W. VAN DER WALT,
Klerk van die Waarderingshof:

Munisipale Kantoor, Koster, 3 Mei 1965.
(Kennisgeving No. 15/1965.) 354—12-19

TOWN COUNCIL OF BETHAL.**AMENDMENT OF THE BETHAL TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1952 (AMENDING SCHEME No. 1/10).**

Notice is hereby given in terms of the Regulations promulgated under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931 that the Town Council of Bethal proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

Clause 15 (a) Table "D" by the addition of the further following proviso:—

(iv) "Residential buildings shall make provision on their site for the parking of motor vehicles on the basis of one parking bay per flat, to the satisfaction of the Council. In the case of hotels with a liquor licence, provision for parking shall be made on the basis of one parking bay for every two bedrooms. In calculating the parking area, a parking bay for one motor vehicle shall be reckoned as 200 square feet."

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Town Clerk during office hours up to Friday the 25th of June, 1965. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and must lodge his objection, and the grounds thereof, in writing, with the Town Clerk on or before the above-mentioned date.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Town Hall,
Bethal, 4th May, 1965.

STADSRAAD VAN BETHAL.**WYSIGING VAN DIE BETHALSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1952 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/10).**

Kennisgeving geskied hiermee kragtens die Regulasies afgekondig, ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, dat die Stadsraad van Bethal van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Klausule 15 (a) Tabel "D" deur die vyfde voeging van 'n verdere voorbeholds-bepaling soos volg:—

(iv) "Woongeboue sal voorsiening op hul terrein maak vir die parkering van motor-voertuie tot die bevrediging van die Raad en wel op die basis van een parkeerplek vir elke woon-eenheid en in die gevall van hotelle met 'n dranklisensie, sal daar voorsiening vir parkering gemaak word op die basis van een parkeerplek vir elke twee slaapkamers. Met die berekening van die parkeer-ruimte sal 'n parkeerplek vir een motorvoertuig op 200 vierkante voet bereken word."

Besonderhede van hierdie wysiging sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk tot Vrydag, 25 Junie 1965. Alle Okkuperders of eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar te maak teen die wysiging en kan voor of op bogenoemde datum sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Bethal, 4 Mei 1965. 364—12

NOTICE.**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I. Lion Chilewitz; of 202 Rio Vaal, Three Rivers, Vereeniging, I. Morris Cohen, of 20 Sibelius Street, Vanderbijlpark, and I. Marthinus Hermanus Potgieter, of 1 Athlone Drive, Vereeniging, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Lion Chilewitz, van Rio Vaal 202, Drieviere, Vereeniging, ek, Morris Cohen, van Sibeliusstraat 20, Vanderbijlpark, en ek, Marthinus Hermanus Potgieter, van Athlonerlaan 1, Vereeniging, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordinansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 375—12-19

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE ERMELO TOWN PLANNING SCHEME No. 1 OF 1954 (AMENDMENT SCHEME No. 1/10).

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Ermelo proposes to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1954, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/10, that is:

1. Public Open Spaces Nos. 46 and 47 are deleted from the Scheme and rezoned as municipal together with remaining portion of Erf No. 803 as well as Erf No. 1326.

2. The following amendments to the Scheme clauses are proposed:—

(A) Clause 13.—By addition at the definition of "Noxious Industrial Buildings" of a further proviso:—

"(iii) A retailer in fish, or a fishfrier shall provide equipment and storage facilities and take the necessary measures so as to prevent or limit any smoke, fumes, smells or nuisances to the satisfaction of the Council after a certificate in connection with such processes and facilities have been furnished by the Health Department."

(B) Clause 15—*Tabel D.*—(1) By inserting the word "Dry Cleaner" in Column 3 "Purposes for which Buildings may be erected or used or land used and developed" in Zones III, IV, XII and XIII with the following proviso:—

"Provided that a Dry Cleaner may practice his trade in Zones III, IV, XII and XIII if—

- (a) perchlorethylene or other non-inflammable liquid approved by the Council for cleaning, are being used;
- (b) steam and hot water are provided by means of electric, gas or oil-operated boilers only;
- (c) the public is not allowed in the works section which shall be partitioned off from public view;
- (d) provision is made for disposal of fumes to the satisfaction of the Health Department;
- (e) not more than six (6) non-European persons are being employed.

(2) By inserting the word "Funeral Undertaker" in column 3 "Purposes for which buildings may be erected or used or land used and developed" in Zones III, IV, XII and XIII with the following proviso:—

"Provided that—

- (v) a funeral undertaker shall keep in storage bodies to the satisfaction of the Council after the Health Department has issued a certificate to the effect that the method and facilities in regard to the storage of bodies are satisfactory and that no nuisance to public health is being caused."

Clause 24.—That the following addition be made to the provisions of clause 24.

- (vi) The Council may allow buildings up to a height of 10 storeys in which case the maximum floor area of the building will remain the same as stipulated in Tables F and G of the Town-planning Scheme."

Particulars of these amendments and maps will lie open for inspection at the Office of the Town Clerk, Ermelo, for a period of six weeks from the date of first publication thereof. Objections to or representations in connection with the proposed amendments, may be submitted by interested persons in writing, stating grounds, to the Town Clerk, not later than Monday, the 28th June, 1965.

Town Clerk.

Town Hall,
Ermelo.

(Notice No. 7/1965.)

STADSRAAD VAN ERMELO.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN ERMELO DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1954 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/10).

Kennis word gegee ooreenkomsdig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpens-Dorpsaanlegordinansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo van voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/10, dit is:—

1. Openbare Oopruimtes Nos. 46 en 47 word geskraap en tesame met die restant van Erf No. 803 asook Erf No. 1326 ingedeel vir municipale doeleindes.

2. Die volgende wysiging van die Skemaklousules word beoog:—

(A) *Klousule 13.*—Deur aan die definisie vir "Geboue vir Hinderlike Bedrywe" die volgende byvoeging te maak by die voorbehoudbepaling:—

"(iii) 'n Kleinhandelaar in vis of 'n visvrybraaiervry moet verskaf en sulke maatreëls moet tref om enige rook, walms, reuke en ergens uit te skakel of te beperk tot bevrediging van die Stadsraad, nadat 'n sertifikaat i.v.m. sulke prosesse en faciliteite deur die Gesondheidsafdeling verstrek is."

(B) *Klousule 15—Tabel D.*—(1) Deur in kolom 3 „Doeleindes waarvoor geboue opgerig of gebruik mag word" vir die Gebruikstreke III, IV, XII en XIII die woord "Droogskeenmaker" in te voeg, met die volgende voorbehoudbepaling:—

"Met dien verstande dat 'n Droogskeenmaker in Gebruikstreke III, IV, XII en XIII, slegs sy bedryf mag uitoefen indien—

- (a) perchlorethylene of ander nie-onvlambare vloeistof, deur die Raad goedgekeur vir skoonmaak, gebruik word;
- (b) stoom en warmwater slegs deur elektrisiteit, gas of automatische olie-bedienende stoomketels voorsien word;
- (c) die publiek geen toegang tot die werkafdeling verleen word nie, en hierdie afdeling van die publieke gesig afgeskot word;
- (d) voorsiening vir die aflewering van damp tot bevrediging van die Gesondheidsafdeling gemaak word;
- (e) nie meer as ses nie-Blanke persone in diens geneem word nie.

(2) Deur in kolom 3 „Doeleindes waarvoor geboue opgerig of gebruik mag word," van die Gebruikstreke III, IV, XII en XIII die woord "Begrafnisondernemer" in te voeg met die volgende voorbehoudbepaling:—

"Met dien verstande dat—

- (v) 'n begrafnisondernemer die bering van lyke tot bevrediging van die Stadsraad moet

laat geskied nadat 'n sertifikaat deur die Gesondheidsafdeling uitgereik is dat die metodes en fasilitete ten opsigte van die bering van lyke geskik is en geen ergenis vir die gesondheid van die publiek sal veroorsaak nie."

Klousule 24.—Dat die volgende toevoeging tot die bepalings van klousule 24 gemaak word:—

"(vi) die Raad mag geboue tot 'n hoogte van 10 verdiepings toelaat in welke geval die maksimum vloeroppervlakte van die gebou dieselfde bly as wat deur Tabelle F en G bepaal word van die Dorpsaanlegskema."

Besonderhede van hierdie wysigings en kaarte sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Ermelo, ter insaak leê. Besware teen, of vertoë in verband met die wysigings kan skriftelik met vermelding van gronde van beswaar deur belanghebbendes, aan die ondergetekende gerig word nie later dan Maandag, 28 Junie 1965 nie.

Stadsklerk.

Stadhuis,
Ermelo,
(Kennisgewing No. 37/1965.)

359—12

NOTICE.

BOOKMAKERS' LICENCE.

We, Sonny Gaved, of 157 Highland Road, Kensington, Johannesburg; John Henderson, of 103 Clarendon Heights, Bruce Street, Johannesburg; Syd. W. Jacobs, of 1895 Westbourne Road, Bryanston, Johannesburg; Leslie Kourie, of 8 Corbel Crescent, Glenhazel, Johannesburg; Albert Sandler, of Skew Road, Dunswart, Benoni; Joe Sher, of 7 Louvain, Delville, Germiston; and Campbell Sogot, of 29 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmakers' Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ons, Sonny Gaved, van Highlandweg 157, Kensington, Johannesburg; John Henderson, van Clarendon Heights 103, Brucestraat, Johannesburg; Syd. W. Jacobs, van Westbourneweg 1895, Bryanston, Johannesburg; Leslie Kourie, van Corbel Crescent 8, Glenhazel, Johannesburg; Albert Sandler, van Skewweg, Dunswart, Benoni; Joe Sher, van Louvain 7, Delville, Germiston; en Campbell Sogot, van Athlonelaan 29, Sandringham, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Bookmakerslisensie ingevolge Ordonnantie N°. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

377—12-19

NOTICE
BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Albert Anthony Backos, of 5 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg; and I, Stanley Jacob Bernstein, of 14 Gregory Avenue, Melrose North, Johannesburg; and I, George Aristotle Christides, of 32 Los Angeles, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Harry Columbic, of 111 Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; and I, Costas M. Constantis of 1005 Annper Heights, Hillbrow, Johannesburg; and I, Raymond Donenberg, of 28 Eight Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Joseph Leonard Donenberg, of 11 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg; and I, Leonard Maurice Emanuel, of 301 Winstead Gardens, Parktown, Johannesburg; and I, Michael Fingleson, of 44 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; and I, Isreal Freedman, of 207 Juliana Princess Place, Parktown, Johannesburg; and I, James Hearmon, of 120 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg; and I, Frank Gardiner, of 7 Collett Court, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg; and I, Isidore Herson, of 23 De Mist Street, Dewetshof, Johannesburg; and I, Davis Hope, of 9 Comston Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Bennie Hope, of 99 Greenside Road, Greenside, Johannesburg; and I, Raphael Isaacs, of 74 Chesterfield House, 30 Twist Street, Johannesburg; and I, Charles Jacks, of 605 Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Cyril Solomon Jones, of 11 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Morrie Kérnack, of 506 Cranston Heights, corner of Klein and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg; and I, Louis Simon Kruger, of 17 Atholl Street, Highlands North Extension, Johannesburg; and I, Abraham Lebowitz, of 46 Raynor Court, Claim and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg; and I, Jack Levin, of 110 Juliana, 4 Princess Place, Parktown, Johannesburg; and I, Samuel Lieb, of 134 Leicester Road, Kensington, Johannesburg; and I, Sylil Luyt, of 27 Sandhurst, De Villiers Street, Johannesburg; and I, Peter Gordon Martin, of 242 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg; and I, Hyman Miller, of 902 Marble Arch, Goldreich Road, Hillbrow, Johannesburg; and I, Michael Ivan Miller, of 308 The Albany, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg; and I, Alexander Johannes Potgieter, of 441 Ontdekkers Road, Florida; and I, Harry Rosenberg, of 56 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Aristotelis Stamatiades, of 74 Pullinger Heights, Prospect Road, Berea, Johannesburg; and I, Philip Stein, of 106 Kings Court, King George Street, Johannesburg; and I, Johannes Cornelis Stroobach, of 235 Main Avenue, Randburg; and I, Lionel Aubrey Sutton, of 44 First Street, Orange Grove, Johannesburg; and I, Val Treger, of 53 Girton Court, Lily Road, Berea, Johannesburg; and I, Victor Urisohn, of 4 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Lionel Herbert Yates, of 201 Kent Place, Venus Street, Birdhaven, Johannesburg; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation, and postal address.

KENNISGEWING

BEROEPWEDDERSLISENSIE.

Ek Albert Anthony Backos, van Dunveganstraat 5, Sydenham, Johannesburg; en ek, Stanley Jacob Bernstein, van Gregorylaan 14, Melrose-Noord, Johannesburg; en ek, George Aristotle Christides, van Los

Angeles 32, Paul Nelstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Harry Columbic, van Broadlands 111, Tyrwhittlaan, Rosebank, Johannesburg; en ek, Costas N. Constantis, van Annper Heights 1005, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Raymond Donenberg, van Agstelaan 28, Highlands-Noord, Johannesburg; en ek, Joseph Leonard Donenberg, van Judithweg 11, Emmarentia, Johannesburg; en ek, Leonard Maurice Emanuel, van Winstead Gardens 301, Parktown, Johannesburg; en ek, Michael Fingleson, van Girton Court 44, O'Reillyweg, Berea, Johannesburg; en ek, Israel Freedman, van Juliana 207, Princessplek, Parktown, Johannesburg; en ek, James Hearmon, van Kennedystraat 120, Turffontein, Johannesburg; en ek, Frank Gardiner, van Collett Court 7, Hillbrowstraat, Berea, Johannesburg; en ek, Isidore Herson, van De Miststraat 23, Dewetshof, Johannesburg; en ek, Davis Hope, van Comstonweg 9, Greenside, Uitbreiding, Johannesburg; en ek, Bennie Hope, van Greensideweg 99, Greenside, Johannesburg; en ek, Raphael Isaacs, van Chesterfield House 74, Twiststraat 30, Johannesburg; en ek, Charles Jacks, van Burtonhof 605, Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Cyril Solomon Jones, van Cooperstraat 11, Cyrildene, Johannesburg; en ek, Morrie Kérnack, van Cranston Heights 506, hoek van Kleinstraat en Esselenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Louis Simon Kruger, van Atholstraat 17, Highlands-Noord Uitb, Johannesburg; en ek, Abraham Lebowitz, van Raynor Court 46, Claimstraat, en Eselenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Jack Levin, van Juliana 110, Princessplek 4, Parktown, Johannesburg; en ek, Samuel Lieb van Leicestergweg 134, Kensington, Johannesburg; en ek, Cyril Luyt, van Sandhurst 27, De Villiersstraat, Johannesburg; en ek, Peter Gordon Martin, van Acaciaweg 242, Northcliffe, Johannesburg; en ek, Hyman Miller, van Marble Arch 902, Goldreichweg, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Michael Ivan Miller, van The Albany 308, Corlettstraat, Illovo, Johannesburg; en ek, Alexander Johannes Potgieter, van Ontdekkersweg 441, Florida; en ek, Harry Rosenberg, van Ark Royal 56, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Aristotelis Stamatiades, van Pullinger Heights 74, Prospectweg, Berea, Johannesburg; en ek, Philip Stein, van Kings Court 106, King Georgestraat, Johannesburg; en ek, Johannes Cornelis Stroobach, van Mainlaan 235, Randburg; en ek, Lionel Aubrey Sutton, van Eerste Straat 14, Orange Grove, Johannesburg; en ek, Val Treger, van Girton Court 53, Lilyweg, Berea, Johannesburg; en ek, Victor Urisohn, van Farrellweg 4, Greenside Uitbreiding, Johannesburg; en ek, Lionel Herbert Yates, van Kent-plek 201, Venusstraat, Birdhaven, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorname is om by die Transvaalse Beroepweddertslisensiekomitee aansepk te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepweddertslisensie, ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van, so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepweddertslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2de Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

365—12-19

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 51 OF 1965.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME,
PROPOSED AMENDMENT NO. 1/41.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, by rezoning Stand No. 2656, lying between the Main Reef Road and Moore Avenue, Benoni, to "Special Industrial" purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 5th May, 1965.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 17th June, 1965.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Benoni, 23rd April, 1965.

350—5-12-19

VILLAGE COUNCIL OF SWARTRUGGENS.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20, of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll, 1965/68, and Interim Valuation Roll, 1962/65, of all rateable properties within the municipal area have been compiled and will be open for inspection during office hours at the Municipal Offices.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule of the said Ordinance before Friday, 4th June, 1965.

Notice of any objection they may have against any valuation of any rateable property, omission from the roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk,
P.O. Box 1,
Swartruggens, 29th April, 1965.
(Notice No. 3/1965).

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennis word hiermee ooreenkomsig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gegee dat die Drijaarlike Waarderingslys, 1965/68, en die Tussentydse Waarderingslys, 1962/65, van alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied opgestel is, en dat dit gedurende kantoorure by die Municipale Kantore ter insae van die publiek is.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om voor Vrydag, 4 Junie 1965, die Stadsklker skriftelik in kennis te stel in die vorm uiteengesit in die Bylae tot bogenoemde Ordonnansie, van enige beswaar wat hulle mag ha teen die waardering van enige belasbare eiendom, of teen die weglatting van eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, of ten opsigte van enige fout, weglatting of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag by die Municipale Kantore verkry word.

Die aandag word gevvestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later aangestel sal word, te opper nie tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo gemeld, ingediën het.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklker,
Posbus 1,
Swartruggens, 29 April 1965.
(Kennisgewing No. 3/1965). 362—12

TOWN COUNCIL OF BENONI.**NOTICE No. 56 OF 1965.****TOWN HALL BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to adopt the following By-laws:—

Town Hall By-laws.—To promulgate a set of by-laws relating to the control and management of the Town Hall.

A copy of the by-laws will be open for inspection in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 days from date of publication hereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 12th May, 1965.

STADSRAAD VAN BENONI.**KENNISGEWING NO. 56 VAN 1965.****STADSAALVERORDENINGE.**

Daar word hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende Verordeninge te aanvaar:—

Stadsaalverordeninge.—Ten einde 'n stel verordeninge vir die beheer en bestuur van die Stadsaal af te kondig.

'n Afskrif van genoemde verordeninge lê ter insae by die Stadsklerk se kantoor, Municipale Kantoor, Benoni, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Benoni, 12 Mei 1965. 363—12

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.**AMENDMENT TO TOWN LANDS BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus proposes to amend its Town Lands By-laws to make provision for an increase in the grazing fees.

Copies of the above amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 2, Municipal Offices, Potgietersrus, during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 27th April, 1965.
(Notice No. 13/1965.)

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.**WYSIGING VAN DORPSGRONDEN BYWETTEN.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus voornemens is om sy bestaande Dorpsgronden Bywetten te wysig ten einde voorstelling te maak vir 'n verhoging in die weidingsgelde.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 2, Municipale Kantore, Potgietersrus.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Potgietersrus, 27 April 1965.
(Kennisgewing No. 13/1965.) 357—12

MUNICIPALITY OF BETHAL.**TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1965/68.**

[Notice in terms of Section 12 (1) of the Local Government Rating Ordinance, 1933.]

Notice is hereby given that the above Valuation Roll of all rateable property within the Municipal area of Bethal has been compiled and will lie open for inspection during usual office hours.

Persons interested are hereby called upon to lodge with the undersigned, by not later than 15th June, 1965, on the prescribed form, any objections they may have against any valuation of property, omission, error or misdescription in the said Valuation Roll.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless an objection as aforesaid, is submitted. The forms are obtainable from the undersigned.

Further notice is hereby given in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first meeting of the Valuation Court will be held in the Council Chamber on Friday, the 18th of June, 1965, at 2 p.m. to consider any objections lodged against the Valuation Roll.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 5th May, 1965.

MUNISIPALITEIT BETHAL.**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,
1965/68.**

[Kennisgewing ingevolge Artikel 12 (1) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.]

Kennisgewing geskied hiermee dat die bovenoemde Waarderingslys van alle belabare eiendomme binne die municipale gebied van Bethal nou opgestel is, en dat dit gedurende gewone kantoorure nagesien kan word.

Belanghebbende persone word versoek om nie later as 15 Junie 1965 die ondergetekende in kennis te stel van enige besware teen die waardering van sy eiendom, of weglatting, of fout, of verkeerde omskrywing, soos dit op genoemde Lys voorkom.

Niemand sal die reg hé om besware voor die Waarderingshof te opper nie, tensy 'n besware op die vorm soos voorgeskryf deur die genoemde Ordonnansie ingedien is nie. Vorms is op aanvraag van die ondergetekende verkrygbaar.

Voorts word hierby, ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, bekendgemaak dat die eerste vergadering van die Waarderingshof om 2-uur uit op Vrydag, 18 Junie 1965, in die Raadsaal, Stadhuis, gehou sal word ten einde besware wat teen die Waarderingslys ingedien is, te oorweeg.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Bethal, 5 Mei 1965. 360—12

CITY COUNCIL OF PRETORIA.**MUNICIPALITY OF PRETORIA.—BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF VEHICLES, PUBLIC VEHICLES, PUBLIC BUSES AND TAXIS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council proposes to amend its By-laws relating to the Licensing of Vehicles, Public Vehicles, Public Buses and Taxis, by introducing requirements as to the position in which certain information should appear on

public vehicles and buses and to provide for fitting of taxi signs and other incidental matters.

A copy of the proposed amendment and the relative Council Resolution is open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

4th May, 1965.

(Notice No. 132/1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.**MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENING BETREFFENDE DIE LISENSIERING VAN VOERTUIE, OPENBARE VOERTUIE, OPENBARE BUSSE EN HUURMOTORS.**

Ooreenkomsig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Verordeninge betreffende die Licensiering van Voertuie, Openbare Voertuie, Openbare Busse en Huurmotors te wysig deur die invoering van vereistes aangaande die posisie waarin sekere inligting op openbare voertuie en busse moet verskyn en deur voorsiening te maak vir die aanbring van huurmotortekens en vir ander aangeleenthede wat daar mee in verband staan.

'n Afskrif van die voorgenome wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê vir 'n tydperk van 21 dae van die publikasiedatum hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

4 Mei 1965.

(Kennisgewing No. 132 van 1965.)

361—17

NOTICE.**BOOKMAKER'S LICENCE.**

We, Robert John Lovat Fraser, of 201 Rand Collieries, Brakpan; Dirk Johannes Paasch of 50 Gerrit Maritz Avenue, Brakpan; Cyril Seymour Webster, of 10 Lapping Road, Brakpan; Percy Charles Webster, of 15 Athlone Avenue, Brakpan, hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 3rd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ons, Robert John Lovat Fraser, van Rand Collieries 201, Brakpan; Dirk Johannes Paasch, van Gerrit Maritzlaan 50, Brakpan; Cyril Seymour Webster, van Lappingweg 10, Brakpan; Percy Charles Webster, van Athloneweg 15, Brakpan, gee hierby kennis dat ons voornemens is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenekomitee ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 3 Junie 1965, te bereik. Iedere sódane persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

372—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Arie Johannes Stroobach, of 11 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg; and I, Peter Lebanon Bechus, of 99 Eighth Avenue, Sydenham, Johannesburg; and I, Phillip Braverman, of 19 Gladys Street, Cyrlidene, Johannesburg; and I, Hector Herbert Dunbar, of 74 Third Avenue, Roodepoort; and I, Bentley Fisher, of San Guilo, Park Lane, Berea, Johannesburg; and I, Sidney Jacobs, of 305 Tiber Mansions, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg; and I, Lazar Jankelowitz, of 143 Quantock Road, Klipriviersberg, Johannesburg; and I, Kallie Lebanon, of 453 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Joseph Lebowitz, of 25 Grace Road, Mountain View, Johannesburg; and I, Albert Victor Lee, of 110 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg; and I, Ronald Frederick Litten, of 11 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg; and I, Michael Maris, of 31 Grace Road, Linksfield, Johannesburg; and I, Ronald James Munro, of 1 Denmore Court, 96 Wenden Avenue, Brakpan; and I, Jack Palmer, of 85 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Isaac Jacob Peltz, of 120 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg; and I, Hubert Geoffrey Phillips, of 136 Athol Road, Atholhurst, Johannesburg; and I, John Lourens Potgieter, of 57 Lily Avenue, Berea, Johannesburg; and I, Arthur Rosenthal, of 27 Bristol Road, Parkwood, Johannesburg; and I, Harry Charles Schneider, of 12 Athol Mews, Athol-Oaklands Road, Birnam, Johannesburg; and I, Samuel Selby, of Brenthurst Court, Third Street, Killarney, Johannesburg; and I, Joseph Silver, of 404 Highveld, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Louis Singer, of 73 Valley Road, Sunnyside, Pretoria; and I, Hyman Sofer, of 17 Perseus Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria; and I, Harry Symons, of 23 Victoria Avenue, Melrose, Johannesburg; and I, Charles Treger, of 701 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg; and I, William Bernard Walton, of 90 Tait Street, Colbyn, Pretoria; and I, Ernest David Fingleson, of 122, Third Avenue, Fairmount, Johannesburg; and I, Joseph Koski, of 29 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg; and I, Peter William Charles Lamb, of 44 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Aaron Weiner, of 35 Lhenveolen Court, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 2nd of June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Arie Johannes Stroobach, van Cardiffweg 11, Parkwood, Johannesburg; en ek, Peter Lebanon Bechus, van Agste Laan 99, Sydenham, Johannesburg; en ek, Phillip Braverman, van Gladysstraat 19, Cyrlidene, Johannesburg; en ek, Hector Herbert Dunbar, van Derde Laan 74, Roodepoort; en ek, Bentley Fisher, van San Guilo, Parklaan, Berea, Johannesburg; en ek, Sidney Jacobs, van Tiber Mansions 305, Bathlaan, Rosebank, Johannesburg; en ek, Lazar Jankelowitz, van Quantockweg 143, Klipriviersberg, Johannesburg; en ek, Kallie Lebanon, van Louis Bothalaan 453, Highlands North, Johannesburg; en ek, Joseph Lebowitz, van Graceweg 25, Mountain View, Johannesburg; en ek, Albert Victor Lee, van Oxfordweg 110, Saxonwold, Johannesburg; en ek, Ronald Frederick Litten, van Alexandraalaan 11, Craighall, Johannesburg; en ek, Michael Maris, van Graceweg 31, Linksfield Ridge, Johannesburg; en ek,

Ronald James Munro, van Denmore Court 1, Wendenlaan 96, Brakpan; en ek, Jack Palmer, van Ark Royal 85, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Isaac Jacob Peltz, van Nottinghamweg 120, Kensington, Johannesburg; en ek, Hubert Geoffrey Phillips, van Atholweg 136, Atholhurst, Johannesburg; en ek, John Lourens Potgieter, van Lilylaan 57, Berea, Johannesburg; en ek, Arthur Rosenthal, van Bristolweg 27, Parkwood, Johannesburg; en ek, Harry Charles Schneider, van Athol Mews 12, Athol-Oaklandsweg, Birnam, Johannesburg; en ek, Samuel Selby, van Brenthurst Court, Derde Straat, Killarney, Johannesburg; en ek, Joseph Silver, van Highveld 404, Twiststraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Louis Singer, van Valleyweg 73, Sunnyside, Pretoria; en ek, Hyman Sofer, van Perseusweg 17, Waterkloof Ridge, Pretoria; en ek, Harry Symons, van Victoriaalaan 23, Melrose, Johannesburg; en ek, Charles Treger, van Grand Nationalgebou, 701 Rissikstraat, Johannesburg; en ek, William Bernard Walton, van Taitstraat 90, Colbyn, Pretoria; en ek, Ernest David Fingleson, van Derde Laan 122, Fairmount, Johannesburg; en ek, Joseph Koski, van Victoriastraat 29, Rosettenville, Johannesburg; en ek, Peter William Charles Lamb, van Tweede Laan 44, Highlands North, Johannesburg; en ek, Aaron Weiner, van Lhenveolen Court 35, Vierde Laan, Killarney, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaal Bookmakerslisenkomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenkomitee ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaal Bookmakerslisenkomitee, Posbus 383, Pretoria doen om hom voor of op die 2de Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

380—12-19

NOTICE.
BOOKMAKER LICENCE.

I, Ernest Antony, of 3445 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Michael George Behr, of 511 Monaco, Troye Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Paul Jacobus Ferreira, of 17a Malherbe Street, Capital Park, Pretoria; and I, Rolfe Salmon Futerman, of 371 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Asher Jacobs, of 61 Lilaron, 684 Pieterius Street, Pretoria; and I, Samuel Jacobs, of 407 Primula Flats, 113 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Jan Frederik Rykers Jonk, of 26 San-Remo Court, Bourke Street, Pretoria; and I, Constantine Loukidis, of 39 De Kock Street, Hazelwood, Pretoria; and I, Louis Hendrik Nel, of Welgevonde, P.O. Stofberg; and I, Pieter Hermanus Johannes Roest, of 205 Villa Roux, Troye Street, Pretoria; and I, Cecil Sack, of 507 Flamingo, 261 Walker Street, Pretoria; and I, Costas Tamous, van Tsolas Building, 296 Andries Street, Pretoria; and I, William Bernard Walton, of 407 Flamingo, 261 Walker Street, Pretoria; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.
BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Ernest Antony, van Murraystraat 345, Brooklyn, Pretoria; en ek, Michael George Behr, van Monaco 511, Troyestraat,

Pretoria; en ek, Paul Jacobus Ferreira, van Malherbestraat 17a, Capital Park, Pretoria; en ek, Rolfe Salmon Futerman, van Murraystraat 371, Brooklyn, Pretoria; en ek, Asher Jacobs, van Lilaron 61, Pieteriusstraat 684, Pretoria; en ek, Samuel Jacobs, van Primula 407, Devenishstraat 113, Pretoria; en ek, Jan Frederik Rykers Jonk, van San-Remo-woonstelle 26, Bourkestraat, Sunnyside, Pretoria; en ek, Constantine Loukidis, van De Kockstraat 39, Hazelwood, Pretoria; en ek, Louis Hendrik Nel, van Welgevonde, P.O. Stofberg; en ek, Pieter Hermanus Johannes Roest, van Villa Roux 205, Sunnyside, Pretoria; en ek, Cecil Sack, van Flamingo 507, Walkerstraat, Pretoria; en ek, Costas Tamous, van Tsolas Gebou, Andriesstraat, Pretoria; en ek, William Bernard Walton, van Flamingo 407, Walkerstraat, Pretoria; gee hierby kennis dat ons van voornemens is om by die Transvaal Bookmakerslisenkomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenkomitee ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of iedereen wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaal Bookmakerslisenkomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

374—12-19

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.
(Notice in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939.)

It is the intention of the Council to amend the undermentioned By-laws:

(a) Electricity Supply By-laws.

To make provision for the furnishing of guarantees-for-deposits-of-over-R40.

(b) Water-Supply-By-laws.

(i) To make provision for the furnishing of guarantees for deposits of over R40.

(ii) To delete the section applicable to the charges for water-supply to Provincial Hostels.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the office of the Town Clerk during office hours up to Friday, the 28th of May, 1965.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Town Hall,
Bethal, 3rd May, 1965.

STADSRAAD VAN BETHAL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.
(Kennisgewing kragtens Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939.)

Die Raad is van voorneme om die volgende verordeninge te wysig:

(a) Elektrisiteitsverorderinge.

Om voorsiening te maak vir die verskaffing van waarborgs vir deposito's van hoër as R40.

(b) Watervoorsieningsverorderinge.

(i) Om voorsiening te maak vir die verskaffing van waarborgs vir deposito's van hoër as R40.

(ii) Om die artikel wat betrekking het op die vordering vir die levering van water aan Provinciale Koshuise te skrap.

Afskrifte van die voorgenome wysigings sal gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadslerk ter insae lê tot Vrydag, 23 Mei 1965.

P. S. BURGER,
Stadslerk.

Stadhuis,
Bethal, 3 Mei 1965.

368—12

TOWN COUNCIL OF POTGIERERSRUS.

AMENDMENT TO CEMETERY
BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus proposes to amend its Cemetery By-laws to make provision for an increase in the fee for graves.

Copies of the above amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 2, Potgietersrus, during office hours for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 28th April, 1965.
(Notice No. 14/1965.)

STADSRAAD VAN POTGIERERSRUS.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-
VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevalg die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus voornemens is om sy bestaande Begraafplaasverordeninge te wysig ten einde voorseening te maak vir 'n verhoging in die tariewe vir grafe.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 2, Munisipale Kantore, Potgietersrus.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 28 April 1965.
(Kennisgewing No. 14/1965.) 358—12

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Arthur Douglas Bock, of, Riebeeck Hotel, Second Avenue, Springs; I, John Christodoulou, of 64 Sixth Street, Springs; I, Alfred Pascoe Hillery, of Sun Valley Farm, District of Delmas; I, George Morris Moss, of 205 Kangelani, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg; I, Nick Patronicolaou, of 34 Toorak, Webb and Kenmore Streets, Johannesburg; I, Noël Willemse, of 34 Wanderer Road, Selcourt, Springs; I, Rudolph Hendrik Botha, of 26 Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs; I, Gideon Theodorus Geldenhuys, of 58 Sixth Avenue, Geduld, Springs, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 1st day of June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Arthur Douglas Bock, van Riebeeck hotel, Tweede Laan, Springs; en ek, John Christodoulou, van Sesde Laan 64, Springs; en ek, Alfred Pascoe Hillery, van Sun Valley Farm, Distrik Delmas; en ek, George Morris Moss, van Kangelani 205, Carolinestraat Hillbrow, Johannesburg; en ek, Nick Patronicolaou, van Toorak 34, hoek van Webb- en Kenmorestraat, Johannesburg; en ek, Rudolph Hendrik Botha, van Jurgenslaan 26, Strubenvale, Springs; en ek, Gideon Theodorus Geldenhuys, van

Sesde Laan 58, Geduld, Springs; en ek, Noël Willemse, van Wandererweg 34, Selcourt, Springs, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevalg Ordonansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Pôbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 1ste Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

376—12-19

Buildings, Harrison Street, Johannesburg, and at the office of the Registrar of the above Court (Witwatersrand Local Division).]

Saak No. M. 625/65.
IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Jansen.

Johannesburg, Dinsdag, 27 April 1965.

In die aansoek van HAREL INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant.

Na aanhoor van mnr. Weinstock, Advokaat vir die Applikant, en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie gedateer 23 April 1965 en die ander dokumente in hierdie saak;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, op 18 Mei 1965, om 10 v.m., voor hierdie Hof aan te voer waarom 'n bevel nie toegestaan sal word nie—

(a) wat die volgende voorwaardes skrap wat in Transportakte No. 27846/1963 voorkom—

(i) met betrekking tot Erf No. 434, Craighall Park, die volgende voorwaarde—

„(c) Hoogstens een woonhuis, of een gebou vir sakeoefendeindes, met akkommodasie vir lewende hawe en bediendes, mag opgerig word op die eiendom wat hierby getransporteer word."

(ii) met betrekking tot Erf No. 436, Craighall Park, die volgende voorwaarde—

„(c) Hoogstens een woonhuis, of een gebou vir sakeoefendeindes, met akkommodasie vir lewende hawe en bediendes, mag opgerig word op die eiendom wat hierby getransporteer word."

(b) wat die Registrateur van Aktes magig om die desbetreffende Akte ingevolge hierdie bevel te wysig;

2. Dat hierdie bevel beteken word aan die Registrateur van Aktes, Pretoria, die Natal-bouvereniging, die betrokke Plaaslike Owerheid, mev. Nellie Elizabeth Molentzie, indien nog in lewe, en per aangetekende pos aan elke erfbesitter in Craighall Park, geadresseer na die adres waarheen rekenings vir munisipale belasting gewoonlik deur die plaaslike owerheid gestuur word; kennis moet terselfdertyd gegee word waar die ontvanger insae kan kry in 'n relevante kopie van die onderhavige stukke wat die gronde uiteensit, waarop daar om die bevel aansoek gedoen is;

3. Dat hierdie bevel een maal in albei amptelike tale in die *Provinsiale Koerant* en een maal in Afrikaans in 'n Afrikaanse koerant en een maal in Engels in 'n Engelse koerant wat in Johannesburg gelees word, gepubliseer moet word. Op las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Registrateur (Lubbers, Spitz, Block & Carel.)

[In Afskrif van die Beëdigde Verklaring wat die gronde uiteensit waarop daar om die bevel aansoek gedoen is, lê op die 3de verdieping, Meischkegebou, Harrisonstraat, Johannesburg, en by die kantoor van die Registrateur van bogenoemde Hof (Witwatersrand Lokale Afdeling) ter insae.]

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

[A copy of the Affidavit setting out the grounds on which the rule was applied for may be inspected at 3rd Floor, Meischke's

VILLAGE COUNCIL OF
DUIWELSKLOOF.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council proposes to amend the Traffic By-laws and Regulations Amendment by deletion of certain items and changing £. s. d. to R. c.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. R. SPIES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 36,
Duiwelskloof, 5th May, 1965.

DORPSRAAD VAN DUIWELSKLOOF.

WYSIGING VAN VERÖDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die Verkeersverordeninge en Regulasië Wysiging te wysig deur skraping van sekere items en verandering van £. s. d. na R. c.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantore gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van die datum van publikasie hiervan.

R. P. SPIES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 36,
Duiwelskloof, 5 Mei 1965.

367—12

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Petrus Jacobus Lourens Bierman, of 18 Coetzeestraat, Middelburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Petrus Jacobus Lourens Bierman, van Coetzeestraat 18, Middelburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 379—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Aron Mann, of 4 Glamis Court, Rhodes Street, Witbank, do hereby give notice that it is my intention to apply to

the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Aron Mann, van Glamis Court 4, Rhodesstraat, Witbank, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 378—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Charles Rottanburg, of 91 Church Street, Klerksdorp; and I, Gerald Leslie Ingel, of 2 Rex Court, Klerksdorp; and I, Joseph George Essey, of 111 Ockerse Street, Krugersdorp; and I, Franklin Alfred Eksteen, of 58 Voortrekker Road, Monument Extension, Krugersdorp; and I, Denis Angelo Couvaris, of 7 Sixth Street, Randfontein; and I, Michael Paxinos, of 45 Second Street, Linden, Johannesburg; and I, Moses Dave Lowenstein, of 8 Hill Crescent, Parkdene, Boksburg; and I, John Souter, of 11 Law Street, Pandene, Boksburg; and I, Harry Davies, of 61 Beatrice Avenue, Homelake, Transvaal; and I, Sidney Gidley, of 10 Sixth Street, Randfontein; and I, Harry Rakusen, of 306 San Giulio, Park Lane, Berea, Johannesburg; and I, George Price, of 12 Cotton Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Julius Price, of 105 Sunnyhook, corner of Claim and Ockerse Streets, Hospital Hill, Johannesburg; and I, Alan Bowman, of 404 Rustenburg Road, Victory Park, Johannesburg; and I, Maurice Shevel, of 902 Rosaly Court, Pretoria Street, Johannesburg; and I, Andries Johannes Petrus van der Merwe, of 49 Kaolin Street, Carletonville; and I, Ronald Fagri, of c/o L. Kourie, Germiston Tattersalls, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 10th June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Charles Rottanburg, van Kerkstraat 91, Klerksdorp; en ek, Gerald Leslie Ingel, van Rexhof 2, Klerksdorp; en ek, Joseph Essey, 111 Ockersestraat, Krugersdorp; en ek, Franklin Alfred Eksteen, van Voortrekkerstraat 58, Monument Extension, Krugersdorp; en ek, Denis Angelo Couvaris, van

Sesde Straat 7, Randfontein; en ek, Michael Paxinos, van Tweede Straat 45, Linden, Johannesburg; en ek, Moses Dave Lowenstein, van Hill Extension 8, Parkdene, Boksburg; en ek, John Souter, van Lawstraat 11, Pandene, Boksburg; en ek, Harry Davies, van Beatriceaan 61, Homelake, Transvaal; en ek, Sidney Gidley, van Sesde Straat 10, Randfontein; en ek, Harry Rakusen, van San Giulio 306, Parklaan, Berea, Johannesburg; en ek, George Price, Cottonweg 12, Greenside uitbreiding, Johannesburg; en ek, Julius Price, van Sunnyhook 105, hoek van Claim en Ockersestraat, Hospital Hill, Johannesburg; en ek, Alan Bowman, van Rustenburgweg 404, Victory Park, Johannesburg; en ek, Maurice Shevel, van Rosalyhof 902, Pretoriastraat, Johannesburg; en ek, Andries Johannes Petrus van der Merwe, van Kaolinstraat 49, Carletonville; en ek, Ronald Fagri, van p/a L. Kourie, Germiston Tattersalls, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 371—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Denis Lindsay, of 6 Ness Avenue, Lakefield, Benoni; and I, Rudolf Kampel, of 51 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; and I, Joseph Ratner, of 145 Highland Road, Kensington, Johannesburg; and I, Melchizedek Spears, of 1 Scott Street, Rynfield, Benoni; and I, Petrus Jóannes Swanepeol, of 8 Ward Street, Benoni, all of Benoni Tattersalls, P.O. Box 383, Benoni, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 10th June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Denis Lindsay, van Nesslaan 6, Lakefield, Benoni; en ek, Rudolf Kampel, van Mowbrayweg 51, Greenside, Johannesburg; en ek, Joseph Ratner, van Highlandweg 145, Kensington, Johannesburg; en ek, Melchizedek Spears, van Scottstraat 1, Rynfield, Benoni; en ek, Petrus Jóannes Swanepeol, van Wardstraat 8, Benoni, almal van Benoni Tattersalls, Posbus 383, Benoni, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 373—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I. Florias Couvaras, of 81 Kerk Street, Ermelo, hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 81, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voornemens is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om

'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

369—12-19

do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Nestor Denis Pappas, van Pumalanga, Posbus 19, Nelspruit, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

370—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Nestor Denis Pappas, of Pumalanga, P.O. Box 19, Nelspruit, hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may

do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

The Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours
Size approximately 11 inches by 9 inches
PRICE:
12c per copy, postage extra.
Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure
Groot ongeveer 11 duim by 9 duim
PRICE:
12c per eksemplaar, posgeld ekstra.
Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV.

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV.

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woerdeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende prys verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
131. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/25	285
132. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/143	285
133. Proclamation of Letsitele Extension No. 1 Township	286
134. Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1698; Township of Benoni	294
Administrator's Notices.	
305. Additional Appropriation Ordinance, 1965	295
306. Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Vekraal No. 221—J.Q., District of Brits	295
307. Johannesburg Municipality: Appointment of Commission of Inquiry	296
308. Reduction and Demarcation of Outspan Servitude on the Farm Canterbury No. 9—K.Q., District of Thabazimbi ...	296
309. Opening: Public and District Road, District of Letaba	297
310. Proposed Cancellation of Outspan Servitude on the Farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg ...	297
311. Germiston Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws ...	297
312. Opening of Public Road, District of Koster ...	298
313. Regulations Relating to the Education Advisory Council ...	299
314. Krugersdorp Municipality: Amendment to Public Health By-laws ...	299
315. Brits Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	302
316. Belfast Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	303
317. Bedfordview Municipality: Amendment to Building By-laws ...	303
318. Waterval-Boven, Health Committee: Amendment to Leave Regulations ...	303
319. Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Uitkyk No. 184—I.P., District of Ventersdorp	307
320. Zeerust Municipality: Amendment to Water Supply By-laws ...	307
321. White River Municipality: Amendment to Leave Regulations ...	308
283. A Draft Ordinance to Consolidate and Amend the Law Relating to Town-planning and the Establishment and Administration of Townships and to Provide for Matters Incidental Thereto (O.G.E. No. 3151)	308
General Notices.	
165. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/28 ...	310
166. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/68 ...	310
167. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven No. 697, 698, 699, 766, 702, 703 and 701, Parktown Township ...	311
168. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/26 ...	311
169. Germiston Town-planning Scheme No. 1/22 ...	311
170. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/179 ...	312
171. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion 42 of Erf No. 1015, Arcadia Township	312
172. Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/7 ...	313
173. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/70 ...	313
174. Alberton Town-planning Scheme No. 1/24 ...	314
175. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78 ...	314
176. Alberton Town-planning Scheme No. 1/27 ...	315
177. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/29 ...	315
178. Proposed Establishment of Mill Hill Extension No. 1 Township ...	315
179. Proposed Establishment of Danville Extension No. 2 Township ...	316
180. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/11 ...	317
181. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/62 ...	317
182. Northern Johannesburg Region Town-planning Amending Scheme No. 54 ...	318
183. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 36 Township ...	318
184. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/177 ...	318
185. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Consolidated Erf No. 4487, Johannesburg Township	319
186. Ermelo Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ...	319
187. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 37 Township ...	320
188. Proposed Establishment of Jacobia Township ...	321
189. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion 3 of Erf No. 66, Vanderbijlpark Township	321
190. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/183 ...	322
191. Proposed Establishment of Ferndale Park Township	322
192. Proposed Establishment of Meadowbrook Extension No. 2 Township ...	323
Tenders.	
Pound Sales ...	323
Notices by Local Authorities ...	325

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
131. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/25 ...	285
132. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/143 ...	285
133. Proklamering van Dorp Letsitele Uitbreiding No. 1	286
134. Wysiging van Titelvoorraarde van Erf No. 1698, Dorp Benoni ...	294
Administratorkennisgewings.	
305. Ordonnansie op Addisionele Middele, 1965 ...	295
306. Vermindering en Afbakening van Uitspanserwituut op die Plaas Vekraal No. 221—J.Q., Distrik Brits	295
307. Munisipaliteit Johannesburg: Benoeming van Kommissie van Ondersoek ...	296
308. Vermindering en Afbakening van Uitspanserwituut op die Plaas Canterbury No. 9—K.Q., Distrik Thabazimbi ...	296
309. Opening: Openbare en Distrikspad, Distrik Letaba	297
310. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut op die Plaas Zandfontein No. 42—I.R., Distrik Johannesburg ...	297
311. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge ...	297
312. Opening van Openbare Pad, Distrik Koster ...	298
313. Regulases Betrekende die Raad van Advies Insake Onderwys ...	299
314. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Publieke Gesondheidsvverordeninge ...	299
315. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Abattoirverordeninge ...	302
316. Munisipaliteit Belfast: Wysiging van Abattoirverordeninge ...	303
317. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Bouverordeninge ...	303
318. Gésondheidskomitee van Waterval-Boven: Wysiging van Verlofregulases ...	303
319. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Uitkyk No. 184—I.P., Distrik Ventersdorp ...	307
320. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge ...	307
321. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verlofregulases ...	308
283. 'n Ontwerpordonnansie tot Samenvatting en Wysiging van die Wetsbepalings met Betrekking tot Dorpsbeplanning en die Stigting en Bestuur van Dorpe en om vir Bykomstige Aangeleenthede Voorsiening te Maak (B.O.K. No. 3151).	308
Algemene Kennissgewings.	
165. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/28 ...	310
166. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/68 ...	310
167. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Erven No. 697, 698, 699, 766, 702, 703 en 701, Dorp Parktown ...	311
168. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/26 ...	311
169. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/22 ...	311
170. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/179 ...	312
171. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Gedeelte 42 van Erf No. 1015, Dorp Arcadia ...	312
172. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/7 ...	313
173. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/70 ...	313
174. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/24 ...	314
175. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/78 ...	314
176. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/27 ...	315
177. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/29 ...	315
178. Voorgestelde Stigting van Dorp Mill Hill Uitbreiding No. 1 ...	315
179. Voorgestelde Stigting van Dorp Danville Uitbreiding No. 2 ...	316
180. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/11 ...	317
181. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/62 ...	317
182. Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54 ...	318
183. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 36 ...	318
184. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/177 ...	318
185. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Gekonsolideerde Erf No. 4487, Dorp Johannesburg ...	319
186. Munisipaliteit Ermelo: Voorgestelde Verandering van Grense ...	319
187. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 37 ...	320
188. Voorgestelde Stigting van Dorp Jacobia ...	321
189. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Gedeelte 3 van Erf No. 66, Dorp Vanderbijlpark ...	321
190. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/183 ...	322
191. Voorgestelde Stigting van Dorp Ferndale Park ...	322
192. Voorgestelde Stigting van Dorp Meadowbrook Uitbreiding No. 2 ...	323
Tenders.	
Skutverkopings ...	325
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	325

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- * FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- * FOR YOUR OWN HOME!
- * FOR YOUR RETIREMENT!
- * FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $3\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeële word nie

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- * VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- * VIR U EIE HUIS!
- * VIR U AFTREDE!
- * VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $3\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeële word nie



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Gerigistreer)

VOL. 193.]

PRICE 5c. PRETORIA,

19 MAY
19 MEI 1965.

PRYS 5c.

[No. 3153.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 135 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/117..

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/117.

No. 136 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it was deemed expedient to alter the boundaries of Florida North Township by Administrator's Proclamation No. 338 of the 23rd December, 1964;

And whereas errors occurred in both the English and Afrikaans versions of the said proclamation;

Now, therefore, I hereby declare that the said proclamation shall be amended by

- (a) the insertion of the words "after their consolidation" immediately after the words "the inclusion therein" in the first paragraph of the proclamation; and
- (b) by the deletion of the word "portion" in the second paragraph of the proclamation and the insertion in its place of the words "portions after their consolidation."

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province Transvaal.
T.A.D. 6/198.

No. 135 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/117.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal
T.A.D. 5/2/25/117.

No. 136 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag was om die grense van die dorp Florida Noord te verander by Administrateurs Proklamasie No. 338 van 23 Desember 1964;

En nademaal foute ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse teks van die proklamasie;

So is dit dat ek, hierby verklaar dat die genoemde proklamasie gewysig is deur

- (a) die invoeging van die woorde „na hul konsolidasie“ onmiddellik voor die woorde „daarin op te neem“ in die eerste paragraaf van die proklamasie; en
- (b) deur die weglatting van die woorde „gedeelte“ in die tweede paragraaf van die proklamasie en die die invoeging in die plek daarvan van die woorde „gedeeltes na hul konsolidasie“.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal
T.A.D. 6/198.

No. 137 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Glenhazel Extension No. 9 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 49, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated the third day of March, 1965, subject to the conditions set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English versions of the said Proclamation and also in the Afrikaans Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I declare hereby that:—

- (i) the name "Glen Hazel" in both the Afrikaans and English proclamations shall be replaced by the name "Glenhazel";
- (ii) the name "Glen Hazel" in clause A 1 of the Afrikaans schedule shall be replaced by the name "Glenhazel";
- (iii) the name "Shortly" in the preamble to the Afrikaans version of the conditions of establishment shall be replaced by the name "Shotley";
- (vi) the name "Shortly" in clause B 3 (i) of the Afrikaans version shall be replaced by the name "Shotley".

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2428.

No. 138 (Administrator's), 1965.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section three (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and regulation 7 (1) of the regulations made in terms of section eighteen of the aforementioned Ordinance and published by Administrator's Notice No. 267, dated the 8th June, 1932, I hereby constitute a Rural Licensing Board for the Magisterial District of Balfour and appoint the undermentioned persons as members of the said Board with term of office until the 30th November, 1966:—

The Magistrate, Balfour (Chairman).
Mrs. A. D. Labuschagne.
Mr. J. M. de Bruin.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 7/2/2.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 322.]

[19 May 1965.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from

No. 137 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Glenhazel Uitbreiding No. 9 by Administrateurskennisgewing No. 49, gepubliseer in die *Transvaalse Proviniale Koerant*, gedateer die derde dag van Maart 1965, tot goedgekeurde dorp geprompt is, onderworp aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in sowel die Afrikaanse as die Engelse weergawes van genoemde Proklamasie en ook in die Afrikaanse Bylae soos geprompt is;

So is dit dat ek hierby verklaar dat:—

- (i) die naam „Glen Hazel” in beide die Afrikaanse en Engelse proklamasies vervang word deur die naam „Glenhazel”;
- (ii) die naam „Glen Hazel” in klousule A 1 van die Afrikaanse Bylae vervang word deur die naam „Glenhazel”;
- (iii) die naam „Shortly” in die opschrift van die Afrikaanse weergawe van die stigtingsvoorwaardes vervang word deur die naam „Shotley”;
- (vi) die naam „Shortly” in klousule B 3 (i) van die Afrikaanse weergawe vervang word deur die naam „Shotley”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2428.

No. 138 (Administrateurs-), 1965.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleent by artikel drie (1) (a) van die Licensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), en regulasie 7 (1) van die regulasies gemaak ingevolge artikel agtien van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932, stel ek hierby 'n Landelike Licensieraad saam vir die Landdrosdistrik van Balfour en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermy tot 30 November 1966:—

Die Landdros, Balfour (Voorsitter).
Mev. A. D. Labuschagne.
Mnr. J. M. de Bruin.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 7/2/2.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 322.]

[19 Mei 1965.

WYSIGING VAN DIE AANSTELLINGS- EN DIENS- VOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEK- TEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGE- VOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYS- ORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDON- NANSIE, 1953.

Ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van

the first day of April, 1965, the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 12 is hereby amended by the addition at the end of sub-regulation (2) of the following provisos:

" : Provided that a woman teacher employed in a permanent capacity by the Department, who resigned in terms of the second proviso to paragraph (a) of section *eighty-seven* of the Ordinance and after her marriage, if the period between the date on which the resignation took effect and the date of assumption of duties does not exceed 90 days, re-enters the service, shall receive a salary which she would have received as an assistant teacher, grade B, had she not so resigned: Provided further that the limitation of 90 days shall not apply where the period concerned is from the day following the last day of a school term or from any day thereafter during the school vacation to the first day of the next succeeding school term but one."

2. Regulation 13 is hereby amended by the substitution for sub-regulation (2) of the following new sub-regulation:

" (2) Where the appointment of a teacher terminates and he is reappointed, his incremental date shall be determined anew except in the case of a woman teacher whose salary on reappointment is determined in terms of the provisos to sub-regulation (2) of regulation 12."

Administrator's Notice No. 323.]

[19 May 1965.

ELECTION OF MEMBER.—WOLMARANSSTAD SCHOOL BOARD.

Barend Hermanus Swart, Bank Manager, of P.O. Box 3, Leeudoringstad, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 10th March, 1965.

T.O.A. 21-1-4-17.

Administrator's Notice No. 324.]

[19 May 1965.

ELECTION OF MEMBER.—KLERKS DORP SCHOOL BOARD.

Stephanus Johannes Swanepoel, Minister of Religion, of 9 Letaba Street, Stilfontein, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 23rd April, 1965.

T.O.A. 21-1-4-4.

Administrator's Notice No. 325.]

[19 May 1965.

OPENING.—PUBLIC ROAD ON THE FARM UITVAL NO. 280—I.Q., WITHIN PETROGRAAF AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the road traversing the farm Uitval No. 280—I.Q., within Petrograaf Agricultural Holdings, District of Randfontein, shall be a Public and School Road No. S. 667, with varying reserve widths from 20 to 60 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/23/S.667.

die eerste dag van April 1965, die Aanstellings- en Dienstvoorraadregulasies vir Inspekteurs van Onderwys aangestell ingevolge artikel vyf van die Onderwysordinansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordinansie, 1953, aangekondig deur Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, en van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 12 word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudbepalings aan die einde van subregulasie (2) by te voeg.

" : Met dien verstande dat 'n onderwyseres in 'n permanente hoedanigheid in diens van die Departement, wat ingevolge die tweede voorbehoudbepaling by paragraaf (a) van artikel *sewe-en-tigtyg* van die Ordinansie, bedank het en na haar huwelik, indien die tydperk tussen die datum waarop haar bedanking in werking getree het en die datum van hervatting van diens nie 90 dae oorskry nie, weer in diens tree, 'n salaris sal ontvang wat sy sou ontvang het as 'n Assistent-onderwyser, graad B, indien sy nie aldus bedank het nie: Voorts met dien verstande dat die beperking van 90 dae nie van toepassing is nie waar die betrokke tydperk strek van die dag net na die laaste dag van 'n skoolkwartaal of van enige dag daarna gedurende die skoolvakansie tot die eerste dag van die volgende skoolkwartaal op een na."

2. Regulasie 13 word hierby gewysig deur subregulasie (2) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:

" (2) Waar 'n onderwyser se aanstelling eindig en hy heraangestel word, word sy verhogingsdatum opnuut bepaal behalwe in die geval van 'n onderwyseres wie se salaris by heraanstelling bepaal word ingevolge die voorbehoudbepalings by subregulasie (2) van regulasie 12."

Administrator's Notice No. 323.]

[19 Mei 1965.

VERKIESING VAN LID.—WOLMARANSSTADSE SKOOLRAAD.

Barend Hermanus Swart, Bankbestuurder, van Posbus 3, Leeudoringstad, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 10 Maart 1965.

T.O.A. 21-1-4-17.

Administrator's Notice No. 324.]

[19 Mei 1965.

VERKIESING VAN LID.—KLERKS DORPSE SKOOLRAAD.

Stephanus Johannes Swanepoel, Predikant, van Letabastraat 9, Stilfontein, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 23 April 1965.

T.O.A. 21-1-4-4.

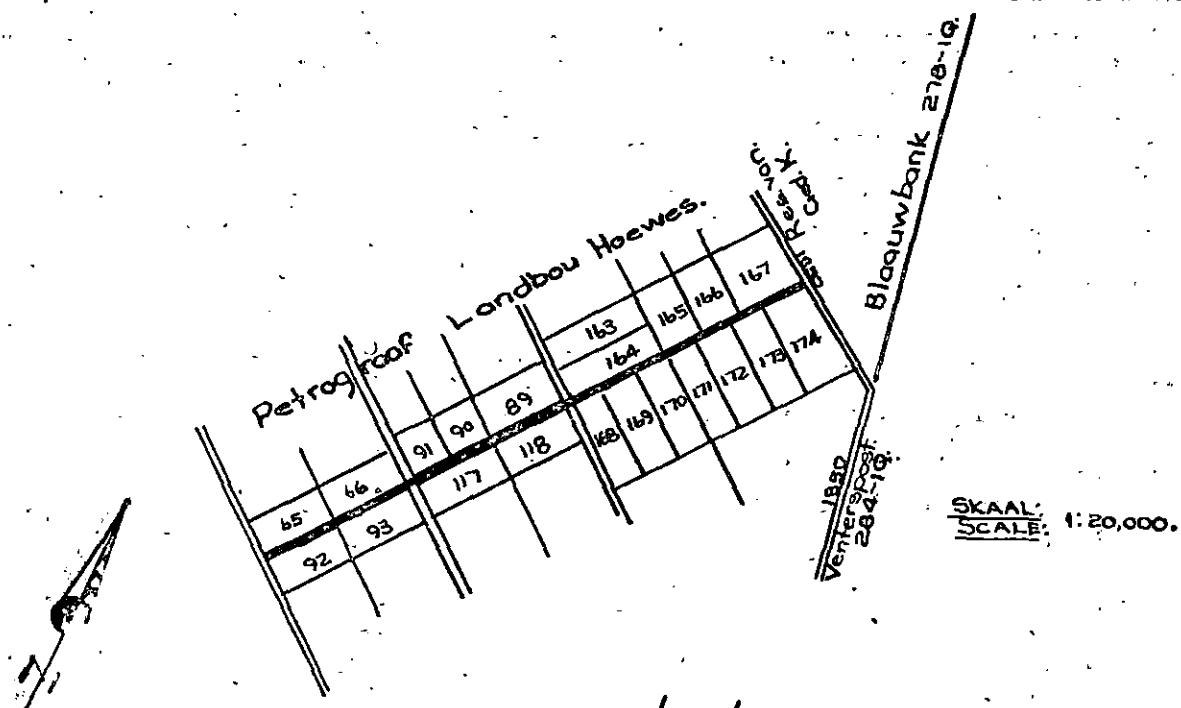
Administrator's Notice No. 325.]

[19 Mei 1965.

OPENING.—OPENBARE PAD OP DIE PLAAS UITVAL NO. 280—I.Q., BINNE PETROGRAAF LANDBOUHOEWES, DISTRIK RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordinansie, 1957 (Ordinansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die pad oor die plaas Uitval No. 280—I.Q., binne Petrograaf landbouhoeves, distrik Randfontein, 'n Openbare- en Skoopad No. S. 667, met wisselende reserwe breedtes van 20 Kaapse voet tot 60 Kaapse voet sal wees, soos op die bygaande sketsplan aangegetoond.

D.P. 021-025-23/23/S.667.



DP 021-025-23/23/5-667.

Verklaring.

Pad verklaar
Bestaande paasie

Reference.

Road declared.
Existing roads.

Administrator's Notice No. 326.]

[19 May 1965.

LEEUWDOORNSTAD MUNICIPALITY.—
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Administrateurkennisgewing No. 326.]

[19 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSTAD.—
VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel nege van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die munisipaliteit van Leeuwdoornstad verander deur die inlywing van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/91.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE

LEEUWDOORNSTAD MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.

MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSTAD.—BESKRYWING VAN GEBIEDE INGEELYF.

1. Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 50 genoem Rochdale) van die plaas Rietkuil No. 43—H.P., distrik Wolmaransstad, groot 100·0000 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.138/62.

2. Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 5) (Kaart L.G. No. A.1072/22) van die plaas Louwpan No. 41—H.P., Landdrosdistrik van Wolmaransstad; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die genoemde Gedeelte 6 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordweswaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietkuil N°. 43—H.P., om hulle in hierdie gebied in te sluit: Gedeelte 54 (Kaart L.G. No. A.2380/62), Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 14) (Kaart L.G. No. A.3391/13) en die genoemde Gedeelte 54 (Kaart L.G. No. A.2380/62) tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 54 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 54; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 54 tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 1) (Kaart L.G. No. A. 7570/56), Gedeelte 10 (Kaart L.G. No. A.3346/19) en Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 3) (Kaart L.G. No. A.652/29), tot by die suidoostelike baken

of the farm Rietkuil No. 43—H.P., District Wolmaransstad, in extent 100·0000 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.138/62.

2. Beginning at the north-western beacon of Portion 6 (a portion of Portion 5) (Diagram S.G. No. A.1072/22) of the farm Louwpan No. 41—H.P.; Magisterial District of Wolmaransstad; proceeding thence eastwards along the northern boundary of the said Portion 6 to the north-eastern beacon of the last named portion; thence north-westwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietkuil No. 43—H.P., so as to include them in this area: Portion 54 (Diagram S.G. No. A.2380/62), Portion 17 (a portion of Portion 14) (Diagram S.G. No. A.3391/13) and said Portion 54 (Diagram S.G. No. A.2380/62) to the north-eastern beacon of the last named portion; thence south-eastwards along the boundary of said Portion 54 to its south-eastern beacon; thence south-westwards along the boundary of said Portion 54 to beacon lettered P on Diagram S.G. No. A.2380/62; thence generally southwards along the boundaries of the following portions of the farm Wildebekstukk No. 59—H.P., so as to include them in this area: Portion 24 (a portion of Portion 1) (Diagram S.G. No. A.7570/56), Portion 10 (Diagram S.G. No. A.3346/19) and Portion 11 (a portion of Portion 3) (Diagram S.G. No. A.652/29) to the south-eastern beacon

of the last named portion; thence north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Wildebeestkuil No. 59—H.P., so as to include them in this area: The said Portion 11 (a portion of Portion 3) (Diagram S.G. No. A.652/29), Portion 10 (Diagram S.G. No. A.3346/19) and Portion 1 (Diagram S.G. No. A.1798/13) to the westernmost beacon of the last named portion; thence continuing north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietkuil No. 43—H.P., so as to include them in this area; Outspan (Diagram S.G. No. A.498/15) and Portion 25 (a portion of Portion 4) (Diagram S.G. No. A.4324/20) to beacon lettered F on a Diagram for Proclamation purposes, S.G. No. A.7426/64 on Portion 11 of the farm Louwpan No. 41—H.P.; thence generally westwards and north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Louwpan No. 41—H.P., so as to include them in this area: The said Diagram for Proclamation purposes, (S.G. No. A.7426/64) and Portion 6 (a portion of Portion 5) (Diagram S.G. No. A.1072/22), to the north-western beacon of the last named portion, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 327.]

[19 May 1965.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS PRESCRIBING TARIFFS OF FEES PAYABLE BY PATIENTS IN RESPECT OF TREATMENT RECEIVED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS.

In terms of section *thirty-eight*, read with section *seventy-six* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby amends the Schedule to the Regulations prescribing Tariffs of Fees payable by Patients, in respect of Treatment received at, in or from Provincial Hospitals, published under Administrator's Notice No. 639, dated the 29th August, 1958, as amended, as set forth in the Schedule hereto, with retrospective effect from the 15th September, 1958.

SCHEDULE.

REGULATIONS PRESCRIBING TARIFFS OF FEES PAYABLE BY PATIENTS IN RESPECT OF TREATMENT RECEIVED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS.

The Schedule to the regulations is amended by the addition to item 6 of the following sub-item:—

	Column/ Kolom. A	Column/ Kolom. B	Column/ Kolom. C	Column/ Kolom. D	Column/ Kolom. E	
“(j) Radiotherapeutic and radiodiagnostic services rendered in respect of services set out in (b) to (g) and (i) above at the request of a private radiotherapist.	*	*	*	—	—	“(j) Radioterapeutiese en radio-diagnostiese dienste gelewer ten opsigte van dienste uiteengesit onder (b) tot (g) en (i) hierbo op versoek van 'n private radio-terapeut.

* One-third of the relative tariff, as set out in (b) to (g) and (i) above.

* Een derde van die toepaslike tarief soos uiteengesit in (b) tot (g) en (i) hierbo.

TH. 17/340/5.

Administrator's Notice No. 328.]

[19 May 1965.

WHITE RIVER MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the White River Municipality, published under Administrator's Notice No. 56, dated the 9th February, 1949, as amended, by the substitution for section 55 of the following:

“55. If it appears on examination by the superintendent that any carcass or part thereof is diseased or unsound or unwholesome or unfit for human con-

Administrator'skennisgewing No. 328.]

[19 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *negen-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 56 van 9 Februarie, 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 55 deur die volgende te vervang:

“55. Indien dit by ondersoek deur die superintendent blyk dat enige karkas of gedeelte daarvan besmet of ongesond of bedorwe of vir menslike

sumption he may detain such carcass or part of a carcass for the purpose of further examination by the medical officer of health or an approved veterinary surgeon or a medical practitioner."

T.A.L.G. 5/2/74.

gebruik ongeskik is, kan hy sodanige karkas of gedeelte van 'n karkas in beslag neem vir die doel van verdere ondersoek deur die mediese gesondheidsbeampte of 'n goedgekeurde vecarts of 'n mediese praktisyen."

T.A.L.G. 5/2/74.

Administrator's Notice No. 329.]

[19 May 1965.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Substitution of section 19 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 7 of Ordinance 13 of 1939, section 1 of Ordinance 15 of 1941 and Section 2 of Ordinance 7 of 1963.
"Imposition of a rate on land used as agricultural land." 19. (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in section eighteen, the agricultural rate levied upon the site value of land—

- (a) laid out and certified as agricultural holdings in terms of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919 (Act No. 22 of 1919), if and so long as such land is used only as agricultural land;
- (b) being not less than one morgen in extent in respect of which the owner is precluded by any law or servitude or condition of title from using otherwise than as agricultural land; or
- (c) not being land referred to in paragraph (a) or (b), and being not less than three morgen in extent, including any area of land referred to in the proviso to sub-section (3) of section nine, if and so long as such land is used only as agricultural land,

shall, subject to the provisions of sub-sections (2), (3), (4) and (5), be levied only upon one-quarter of the site value of such land.

(2) The Administrator may, subject to the provisions of sub-sections (3), (4) and (5), at the request of a local authority sanction the imposition, in respect of a particular area within such municipality or in respect of the whole municipality, by such local authority of a rate (hereinafter called the higher agricultural rate), upon not more than half of the site value of land referred to in sub-section (1) which is not more than four morgen in extent.

(3) The Administrator shall not grant any sanction in terms of sub-section (2), unless the town clerk has caused a notice embodying the resolution of the local authority to impose a higher agricultural rate to be published in a newspaper in accordance with the provisions of section one hundred and ten of the Republic of South African Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), and in such notice any person who may have an objection to the resolution, shall be invited to submit his objection in writing to the town

Administrator'skennisgewing No. 329.]

[19 Mei 1965.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel negentien van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Hefding van 'n belasting op grond wat as landbougrond gebruik word."

19. (1) Ondanks andersluidende bepalings in artikel agtien vervat, word die belasting op die terreinwaarde van grond—

- (a) aangelê en gesertifiseer as landbouhoeves kragtens die Landbouhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919 (Wet No. 22 van 1919), indien en solank as wat sodanige grond slegs as landbougrond gebruik word;
- (b) minstens een morg groot wat die eienaar volgens enige wet of serwituut of titelvoorraarde vir geen ander doel as landbougrond mag gebruik nie; of
- (c) wat nie grond genoem in paragraaf (a) of (b) is nie en wat minstens drie morg groot is, insluitende enige grondgebied genoem in die voorbehoudsbepaling by subartikel (3) van artikel nege, indien en solank as wat sodanige grond slegs as landbougrond gebruik word.

gehef, behoudens die bepalings van subartikels (2), (3), (4) en (5), slegs op eenkwart van die terreinwaarde van sodanige grond.

(2) Die Administrator kan, behoudens die bepalings van subartikels (3), (4) en (5), op versoek van 'n plaaslike bestuur ten opsigte van 'n bepaalde gebied binne sodanige munisipaliteit of ten opsigte van die hele munisipaliteit, die heffing deur sodanige plaaslike bestuur van 'n belasting (hierna die verhoogde landboubelasting genoem) op hoogstens die helfte van die terreinwaarde van grond genoem in subartikel (1) wat nie groter as vier morg is nie, goedkeur.

(3) Die Administrator verleen nie enige goedkeuring ingevolge subartikel (2) nie, tensy die stadsklerk 'n kennisgewing wat die betrokke plaaslike bestuur se besluit beliggaam om 'n verhoogde landboubelasting te hef, laat publiseer het in 'n nuusblad ooreenkomsdig die bepalings van artikel honderd-en-tien van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), en in sodanige kennisgewing word enige persoon wat beswaar teen die besluit het, versoek om sy beswaar skriftelik by die stadsklerk in te dien voor of op 'n datum

clerk on or before a date specified in the said notice, which date shall be at least one month after the date of the publication of such notice.

(4) After the expiration of the period referred to in sub-section (3), and, if the local authority, after considering any objection received, decide to proceed with the imposition of the higher agricultural rate, the town clerk shall submit to the Administrator the following:—

- (a) Full particulars of the higher agricultural rate contemplated;
- (b) a copy of the estimates of the local authority for the first financial year in which it is contemplated to impose the higher agricultural rate;
- (c) reasons in support of the resolution of the local authority to impose the higher agricultural rate;
- (d) a certified copy of the sanction granted by the Administrator in terms of sub-section (5) of section eighteen, if such local authority imposes an additional rate higher than the rate stipulated in sub-section (3) of the said section;
- (e) a certified copy of every objection, if any, which was submitted in terms of sub-section (2), together with the reply of the local authority thereto;
- (f) if such local authority decided to impose a higher agricultural rate only in respect of a particular area within the municipality, two copies of a plan which clearly indicates the location of such area; and
- (g) a certificate under the hand of the town clerk to the effect that the provisions of sub-section (2) have been complied with.

(5) The minimum charge imposed under this section in respect of any site value shall be fifty cents.”.

Substitution
of section
24 of
Ordinance
20 of 1933.

2. (1) The following section is hereby substituted for section twenty-four of the Principal Ordinance:—

“Notice of
rates.

24. Every rate imposed by a local authority shall become due and payable upon a day to be fixed by it, of which day and of the amount of which rate the local authority shall give at least thirty days' notice by—

- (a) the publication of a notice in the *Provincial Gazette*;
- (b) the publication of a notice in a newspaper in accordance with the provisions of section one hundred and ten of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961);
- (c) displaying a notice on the municipal notice board; and
- (d) a notice, which for the purposes of this paragraph includes an account or monthly statement served on the person liable for payment of such rate.”.

in genoemde kennisgewing vermeld, welke datum minstens een maand moet wees na die datum van die publikasie van sodanige kennisgewing.

(4) Na verstrekking van die tydperk genoem in subartikel (3), en, indien die plaaslike bestuur, na oorweging van enige besware ontvang, besluit om met die heffing van die verhoogde landboubelasting voort te gaan, moet die stadsklerk die volgende aan die Administrator voorlê:—

- (a) Volle besonderhede van die verhoogde landboubelasting wat beoog word;
- (b) 'n afskrif van die begroting van die plaaslike bestuur vir die eerste finansiële jaar waarin daar beoog word om die verhoogde landboubelasting te hef;
- (c) redes ter ondersteuning van die besluit van die plaaslike bestuur om die verhoogde landboubelasting te hef;
- (d) 'n gewaarmerkte afskrif van die goedkeuring van die Administrator verleen ingevolge subartikel (5) van artikel agtien, indien 'n plaaslike bestuur 'n addisionele belasting ople deur wat hoer is as die belasting voorgeskryf in subartikel (3) van genoemde artikel;
- (e) 'n gewaarmerkte afskrif van elke beswaar, as daar is, wat ingevolge subartikel (2) ingedien is, tesame met die antwoord van die plaaslike bestuur daarop;
- (f) indien 'n plaaslike bestuur besluit het om 'n verhoogde landboubelasting slegs ten opsigte van 'n bepaalde gebied binne die munisipaliteit te hef, twee afskrifte van 'n plan wat die ligging van sodanige gebied duidelik aandui; en
- (g) 'n sertificaat geteken deur die stadsklerk ten effekte dat aan die bepalings van subartikel (2) voldoen is.

(5) Die minimum heffing wat ingevolge hierdie artikel ten opsigte van enige terreinwaarde opgelê word, is vyftig sent.”.

2. (1) Artikel vier-en-twintig van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:—

“Kennis-
gewing van
belastings.

24. Elke belasting deur 'n plaaslike bestuur opgelê, is verskuldig en moet betaal word op 'n dag wat hy vasstel, van welke dag en van die bedrag van welke belasting die plaaslike bestuur ten minste dertig dae vooraf kennis moet gee by wyse van—

- (a) die publikasie van 'n kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*;
- (b) die publikasie van 'n kennisgewing in 'n nuusblad ooreenkomstig die bepalings van artikel honderd-en-tien van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961);
- (c) die vertoning van 'n kennisgewing op die municipale kennisgewingbord; en
- (d) 'n kennisgewing, wat vir die toepassing van hierdie paragraaf 'n rekening of maandstaat insluit, gedien op die persoon wat vir die betaling van sodanige belasting aanspreeklik is.”.

Vervanging
van artikel
24 van
Ordonnansie
20 van 1933.

(2) Sub-section (1) shall come into operation on the first day of July, 1966.

Short title. 3. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1965.
T.A.A. 3/1/55/2.

Administrator's Notice No. 330.] [19 May 1965.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Shop Hours Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 2 of Ordinance 24 of 1939, as amended by section 2 of Ordinance 18 of 1963: 1. Section two of the Shop Hours Ordinance, 1959, is hereby amended by the addition at the end of sub-section (2) of the words:—

“or any other shop where, in his opinion, special circumstances exist which in the public interest would justify him in granting such exemption.”

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Shop Hours Amendment Ordinance, 1965.

T.A.A. 3/1/55/14.

Administrator's Notice No. 331.] [19 May 1965.
ELECTION OF MEMBER.—STANDERTON SCHOOL BOARD.

Bertha Rachel Daniel, Housewife, of 48 Berg Street, Standerton has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 2nd April, 1965.

T.O.A. 21-1-4-14

Administrator's Notice No. 332.] [19 May 1965.
NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Public Health By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, by the addition at the end of section 353 of the following:—

“Provided that in the case of the distribution, supply or delivery of milk or milk products by non-Whites, such distribution, supply or delivery in a White residential area shall take place between the hours of 7 a.m. and 6 p.m. only.”

T.A.L.G. 5/77/23.

Administrator's Notice No. 333.] [19 May 1965.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

(2) Subartikel (1) tree in werking op die eerste dag van Julie 1966.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- Kort titel. ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Bestuur, 1965.

T.A.A. 3/1/55/2.

Administrateurskennisgewing No. 330.] [19 Mei 1965.
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959.

DIEN Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel twee van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, word hierby gewysig deur aan die end van subartikel (1) die volgende woorde by te voeg:—

„of enige ander winkel waar, na sy mening, besondere omstandighede bestaan, wat hom sou regverdig om in die openbare belang sodanige vrystelling te verleen.”

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- Kort titel. ordonnansie op Winkelure, 1965.

T.A.A. 3/1/55/14.

Administrateurskennisgewing No. 331.] [19 Mei 1965.
VERKIESING VAN LID.—STANDERTONSE SKOOLRAAD.

Bertha Rachel Daniel, Huisvrou, van Bergstraat 48, Standerton, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het haar amp aanvaar op 2 April 1965.

T.O.A. 21-1-4-14.

Administrateurskennisgewing No. 332.] [19 Mei 1965.
MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van artikel 353 die volgende toe te voeg:—

„Met dien verstande dat in die geval van die distribusie, levering of aflewing van melk of melkprodukte deur nie-Blanke, sodanige distribusie, levering of aflewing in 'n Blanke woongebied alleenlik tussen die ure 7 v.m. en 6 n.m. toegelaat word.”

T.A.L.G. 5/77/23.

Administrateurskennisgewing No. 333.] [19 Mei 1965.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Water Supply By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, by the substitution for Annexure VII of Schedule I of the following:

"ANNEXURE VII

1. CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER.

(1) *Businesses, offices, halls, churches and rooms (for residential purposes).*—(a) For the supply of water up to and including 1,000 gallons in any one month: 55c.

(b) For the supply of more than 1,000 gallons of water in the same month, per 100 gallons or part thereof in respect of such quantities exceeding 1,000 gallons: 3·85c.

(c) Minimum charge per month: 55c.

(d) When with the consent of the Council, more than one consumer is served through one meter, the basic charge shall be a minimum of 55c. per month for every 1,000 square feet or portion thereof gross floor area for which 1,000 gallons are supplied each, each storey to be taken separately, thereafter 3·85c per 100 gallons or part thereof per month. For the purposes of calculating the above-mentioned tariff "gross floor area" means the total floor area including the area of all internal and external walls at floor level, each storey to be calculated separately.

(2) *Flats.*—(a) For the supply of water up to and including 1,500 gallons in any one month, per flat: 82·5c.

(b) For the supply of any quantity of water exceeding 1,500 gallons in the same month, per 100 gallons or part thereof for such quantities exceeding 1,500 gallons: 3·85c.

(c) Minimum charge per month per flat: 82·5c.

(3) *Sport Bodies.*—For the supply of water to all sport bodies except sites which are used for profit, per 1,000 gallons or part thereof per month: 33c.

(4) *South African Railways Administration.*—For the supply of any quantity of water per 1,000 gallons or part thereof, per month: 38·5c.

(5) *Consumers outside the municipality.*—The charges payable for the supply of water to consumers outside the municipality shall be as set out in this annexure, plus 25% (twenty-five per cent) of such charge.

(6) *All other consumers.*—(a) For the supply of up to and including 3,000 gallons of water in any one month, per 1,000 gallons or part thereof: 38·5c.

(b) For the supply of any quantity of water in excess of 3,000 gallons in the same month, per 100 gallons or part thereof for such quantities exceeding 3,000 gallons: 3·85c.

(c) Minimum charge per month: R1.16.

2. CHARGES FOR CONNECTION OF WATER SUPPLY.

(1) For the connection of the water supply on request of a new consumer: R1.10: Provided that should such a new consumer simultaneously request an electricity connection on the same premises in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be payable in respect of such water connection.

(2) For the connection of the water supply after it has been cut off as a result of a contravention of these by-laws: R1.10.

(3) The charges payable for the connection of the premises of a new consumer shall be the cost of material (including the cost of the meter) and labour used to make a connection to the nearest main water pipeline of the Council.

3. CHARGES IN CONNECTION WITH METERS.

(1) For a special meter reading: R1.10: Provided that if a simultaneous special reading is requested in respect of the electricity meter in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be made in respect of the water meter reading.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel VII van Byleae I deur die volgende te vervang:

"AANHANGSEL VII.

1. GELDE VIR DIE LEWERING VAN WATER.

(1) *Besighede, kantore, sale, kerke en kamers (vir woondoeleindes).*—(a) Vir die lewering van water tot en met 1,000 gellings in 'n afsonderlike maand: 55c.

(b) Vir die lewering van water bo 1,000 gellings in dieselfde maand, per 100 gellings of gedeelte daarvan ten opsigte van sodanige hoeveelheid bo 1,000 gellings: 3·85c.

(c) Minimum heffing per maand: 55c.

(d) Wanneer met toestemming van die Raad meer as een verbruiker deur een meter bedien word, is die basiese tarief 'n minimum van 55c. per maand vir elke 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan bruto vloeroppervlakte waarvoor 1,000 gellings elk voorsien word, elke verdieping afsonderlik geneem te word, daarna 3·85c per 100 gellings of gedeelte daarvan per maand. Vir die doel van berekening van genoemde tarief beteken "bruto vloeroppervlakte" die totale vloeroppervlak insluitende die oppervlakte op vloerhoogte van alle buite- en binnemure, elke verdieping afsonderlik bereken te word.

(2) *Woonstelle.*—(a) Vir die lewering van water tot en met 1,500 gellings in 'n afsonderlike maand, per woonstel: 82·5c.

(b) Vir die lewering van enige hoeveelheid water wat bo 1,500 gellings in dieselfde maand, per 100 gellings of gedeelte daarvan ten opsigte van sodanige hoeveelheid by 1,500 gellings: 3·85c.

(c) Minimum heffing per maand per woonstel: 82·5c.

(3) *Sportliggame.*—Vir die lewering van water aan alle sportliggame uitgesonderd terreine wat vir wins gebruik word, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand: 33c.

(4) *Administrasie van Suid-Afrikaanse Spoerweé.*—Vir die lewering van enige hoeveelheid water per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand: 38·5c.

(5) *Verbruikers buite die munisipaliteit.*—Die gelde betaalbaar vir die lewering van water vir verbruikers buite die munisipaliteit is sodoen in hierdie aanhangsel uiteengesit, plus 25% (vyf-en-twintig persent) van sodanige gelde.

(6) *Alle ander verbruikers.*—(a) Vir die lewering van water tot en met 3,000 gellings in 'n afsonderlike maand, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan: 38·5c.

(b) Vir die lewering van enige hoeveelheid water bo 3,000 gellings in dieselfde maand per 100 gellings of gedeelte daarvan vir sodanige hoeveelheid bo 3,000 gellings: 3·85c.

(c) Minimum heffing, per maand: R1.16.

2. GELDE BETAALBAAR VIR AANSLUITING VAN WATERVOORRAAD.

(1) Vir die aansluiting van die watervoorraad op versoek van 'n nuwe verbruiker: R1.10: Met dien verstande dat waar sodanige nuwe verbruiker versoek dat elektrisiteit ook gelykydig vir hom aangeskakel word op dieselfde perseel ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die wateraansluiting gemaak word nie.

(2) Vir die aansluit van die watervoorraad nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R1.10.

(3) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van die perseel van 'n nuwe verbruiker is die koste van materiaal (met inbegrip van die meter) en arbeid wat gebruik word om 'n aansluiting met die naaste waterhoofpype van die Raad te maak.

3. GELDE BETAALBAAR IN VERBAND MET METERS.

(1) Vir 'n spesiale meteraflesing: R1.10: Met dien verstande dat indien 'n gelykydig spesiale aflesing aangevra word van die elektrisiteitsmeter ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die watermeteraflesing gemaak word nie.

(2) For the testing of meters supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show a reading of more than $2\frac{1}{2}$ % (two and a half per cent) difference: R2.20.

(3) For the hire of removable meters, each, per month: R2.20.

(4) Deposit for each removable meter: R22.

(5) For the use of water from a street fire hydrant which cannot be measured with a removable meter, per day: R2.20.

4. MISCELLANEOUS.

(1) For the testing and stamping of taps and fittings.—

- (a) Bib and stop taps up to $1\frac{1}{2}$ inch diameter, each: 2c.
- (b) Bib, stop and ball taps of larger sizes, each: 5·5c.
- (c) Ball taps, each: 3c.
- (d) Water closet cisterns, each: 5·5c.
- (e) Flushing valves, each: 11c.

(2) Charges for work.—For all work in connection with the supply of water performed by the Council for which no charge has been fixed in this tariff, the charges shall be the cost of material, labour and supervision."

T.A.L.G. 5/104/22.

Administrator's Notice No. 334.] [19 May 1965.

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one-hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 14th November, 1928, as amended, by the substitution for section 34 of the following:

"34. If on inspection and examination the Medical Officer of Health of the Council or a medical practitioner or an approved veterinary surgeon duly authorised thereto by the Council, is satisfied that any carcass or part thereof is diseased or unsound or unwholesome, injurious or dangerous for human consumption, he may seize, condemn or order the destruction of any such carcass or portion thereof."

T.A.L.G. 5/2/40.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 175 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/78.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amend by the rezoning of the remainder of Erf No. 1543, Pretoria, situate in Frederick Street, between Court and Rose-Etta Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a warehouse thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the Provincial Gazette, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

10.

(2) Vir die toets van meters deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as $2\frac{1}{2}$ % (twee-en-'n half persent) te veel of te min aanwys nie: R2.20.

(3) Vir die huur van elke verplaasbare meter, per maand: R2.20.

(4) Deposito vir elke verplaasbare meter: R22.

(5) Vir die gebruik van water uit 'n straatbrandkraan en wat nie deur 'n verplaasbare meter geneet word nie, per dag: R2.20.

4. DIVERSE.

(1) Die toets en stempel van krane en toebehore.—

(a) Skroef- en afsluitkrane tot $1\frac{1}{2}$ duim deursnee, elk: 2c.

(b) Skroef-, afsluit- en vlotterkrane van groter groottes, elk: 5·5c.

(c) Vlotterkrane, elk: 3c.

(d) Waterklossetopgaartenks, elk 5·5c.

(e) Deurspoelkleppe, elk: 11c.

(2) Gelde betaalbaar vir werk.—Die vorderings vir alle werk in verband met watervoorseeing deur die Raad verrig en waarvoor geen heffing in hierdie tarief vasgestel word nie, is die koste van die materiaal, arbeid en toesig."

T.A.L.G. 5/104/22.

Administrateurskennisgewing No. 334.]

[19 Mei 1965.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN SLAGHUIS BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Slaghuis Bywette van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 744 van 14 November 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 34 deur die volgende te vervang:

„34. Indien na inspeksie en ondersoek die Geneeskundige Gesondheidsbeampte van die Raad of 'n mediese praktisyn of 'n goedgekeurde veearts behoorlik daartoe gemagtig deur die Raad, daarvan oortuig is dat enige karkas of gedeelte van 'n karkas besmet of bedorwe of ongesond, of nadelig of gevaaarlik vir menslike verbruik is, kan hy daarop beslag lê, dit afkeur of die vernietiging van enige sodanige karkas of gedeelte daarvan gelas.”

T.A.L.G. 5/2/40.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 175 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/78.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die her-bestemming van die resterende gedeelte van Erf No. 1543, Pretoria, geleë aan Frederickstraat tussen Court- en Rose-Ettastraat, van „spesiale woon” tot „spesial” ten einde die oprigting van 'n pakhus daarop toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/78 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres van Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

Pretoria, 5 Mei 1965.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

5-12-19

NOTICE No. 176 OF 1965.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the following addition to column 4 under density zone 8 (Special) in Table E of clause 15:—

Portion of remainder of Portion D of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R.: Motel, caravan park, roadhouse, petrol filling station, flats, drive-in-bank, workshops.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/27. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 177 OF 1965.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

By the amendment of the scheme map to provide for the rezoning of Portion A of Erf No. 137, Witfield, from "Special Residential" to "General Business Purposes".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 178 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MILL HILL EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Willow Investments, Limited, for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41—I.R., District Johannesburg, to be known as Mill Hill Extension No. 1.

KENNISGEWING No. 176 VAN 1965.

ALBERTON DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931; bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die volgende toevoeging tot kolom 4 onder gebruiksone 8 (Spesiaal) in Tabel E van klausule 15:—

Gedeelte van restant van Gedeelte D van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-afdeling I.R.: Motel, karavaanpark, padkafee, petrolvulstasie, woonstelle, inrybank, werkswinkels.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te enigertyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinse*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 177 VAN 1965.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die wysiging van die skemakaart om vir die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 137, Witfield, van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene besigheidsdoeleindes“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te enigertyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinse*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 28 April 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 178 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MILL HILL UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Willow Investments, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Mill Hill Uitbreiding No. 1.

The proposed township is situated north-west of Bryanston Extension No. 1 Township and abuts Hendrik Verwoerd Drive, north-east of and abuts Cramerview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 179 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DANVILLE EXTENSION NO. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pretoria for permission to lay out a township on the farm Pretoria Town and Town lands No. 351—J.R., District Pretoria, to be known as Danville Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Danville Township and Elandsport High School, south of and abuts Danville Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van dorp Bryanston Uitbreiding No. 1 en grens aan Hendrik Verwoerd-rylaan, noordoos van en grens aan dorp Cramerview.

Die aansoek met die betrokke plannen, dokumente en inligting lê ten insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

5-12-19

KENNISGEWING No. 179 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DANVILLE UITBREIDING NO. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Pretoria Dorp en Dorpsgronde No. 351—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Danville Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Danville en Elandsportse Hoëskool, suid van en grens aan dorp Danville Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke plannen, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

5-12-19

NOTICE No 180 OF 1965.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended as follows:—

- (a) By the zoning of Erf B.13 (southern half) as "Special".
- (b) By providing Erven Nos. 920, 922 and 983 to be built upon to an extent of 85 per cent of their areas.

This amendment will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 28th April, 1965.

NOTICE No. 181 OF 1965.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/62.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portions 1 and 2 of Erf No. 420, Arcadia, situate on the corner of Arcadia and Johann Streets, from "General Residential" to "Special Business" to permit the erection of shops on the ground floor and flats on the upper floors of any proposed building on the site.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/62. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th May 1965.

KENNISGEWING No. 180 VAN 1965.

LICHTENBURG DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, soos volg te wysig:—

- (a) Deur Erf B.13 (suidelike helfte) te soneer as "Spesiaal".
- (b) Deur te bepaal dat Erwe Nos. 920, 922 en 983 se oppervlakte 85 persent behou mag word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars van onroerende eiendom wat geleë is binne die regsgebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en dié redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 28 April 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 181 VAN 1965.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/62.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema Nu. 1, 1944, te wysig, deur die her-bestemming van Gedeeltes 1 en 2 van Erf No. 420, Arcadia, geleë op die hoek van Arcadia- en Johannstraat, van "algemene woon" na "spesiale besigheid" ten einde die oprigting van winkels op die grondvloer en woonstelle op die boonste vloer van enige voorgestelde gebou op die perseel toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae:

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

NOTICE No. 182 OF 1965.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING.—AMENDING SCHEME No. 54.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

The density zonings of—

- (i) Holding No. 123 and the remainder of Holding No. 65, Morningside Agricultural Holdings;
- (ii) Portion 75 of Portion 4 of Zandfontein No. 42—I.R.;
- (iii) Portion 2 of Portion 1 of Lot No. 1, Sandhurst; to be amended from "one dwelling-house per 2 morgen, 60,000 square feet and 80,000 square feet", respectively, to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 54. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May 1965.

NOTICE No. 183 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 36 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 69 of 1963, the establishment of Hyde Park Extension No. 36, on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg as indicated on Plan No. 2380/1, was advertised.

Since then amended plan No. 2380/2, by virtue of which the three "Special Residential" erven are changed to one "General Residential" erf and a transformer site, was received.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 184 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/177.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has

KENNISGEWING No. 182 VAN 1965.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 54.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *negé-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemming van—

- (i) Hoewe No. 123 van die restant van Hoewe No. 65, Morningside Landbouhoeves;
- (ii) Gedeelte 75 van Gedeelte 4 van Zandfontein No. 42—I.R.;
- (iii) Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van Lot No. 1, Sandhurst;

gewysig te word van „een woonhuis per 2 morg, 60,000 vierkante voet en 80,000 vierkante voet”, respektiewelik, na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van othroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 183 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 36.

Onder Administrateurskennisgewing No. 69 van 1963, is 'n aansoek om die stigting van dorp Hyde Park Uitbreiding No. 36, op die plaas Zandfontein No. 42—I.R. distrik Johannesburg, soos aangedui op plan No. 2380/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde plan No. 2380/2 ingediend waarvolgens die drie „spesiale woonerwe” omskep word in een „algemene woonerf” en transformatorterrein.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperraad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 184 VAN 1965.

JOHANNESBURG DORPSAANLEGSKEMA No. 1/177.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *negé-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die

applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stands Nos. 343/4/5 and 413/4/5, Killarney, presently zoned "General Residential", 4 storeys at 60 per cent or 5 storeys at 50 per cent, to permit the erection of a sixth storey on the northern wing; the bulk not to exceed 5 storeys at 50 per cent, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/177. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 185 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF CONSOLIDATED ERF NO. 4487, JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Van Der Merwe Street Properties (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Certificate of Consolidated Title to permit the erf being used for "General Business" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th May, 1965.

NOTICE No. 186 OF 1965.

ERMELO MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ermelo has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Ermelo by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/14.

Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die indeling van Standphase Nos. 343/4/5 en 413/4/5, Killarney, wat tans „algemene woon” is met 4 verdiepings teen 60 persent of 5 verdiepings teen 50 persent, op sekere voorwaardes te verander sodat daar 'n sesverdiepinggebou waarvan die omvang nie groter as die van 'n vyfverdiepinggebou teen 50 persent moet wees nie op die noordelike vleuel opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/177 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklek van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie* d.w.s. op of voor 18 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 185 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDEN VAN GEKONSOLIDEERDE ERF NO. 4487, DORP JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat „Van Der Merwe Street Properties (Proprietary), Limited” ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorp, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir „Algemene Besigheid” gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Mei 1965.

5-12-19

KENNISGEWING No. 186 VAN 1965.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Ermelo verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE.

ERMELO MUNICIPALITY.—PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.

Description of Area to be Included.

Beginning at the northernmost beacon of the remainder of Portion Arcadia of Portion Twijfelfontein (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T.; thence proceeding south-eastwards and generally southwards, along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein of the farm Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., so as to include them in this area: The said remainder of Portion Arcadia, Portion 5 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.3752/26), Portion 4 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4380/26) and Portion 11 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4431/27) to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the southern boundary of the said Portion 11 of Portion Arcadia, to the south-western beacon of the last-named portion; thence northwards along the boundaries of the following portions of Portion Twijfelfontein, so as to include them in this area: The said Portion 11 of Portion Arcadia, Portion 1 of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.4379/26) and the remainder of Portion Arcadia (Diagram S.G. No. A.1639/06), in extent 5 morgen 415 square roods, to the northernmost beacon of the last-named portion, the place of beginning.

NOTICE No. 187 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 37 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Vista Enterprises (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 37.

The proposed township is situated west of and abuts West Road North, north-west of West Road North and School Road junction.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

BYLAE.

ERMELO MUNICIPALITY.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Beskrywing van gebied wat ingesluit moet word.

Begin by die noordelikste baken van die restant van Gedeelte Arcadia van Gedeelte Twijfelfontein (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidwaarts, langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261—I.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde restant van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 5 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.3752/26), Gedeelte 4 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4380/26) en Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4431/27), tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van Gedeelte Twijfelfontein, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Gedeelte 11 van Gedeelte Arcadia, Gedeelte 1 van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.4379/26) en die restant van Gedeelte Arcadia (Kaart L.G. No. A.1639/06), groot 5 morg 415 vierkante roede, tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, die beginpunt.

12-19-26

KENNISGEWING No. 187 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 37.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Vista Enterprises (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 37.

Dit voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Wesweg Noord, noordwes van Wesweg Noord en Skoolweg aansluiting.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ten insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 188 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF JACOBIA TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Heirs in the estate late Sarah Gertie Sack, for permission to lay out a township on the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., District Johannesburg, to be known as Jacobia.

The proposed township is situated north of and abuts the southern Klipriviersberg Road, south-south-west of and abuts Rewlatch Extension No. 2 Township, east of and abuts Rewlatch Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

NOTICE No. 189 OF 1965.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 3 OF ERF NO. 66, VANDERBIJLPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by United Building Society in terms of section *one* of the Removal of Restrictions of Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 3 of Erf No. 66, Vanderbijlpark Township, to permit the property being used for conducting business as a building society and an estate agent as well as any other type of business which may be conveniently housed in a shop building including, *inter alia*, banking, carrying on business as insurers, general agents, brokers, travel agents, advertising contractors and any other type of business which is not included in the term "shop".

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

KENNISGEWING No. 188 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JACOBIA.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Erfgenome in die boedel wyle Sarah Gertie Sacks, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Jacobia.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan suidelike Klipriviersbergweg, suidsuidwes van en grens aan dorp Rewlatch Uitbreiding No. 2, oos van en grens aan dorp Rewlatch.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

KENNISGEWING No. 189 VAN 1965.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN GEDEELTE 3 VAN ERF NO. 66, DORP VANDERBIJLPARK.

Hierby word bekendgemaak dat United Bougenootskap ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 3 van Erf No. 66, dorp Vanderbijlpark, ten einde dit moontlik te maak dat die eiendom vir die dryf van die besigheid van 'n bougenootskap en 'n eiendomsagentskap asook enige ander tipe besigheid wat gerieflik gehuisves kan wees in 'n winkelgebou met inbegrip van *inter alia* bankbestuur en die dryf van besigheid as versekeraars, algemene agente, makelaars, reisagente, advertensie kontrakteurs en enige ander tipe besigheid wat nie onder die uitdrukking van „winkel“ val nie, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 190 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/183.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by rezoning Stand No. 3, Rosebank, from "Special Residential" to "General Residential" to permit flats not to exceed three storeys in height at a coverage of 30 per cent, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/183. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th June, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

NOTICE No. 191 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FERNDALE PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cecil Latham Bell for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Ferndale Park.

The proposed township is situated south of and abuts the Velskoen Drive-in-Theatre, north-west of and abuts Ferndale Township, east of and abuts the Little Jukskei River.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/183.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 3, Rosebank, van "spesial woon" tot "algemene woon" te verander sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle van hoogstens drie verdiepings teen 'n toelaatbare dekking van 30 persent opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/183 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van enroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Junie 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 Mei 1965.

12-19-26

KENNISGEWING No. 191 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP FERNDALE PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Cecil Latham Bell aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ferndale Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Vel-skoen Inryteater, noordwes van en grens aan dorp Ferndale, oos van en grens aan Klein Jukskeirivier.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstaande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

NOTICE No. 192 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEADOWBROOK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dunex Estates (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District of Germiston, to be known as Meadowbrook Extension No. 2.

The proposed township is situated south-east of Hurlyvale Township and abuts the Johannesburg-Jan Smuts Airport Road, west of and abuts Meadowbrook Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate; and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th May, 1965.

NOTICE No. 193 OF 1965.

VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, to be amended by the addition of the following to clause 24 (a), Table G:

"(iii) the coverage of the first and second floors of the existing building on Erf No. 252, C.W. 5, may be 80 per cent."

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th May, 1965.

KENNISGEWING No. 192 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEADOWBROOK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dunex Estates (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Meadowbrook Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorp Hurlyvale, en grens aan die Johannesburg-Jan Smuts Lughawepad, wes van en grens aan dorp Meadowbrook.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 12de Mei 1965.

12-19-26

KENNISGEWING No. 193 VAN 1965.

VANDERBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-derig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, te wysig deur die byvoeging van die volgende voorbehoudbepalings aan klousule 24 (a), Tabel G:—

"(iii) Dat die bouoppervlakte van die eerste en tweede vloere van die bestaande gebou op Erf No. 252, C.W. 5, 80 persent mag wees."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

NOTICE No. 194 OF 1965.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/184.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 273 and 274, Berea, being 57 Abel Road and 2/4 Lily Avenue, on the north-east corner of the intersection, to permit the transposing of the free floor permitted due to the fall of ground with the free floor for parking, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/184. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria; 19th May, 1965.

NOTICE No. 195 OF 1965.

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 1, 1948 to be amended by the rezoning of Portions 9, 10, 11 and remainder of Erf No. 104, West Porges, from "General Residential" to "General Business" as an extension to the existing Business Area.

This amendment will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st July, 1965.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th May, 1965.

KENNISGEWING No. 194 VAN 1965.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/184.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas Nos. 273 en 274, Berea, naamlik Abelweg 57 en Lilylaan 2/4, op die noordoostelike hoek van die kruising te verander, sodat die vry vloer wat as gevolg van die skuinste van die grond toelaatbaar is op sekere voorwaardes met die vry vloer vir parkeerdeleindes omgeruil kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/184 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

KENNISGEWING No. 195 VAN 1965.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, deur die herindeling van gedeeltes 9, 10, 11 en restant van Erf No. 104, West Porges, van "Algemene Woongebied" na "Algemene Besigheid" as 'n uitbreiding van die bestaande Besigheidsgebied.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 1 Julie 1965, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 Mei 1965.

19-26-2

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

Contract R.F.T. 29/65.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 29 OF 1965.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF PROVINCIAL ROAD P.23.2 FROM ORKNEY TO LEEUDORINGSTAD (APPROXIMATELY 30·9 MILES).

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, Provincial Buildings, Church Street, P.O. Box 1906, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rands). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 26th May, 1965, at 11 a.m. at the junction of the Orkney-Leeudoringstad and Orkney-Klerksdorp roads to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 29 of 1965" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 18th June, 1965, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street Corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office, 17th May, 1965.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
HC. 17/65.....	Glass cloths, 22" X 24".....	9/7/65
HC. 18/65.....	Cloths, fenestrated, in blue calico.....	9/7/65
HC. 19/65.....	Various hospital requisites in bleached sheeting	9/7/65
HC. 20/65.....	Various hospital requisites in white flannelette	9/7/65
HC. 21/65.....	Various hospital requisites in pink flannelette	9/7/65
P.F.T. 7/65.....	Motor Cycles suitable for Traffic Control Duties	18/6/65
W.F.T.B. 146/65	Potchefstroomse Onderwyskollege: Electrical installation	18/6/65
W.F.T.B. 147/65	Eastleigh Primary School: Electrical installation	18/6/65
W.F.T.B. 148/65	Mondeorse Laerskool: Erection..	18/6/65
W.F.T.B. 149/65	Kosterse Hoërskool: Erection of hostel	18/6/65
H.A. 16/65.....	Physiotherapy Equipment: Pretoria Hospital	25/6/65

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

Kontrak R.F.T. 29/65.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. R.F.T. 29 VAN 1965.

DIE BOU- EN BITUMINEUSE BEDEKKING VAN PROVINSIALE PAD P23.3 VAN ORKNEY NA LEEUDORINGSTAD (ONGEVEER 30·9 MYL).

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word, of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 26 Mei 1965, om 11 v.m. by die Orkney-Leeudoringstad en Orkney-Klerksdorpkruispad ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigheidsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenderaars, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseïlede koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 29 van 1965" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderaars, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur v.m. op Vrydag, 18 Junie 1965, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderaadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS.

Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderaars.

Administrateurskantoor, 17 Mei 1965.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van Tender.	Sluitings-datum.
HC. 17/65.....	Glasdoeke, 22" X 24".....	9/7/65
HC. 18/65.....	Doeke, venster, in blou kaliko....	9/7/65
HC. 19/65.....	Verskillende hospitaalbenodigdheide van gebleekte lakenstof	9/7/65
HC. 20/65.....	Verskillende hospitaalbenodigdheide van wit flanelet	9/7/65
HC. 21/65.....	Verskillende hospitaalbenodigdheide van pienk flanelet	9/7/65
P.F.T. 7/65.....	Motorfiets geskik vir die beheer van verkeer	18/6/65
W.F.T.B. 146/65	Potchefstroomse Onderwyskollege: Elektriese installasie	18/6/65
W.F.T.B. 147/65	Eastleigh Primary School: Elektriese installasie	18/6/65
W.F.T.B. 148/65	Mondeorse Laerskool: Oprigting van koshuis	18/6/65
W.F.T.B. 149/65	Kosterse Hoërskool: Oprigting	18/6/65
H.A. 16/65.....	Fisioterapie-uitrusting, Pretoria-hospitaal	25/6/65

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383 Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	A1119 D518 A463 A470 C109 CM7	A D A A C C	11 5 4 4 1 M	80965 89184 80655 80651 80675 80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tenderverwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	89401 89251
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voortrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Posbus 1906 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	D518 A463 A470 C109 CM7	D A A C C	5 4 4 1 M	89184 80655 80651 80675 80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitanse (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated:

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on the 2nd June, 1965, at 10 a.m.—1 Bull; 1 heifer, Jersey, left ear halfmoon in front.

BETHALM Municipal Pound, on the 26th May, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, black, right ear cut and halfmoon behind; 1 heifer, polled, 3 years, black; 1 heifer, Friesland, 2 years, black, left ear swallowtail and halfmoon behind.

BOSPOORT Pound, District Rustenburg, on the 9th June, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 9 years, black, branded RK2; 1 bull, Africander, 1 year, black; 1 heifer, Africander, 1 year, yellow; 1 heifer, Africander, 1 year, red; 1 heifer, Africander, 1 year red and white; 1 ox, Africander, 3 years, red; 1 cow, Africander, 9 years, red, branded 7RX² D1; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded RE5; 1 cow with calf, Africander, 7 years, red, branded 9RE; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded RK2; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded RB6; 1 cow, Africander, 8 years, red, branded RL6; 1 heifer, Africander, 2 years, red and white; 1 ox, Africander, 6 years, red, branded RB6² 1W; 1 cow, Africander, 9 years, black, branded 2G; 1 heifer, Africander, 1 year, red; 1 bull, Africander, 1 year, red; 1 heifer, Africander, 1 year, red; 1 heifer, Africander, 4 years, red, branded D1; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded 6T; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded R9; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded RDO, 8 4K.

CAROLINA Municipal Pound, on the 1st June, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, 5 years, black and white.

GARSFONTEIN Municipal Pound, on the 2nd June, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, 3½ years, dark-brown; 1 heifer, 1½ years, black and white; 1 cow, 5 years, black and white, left ear cut and right ear halfmoon.

KLIPPLAAT Pound, District Rustenburg, on the 16th June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, red, branded R5R, two halfmoons; 1 ox, 3 years, red, branded RN1, two halfmoons; 1 bull, 2½ years, red, branded D9LWH.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on the 5th June, 1965, at 9 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years; 1 heifer, 4 months, black.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on the 16th June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 9 years, red, branded MG7, TS5, right ear cropped; 1 ox, Africander, 7 years, red, branded AT1, left ear cropped; 1 cow, Africander, 10 years, red, branded Z71.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on the 9th June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 10 years, black, branded TSS, left ear cropped; 1 ox, 10 years, red, branded TSS, left ear cropped; 1 heifer, 4 years, red, branded 355, ears swallowtail; 1 ox, Africander, 5 years, red, branded H²V3, left ear cropped; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded D26, right ear cropped.

MEYERTON Municipal Pound, on the 28th May, 1965, at 10.30 a.m.—1 Horse, 10 years.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on the 28th May, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, 5 years, right ear square behind; 1 horse, gelding, 10 years, brown; 1 horse, gelding, 9 years, brown.

RESIDENSIAS Municipal Pound, on the 28th May, 1965, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 7 years, white.

SWARTFONTEIN Pound, District Marico, on the 16th June, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red and white, branded TM2; 1 ox, 3 years, brown; 1 ox, 5 years, red.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on the 28th May, 1965, at 2 p.m.—1 Bull, 1 year, red.

ERMELO Municipal Pound, on the 2nd June, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, red.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

AMERSFOORTSE Munisipale Skut, op 2 Junie 1965, om 10 v.m.—1 Bul; 1 vers, Jersey, linkeroor halfmaan van voor.

BETHALM Munisipale Skut, op 26 Mei 1965, om 11 v.m.—1 Vers, Africander, 3 jaar, swart, regteroer sny en halfmaan van agter; 1 vers, Poena, 3 jaar, swart; 1 vers, Fries, 2 jaar, swart, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter.

BOSPOORT Skut, Distrik Rustenburg, op 9 Junie 1965 om 11 v.m.—1 Kgei, Africander, 9 jaar, swart, brandmerk RK2; 1 bul, Africander, 1 jaar, swart; 1 vers, Africander, 1 jaar, geel; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi en wit; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi; 1 koei, Africander, 9 jaar, rooi brandmerk 7RX² D1; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk RE5; 1 koei met kalf, Africander, 7 jaar, rooi, brandmerk 9RE; 1 vers, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk RK2; 1 vers, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk RB6; 1 koei, Africander, 8 jaar, rooi, brandmerk RL6; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi en wit; 1 os, Africander, 6 jaar, rooi, brandmerk RB6² 1W; 1 koei, Africander, 9 jaar, swart, brandmerk 2G; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi; 1 bul, Africander, 1 jaar, rooi; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi; 1 vers, Africander, 4 jaar, rooi, brandmerk D1; 1 vers, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk 6T; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk R9; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi, brandmerk RDO, 8 4K.

CAROLINASE Munisipale Skut, op 1 Junie 1965, om 10 v.m.—1 Koei, 5 jaar, swart en wit.

ERMELOSE Munisipale Skut, op 2 Junie 1965, om 10 v.m.—1 Vers, rooi.

GARSFONTEINSE Munisipale Skut, op 2 Junie 1965, om 10 v.m.—1 Vers, 3½ jaar, donkerbruin; 1 vers, 1½ jaar, swart en wit; 1 koei, 5 jaar, swart en wit, linkeroor snytjie en regteroer halfmaan.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 16 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 3 jaar, rooi, brandmerk R5R, twee halfmaantjies; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk RN1, twee halfmaantjies; 1 bul, 2½ jaar, rooi, brandmerk D9LWH.

KRUGERSDORPSE Munisipale Skut, op 5 Junie 1965, om 9 v.m.—1 Koei, Jersey, 4 jaar; 1 vers, 4 maande, swart.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 16 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, Africander, 9 jaar, rooi, brandmerk MG7, TS5, regteroer stomp; 1 os, Africander, 7 jaar, rooi, brandmerk AT1, linkeroor stomp; 1 koei, Africander, 10 jaar, rooi, brandmerk Z71.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 9 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 10 jaar, swart, brandmerk TS5, linkeroor stomp; 1 os, 10 jaar, rooi, brandmerk TS5, linkeroor stomp; 1 vers, 4 jaar, rooi, brandmerk 355, ore swaelstert; 1 os, Africander, 5 jaar, rooi, brandmerk H²V3, linkeroor stomp; 1 os, Africander, 4 jaar, rooi, brandmerk D26, regteroer stomp.

MEYERTONSE Munisipale Skut, op 28 Mei 1965, om 10.30 v.m.—1 Perd, 10 jaar.

POTCHEFSTROOMSE Munisipale Skut, op 28 Mei 1965, om 10 v.m.—1 Koei, Jersey, 5 jaar, regteroer winkelhaak van agter; 1 perd, reun, 10 jaar, bruin; 1 perd, reun, 9 jaar, bruin.

RESIDENSIASE Munisipale Skut, op 28 Mei 1965, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 7 jaar, wit.

SWARTFONTEIN Skut, Distrik Marico, op 16 Junie 1965, om 11 v.m.—1 Os, 4 jaar, rooi en wit, brandmerk TM2; 1 os, 3 jaar, bruin; 1 os, 5 jaar, rooi.

WOLMARANSSTADSE Munisipale Skut, op 28 Mei 1965, om 2 v.m.—1 Bul, 1 jaar, rooi.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Sections 12 and 16 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an interim valuation roll of rateable property within the municipal area of Lichtenburg has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours until 12 noon, 21st June, 1965.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the valuation roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 6th May, 1965.
(Notice No. 21/1965.)

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

TUSSENTYDSE WAARDASIEROL.

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge Artikels 12 en 16 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n tussentydse waardasierol van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende ter insae sal lê tot om 12-uur middag, 21 Junie 1965.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasier van eiendomme in die waardasierol of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrybaar is, in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waardasierhof te oppere nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.
Municipal Kantore,
Lichtenburg, 6 Mei 1965.
(Kennisgiving No. 21/1965.) 382—19

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

AMENDMENT OF LEAVE REGULATIONS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs proposes to amend its Leave Regulations published under Administrator's Notice No. 179, dated 29th February, 1956, as amended, by amending Regulation No. 10 (3) which provides for compensation of extra leave in lieu of work performed on Sundays and Public Holidays by deleting the designation Hostel Superintendent (Payneville), with effect from 1st May, 1965.

This amendment has become necessary as a result of the re-organisation of posts in the Non-European Affairs Department of the Council.

Copies of the amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs, 6th May, 1965.
(Notice No. 80/1965.)

MUNISIPALITEIT VAN SPRINGS.

WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Dit word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs voorname is om sy verlofregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 179, gedateer 29 Februarie 1956, soos gewysig, verder te wysig deur Regulasie No. 10 (3) wat voorstiening maak vir vergoeding van ekstra verlof vir werk op Sondaes en openbare vakansiedae verrig, te wysig deur die benaming „Tehuisuperintendent (Payneville)“ met ingang 1 Mei 1965 te skrap.

Hierdie wysiging is as gevolg van herorganisasie van poste in die Departement nie-Blanksake van die Raad.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 6 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 80/1965.) 383—19

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of the Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends further amending its Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, by rezoning as set out below, Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33 I.R., District of Kempton Park, as shown on the town plan of the proposed Kempton Park Extension No. 11 Township to be established on the said farm portion:—

- (1) Amend the zoning of the following portions of Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33:—
 - (a) From "Special Residential" to "Institutional" of that portion shown as Erf No. 1.
 - (b) From "Special Residential" to "Special Business" of that portion shown as Erf No. 18 (Business).
 - (c) "Public Open Space" to "Special Residential" in respect of that portion shown as Erven Nos. 41 to 55.
 - (d) From "Private Open Space" to "Special Residential" of that portion of the farm shown as Erven Nos. 58 to 63.
 - (e) From "Public Open Space" to "Special" of that portion shown as Erf No. 57 (Garage).
 - (f) From "Public Open Space" to "General Residential" of that portion shown as Erf No. 56 (Flats).
 - (g) From "Private Open Space" to "Public Open Space" that portion which constitute the balance of Erven Nos. 64 and 65 shown as parks.
- (2) Delete the proposed Road No. 32 shown in RED on Map No. 3 of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, for the distance it traverses Portion 81 of Portion C of the farm Zuurfontein No. 33 I.R., District of Kempton Park.

The effect of the proposed amendment will be to permit the use of the land at present zoned for private and public open spaces for township purposes, for special residential and for institutional purposes, and to delete from the Town-planning Map a proposed road shown across the property.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room 35, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six weeks from the date of this notice,

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to submit, in writing, any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 23rd June, 1965.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 12th May, 1965.
(Notice No. 44/1965.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

DORPSAANLEGWYSIGING-SKEMA No. 1/14.

Hierby word vir algemene inligting ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park van voorname is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die gebruiksbepaling van Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park, soos aangevoer op die dorpsplan van die voorgestelde dorp Kempton Park Uitbreiding No. 11 wat op genoemde plaasgedeelte gestig sal word, soos volg te wysig:—

- (1) Wysig die gebruiksbepaling van ondergenoemde gedeeltes van Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33:—
 - (a) Van "Spesiale Woongebied" na "Inrigtings" van die gedeelte aangetoon as Erf No. 1.
 - (b) Van "Spesiale Woongebied" na "Spesiale Besigheid" van die gedeelte aangetoon as Erf No. 18 (Besigheid).
 - (c) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Spesiale Woongebied" van die gedeelte aangetoon as Erwe Nos. 41 tot 55.
 - (d) Van "Private Oop Ruimte" na "Spesiale Woongebied" van die gedeelte aangetoon as Erwe Nos. 58 tot 63.
 - (e) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Spesiale Gebruik" van die gedeelte aangetoon as Erf No. 57 (Garage).
 - (f) Van "Publieke Oop Ruimte" na "Algemene Woongebied" van die gedeelte aangetoon as Erf No. 56 (Woonstelle).
 - (g) Van "Private Oop Ruimte" na "Publieke Oop Ruimte" van die gedeelte wat die balans uitmaak van Erwe Nos. 64 en 65 en aangetoon as parke.

- (2) Skrap die voorgestelde Pad No. 32 wat in rooi op Kaart No. 3 van die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, aangevoer word oor die volle lengte daarvan voor Gedeelte 81 van Gedeelte C van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park.

Die uitwerking van die voorgestelde wysiging is om toe te laat dat die grond wat tans ingedeel is vir gebruik as private en publieke Oop Ruimtes, gebruik kan word vir dorpsaanlegdoeleindes, spesiale woon-inrigtingsdoeleindes, en om 'n voorgestelde toekomstige pad oor die grond uit die Dorpsaanlegskaat te skrap.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer-No. 35, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eienaar of okkuperder van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om te lees die wysigings beswaar aan te teken. Beware en redes daarvoor moet skriftelik voor of op Maandag, 28 Junie 1965, by die Stadslerk ingehandig word.

voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadslerk te stuur, nie later as 23 Junie 1965 nie.

P. W. PETERS,
Stadslerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 12 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 44/1965.)

387—19-26-2

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PROPOSED AMENDMENT OF THE PLANNING SCHEME.

AMENDING SCHEME No. 1.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council proposes to amend its Town-planning Scheme, 1961, as follows:—

No. 1/13.—To amend proviso (xxxii) of Table D to read as follows:—

On portion or Portion 1 of Portion A of the farm Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., the trade of general dealer and native eating house keeper practised in conjunction with and under the same ownership as the general dealers business, may be conducted and buildings erected therefore.

Further particulars of the proposed amendment lie open for inspection at the Office of the Town Engineer, Town Offices, Carletonville. Every occupier or owner of immovable property situated within the area, to which the scheme applies, has the right to object to the proposed amendment. Objections and the grounds thereof must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than Monday, 28th June, 1965.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
Town Office,
P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 20 of 1965.)

MUNISIPALITY OF CARLETONVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGINGSKEMA No. 1.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, afgekondig is, dat die Stadsraad van voorname is om sy Dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:—

No. 1/13.—Deur voorbehoudsbepaling (XXXI) tot Tabel D te wysig om soos volg te lees:—

Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Blyvooruitzicht No. 116—I.Q., gebruik kan word vir die besigheid van 'n algemene handelaar en naturelle ethuishouer wat tesame met en onder dieselfde bestuur as die algemene handelaarsaak gedryf word en geboue daarvoor opgerig mag word.

Verdere besonderhede van die voorgestelde wysiging lê by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadskantore, Carletonville, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken. Beware en redes daarvoor moet skriftelik voor of op Maandag, 28 Junie 1965, by die Stadslerk ingehandig word.

P. A. DU PLESSIS,
Stadslerk.
Stadskantore,
Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgewing No. 20 van 1965.)

392—19-26-2

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENT OF THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1961, AS AMENDED:
AMENDING SCHEME No. 1/8.

Notice is hereby given in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark intends to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1961, as amended, in the following manner as indicated in Amending Scheme No. 1/8 and Map No. 1 of Amending Scheme No. 1/8:—

(a) By the addition of the following proviso to Clause 15 (a), Table "D", Use Zone VI, "Garage".

3.	4.	5.
(xix) Vanderbijlpark Central West No. 3, Erf No. 367; Public Garage	Dwelling houses, residential buildings, special buildings, cafés	Other uses not under columns 3 and 4.

(b) By the addition of the following further provisos to Table "D":—

(xiv) On Erf No. 367, C.W. 3 Township the following conditions shall apply:—

- (a) Adequate parking facilities to the satisfaction of the Council shall be provided on the Erf so as to obviate the parking of vehicles in the streets.
- (b) All means of access to, and egress from the garage and parking facilities of the Erf shall be macadamised and constructed to the satisfaction of the Council."

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room 202, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situate in the area to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendments. Such objections and the grounds therefor must be submitted in writing to the Town Clerk not later than Monday, 28th June, 1965.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk.

P.O. Box 3, Vanderbijlpark.
(Notice No. 23/1965.)
29th April, 1965.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VANDERBIJLPARK DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1961, SOOS GEWYSIG: WYSIGINGSKEMA No. 1/8.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die Regulasies afgekondig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Vanderbijlpark Dorpsaanlegskema No. 1 van 1961, soos gewysig, soos volg verder te wysig soos aangegetken in Wysigingskema No. 1/8 en Kaart No. 1 van Wysigingskema No. 1/8:—

(a) Deur die byvoeging van die volgende bepaling tot Klousule 15 (a), Tabel „D”, Gebruikstreek VI, „Garage”.

3.	4.	5.
(xix) Vanderbijlpark Sentraal Wes No. 3, Erf No. 367; Publieke Garage	Woonhuise, residensiële geboue, spesiale geboue, kafes	Ander gebruik nie onder kolomme 3 en 4 genoem nie.

(b) Deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudbepalings tot Tabel „D”:—

(xiv) Op Erf. 367, C. W. 3.Dorp die volgende voorwaardes van toepassing sal wees:—

- (a) Genoeg parkeerfasilitete tot die bevrediging van die Raad op die Erf verskaf sal word om die parkering van voertuie in die strate te verhoed.
- (b) Alle middele van in- en uitgange vanaf die garage en parkeerfasilitete op die Erf tot die bevrediging van die Raad geteer en aangejê sal word."

Besonderhede in verband met bogenoemde wysigings lê ter insae in Kamer 202, Municipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later nie as Maandag, 28 Junie 1965, ingedien word.

J. H. DU PLESSIS, Stadsklerk.

Posbus 3; Vanderbijlpark.
(Kennisgewingnommer 23/1965.)
29 April 1965.

356-12-19-16

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TOWN-PLANNING SCHEME.

AMENDMENT No. 1/31.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:—

Scheme No. 1/31.—By the amendment of the scheme map to provide for the excision of the area of Boksburg North bounded by Cason Road, First Street, Rietfontein Road and Fourteenth Avenue, from Height and Coverage Zone 3 and its inclusion under Height and Coverage Zone 2.

Further particulars of the above-mentioned amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property has the right of objection to the proposed amendments.

Objections and grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Wednesday, 7th July, 1965.

P. RUDDO, NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 3rd May, 1965.
(Notice No. 51/1965)

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGING No. 1/31.

Kennis word hierneé gegee ingevolge die regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, van die Stadsraad van Boksburg se voorneme om sy Dorpsaanlegskema soos volg verder te wysig.

Skema No. 1/31.—Deur die wysiging van die skemakaart om voorseeing te maak vir die uitsluiting uit Hoogte- en Bedekkingsone No. 3, en die insluiting by Sone 2, van daardie gedeelte van dorpsgebied Boksburg-Noord, tussen Cason en Eerste Straat en tussen Rietfonteinweg en Veertiende Laan.

Meer besonderhede van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke van die datum van eerste publikasie hiervan ten kantore van die ondertekende ter insae lê. Elke bewoner of eienaar van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper.

Skriftelike besware en die redes daarvoor sal tot en met inbegrip van Woensdag, 7 Julie 1965 deur die ondertekende ontvang word.

P. RUDDO, NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 3 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 51/1965.)

403-19-26-2

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.
TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1965/68, AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll, 1965/58, together with the Interim Valuation Rolls of rateable property within the Municipality of Randburg, have been compiled and will lie open for inspection during ordinary office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, until the 14th June, 1965.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the second schedule to the said Ordinance not later than the 14th June, 1965, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the said valuation roll or interim valuation rolls, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room No. 104, Municipal Offices, Randburg, and attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

GERRIT LE ROUX,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Randburg, 5th May, 1965.
 (Notice No. 17/1965.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

**DRIE JAARLIKSE WAARDERINGSLYS,
 1965/68 EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die driejaarlikse waarderingslys, 1965/68, tesame met die tussentydse waarderingslyste van belasbare eiendomme binne die Munisipalteit Randburg, nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantore, Randburg, tot 14 Junie 1965.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om nie later nie as 14 Junie 1965 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonansie, aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê wat betref die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of tussentydse waarderingslyste of wat betref die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetsy in besit van die persoon wat beswaar maak of ander, of wat betref enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by Kamer No. 104, Municipale Kantore, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop geveng dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eer sodanige kennisgewing, soos genoem, ingedien het.

GERRIT LE ROUX,
 Stadsklerk.

Municipale Kantore,
 Randburg, 5 Mei 1965.
 (Kennisgewing No. 17/1965.) 394-19

CITY COUNCIL OF PRETORIA.
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
 No. 2/13.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends

to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 2 of 1952 (Hercules), by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 2/13.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 2013, by the rezoning of Erf No. 99, Daspoort, situated on the corner of Frieda and Redelinghuys Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th May, 1965, during the normal office hours. Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 30th June, 1965.

HILMAR RODE,
 Town Clerk.

12th May, 1965.
 (Notice No. 143 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
 NO. 2/13.**

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitvaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2 van 1952 (Hercules), te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 2/13 ver vat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsep-skema maak voor-siening vir die wysiging van die Kaart soos aangevoer op Kaart No. 3, Skema 2/13, deur die herbestemming van Erf No. 99, Daspoort, geleë op die hoek van Frieda en Redelinghuysstraat, van "Spesiale Woon" na "Spesiale" ten einde die oprigting van laedighheid-woonstelle daarop toe laat.

Die Konsep-skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Mei 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beswaar of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 30 Junie 1965, by die Stadsklerk, Postbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
 Sadsklerk.

12 Mei 1965.
 (Kennisgewing No. 143 van 1965.) 398-19-26-2

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME 1/191).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 3163/4 (Leasehold); 2423/2 (Freehold) Johannesburg, situated in Juta Street between Henri and Eendracht Streets, at present zoned "General Residential" in Height Zone 3, Town-planning Scheme No. 1, to "General Business" in Height Zone 2, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object | (Notice No. 92/65.)

to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
 Clerk of the Council.
 Municipal Offices,
 Johannesburg, 19th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA 1/191).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 3163/4 (pagpersele); 2423/2 (eiendomspersele), Johannesburg, geleë in Jutastraat, tussen Henri- en Eendrachtstraat, wat tans "algemene woondoeleindes" in Hoogte-streek 3, van die Dorpsaanlegskema No. 1, is, op sekere voorwaarde dae "algemene besigheidsdoeleindes" in Hoogte-streek 2, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen dié wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
 Klerk van die Raad.
 Stadhuis,
 Johannesburg, 19 Mei 1965. 395-19

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 72).

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, as follows:

The use-zoning of the following erven to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1":

The Remainder of Portion 1 of Erf No. 5, Consolidated Portion 6 of Erf No. 5 (formerly Portion 2 of Erf No. 5), Portion 3 and 4 of Erf No. 5, the remainder of Erf No. 5 and Erven Nos. 17 (Portion 1 and the remainder), 18 and 19, Sandown.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room A.713, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Breë Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 9th July, 1965.

H. B. PHILLIPS,
 Secretary/Treasurer.
 P.O. Box 1341,
 Pretoria, 12th May, 1965.
 (Notice No. 92/65.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 72).

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buitestadelike Gebiede van voorneme om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dörpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van die volgende erwe verander te word van „Spesiale Woongebied“ na „Algemene Woongebied No. 1“:

Die Restant van Gedeelte 1 van Erf No. 5 Gekonsolideerde Gedeelte 6 van Erf No. 5 (voorheen Gedeelte 2 van Erf No. 5); Gedeeltes 3 en 4 van Erf No. 5; die Restant van Erf No. 5 en Erwe Nos. 17 (Gedeelte 1 en die Restant), 18 en 19, Sandown.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadagebou, Breëstraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 9 Julie 1965, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Treasurier.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 92/1965.)

404—19-26-2

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/189).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 in the following respects on certain conditions:

- (a) By rezoning Stand No. 54, remaining extent Orchards, being 35 Henrietta Road, at present zoned one dwelling per 15,000 square feet to one dwelling per 7,500 square feet;
- (b) by rezoning Consolidated Stand No. 2440, Jeppetown, being 266/268 Jules and 11/13 Pentz Streets, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage on certain conditions;
- (c) by rezoning Stands Nos. 47 and 48, Mayfair, being 129/131 Queens Road, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage, on certain conditions;
- (d) by rezoning Stands Nos. 159 and 160, Yeoville, being 46 Harrow Road and 6/8 Minors Street, to permit the transposing of the free floor for flats permitted in terms of Clause 23 (b) (i) with the free floor of parking in terms of Clause 23 (a) (iv) of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1;
- (e) by rezoning Stands Nos. 1888, Malvern, and 1137 to 1141, Jeppetown, being to the north of Main Street and to the west of Hout Street, from "Special Residential" to "General Residential" to permit flats three storeys in height at 30 per cent coverage, on certain conditions;
- (f) by amending the density zoning of Stands Nos. 272 and 363, Rosettenville, being 12/14 Garden Road,

between Petunia and Lily Streets, from one dwelling per 2,500 square feet to one dwelling per 2,000 square feet;

- (g) by the addition of certain words to Clause 13 of the Scheme dealing with projections over fixed building lines;
- (h) by amending Clause 28 of the Town-planning Scheme for the purpose of controlling the erection of advertising signs.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 5th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING, VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/189).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dörpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 54, resterende gedeelte Orchards, naamlik Henriettaweg 35, wat tans een woonhuis per 15,000 vierkante voet is, na een woonhuis per 7,500 vierkante voet te verander;
- (b) deur die indeling van Standplaas No. 2440, Jeppetown, naamlik Julesstraat 266/268 en Pentzstraat 11/13, van „algemene woondoeleindes“ na „spesiaal“ te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (c) deur die indeling van Standplaase Nos. 47 en 48, Mayfair, naamlik Queensweg 129/131, van „algemene woondoeleindes“ na „spesiaal“ te verander sodat daar op sekere voorwaardes 'n openbare garage opgerig kan word;
- (d) deur die indeling van Standplaase Nos. 159 en 160, Yeoville, naamlik Harrowweg 46 en Minorsstraat 6/8, te verander sodat die vry vloer vir woonstelle wat ingevolge die bepalings van Klousule 23 (b) (i) toegelaat kan word met die vry vloer vir parking wat ingevolge Klousule 23 (a) (iv) van die Johannesburgse dorpsaanlegskema No. 1 toegelaat kan word, omgeruil kan word;
- (e) deur die indeling van Standplaase Nos. 1888, Malvern, en 1137 tot 1141, Jeppetown, wat noord van Mainstraat en wes van Houtstraat geleë is, van „spesiale woondoeleindes“ na „algemene woondoeleindes“ te verander sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle van drie verdiepings teen 'n toelaatbare dekking van 30 persent opgerig kan word;
- (f) deur die digtheidsindeling van Standplaase Nos. 272 en 363, Rosettenville, naamlik Gardenweg 12/14, tussen Petunia- en Lilystraat, van een woonhuis per 2,500 vierkante voet na een woonhuis per 2,000 vierkante voet te verander;
- (g) deur sekere woorde aan Klousule 13 van die Skema, wat oor uitbousels oor vasgestelde boulyne handel, toe te voeg;
- (h) deur Klousule 28 van die Dorpsaanlegskema te wysig sodat die oprigting van advertensietekens beheer kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 5 Mei 1965.

335—5-12-19

CITY COUNCIL PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/95.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/95.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/95, by the rezoning of Erf No. 162, Gezina, situated on Eleventh Avenue between Haarhoff and Ben Swart Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 30th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

10th May, 1965.
(Notice No. 138 of 1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/95.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dörpe- en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/95 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die Kaart soos aangegeto on Kaart No. 3, Skema No. 1/95, deur die herbestemming van Erf No. 162, Gezina, geleë aan Elfdaal aan tussen Haarhoff- en Ben Swartstraat, van „Spesiale Woon“ na „Spesiaal“ ten eindc die oprigting van laedighheid-woonstelle daarop toe te laat.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Mei 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetrekend moet skriftelik voor of op Woensdag, 30 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

10 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 138 van 1965.)

397—19-26-2

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME No. 45.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board, in terms of Section 46 *bis* of the said Ordinance, prepared Draft Town-planning Scheme No. 45 to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the map as shown on Map No. 3, Scheme No. 45, by amending the density zoning of Erf No. 193, Waterkloof Ridge, from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 5th May, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 16th June, 1965.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

26th April, 1965.
(Notice No. 128/1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 45.

Ooreenkomsdig Régulasié No. 15 uitvaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria in opdrag van die Dorperaad ingevolge Artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie, Konsepdorpsaanlegskema No. 45 opgestel het ten einde die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig.

Die bogemelde Konsepkema maak voorstiening vir die wysiging van die kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 45, deur die wysiging van die digtheidsbestemming van Erf No. 193, Waterkloof Ridge, van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 5 Mei 1965, gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriussstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beswaar of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 16 Junie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

26 April 1965.
(Kennisgewing No. 128/1965.)

332—5-12-19

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/30.

Notice is hereby given in terms of the regulations framed under the Townships and Town-Planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to amend the Alberton Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, as amended, as follows:

By amending the height zoning of the stands fronting on Voortrekker Road, New Redruth, as shown on Map No. 1, to height zone I and increasing the coverage of the relevant stands in accordance

with those shown against Height Zone I, Table H, Clause 24, of the above-mentioned Town-planning Scheme.

Particulars of this amendment will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours and objections and/or representations with regard thereto must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 4, Alberton, in writing, prior to the 30th June, 1965.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 28th April, 1965.
(Notice No. 36/1965.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORP-AANLEGSKEMA No. 1/30.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die regulasies afgekondig kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, van die voorneme van die Stadsraad van Alberton om die Albertonse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, soos gewysig, verder te wysig soos volg:

Deur die hoogte-indeling van erwe geleë aan Voortrekkerweg, New Redruth, soos aangedui op Kaart No. 1, te wysig na hoogtestreek I met gepaardgaande vermeerdering in dekking van die betrokke erwe soos aangedui teenoor hoogtestreek I in Tabel H, Klousule 24 van vermelde Dorpsaanlegskema.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende gewone kantoorure en enige beswaar of vertoë in verband daarvan moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 4, Alberton, ingedien word voor 30 Junie 1965.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Alberton, 28 April 1965.
(Kennisgewing No. 36/1965.)

355—12-19-26

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROCLAMATION OF ROAD FROM KLIP RIVER BRIDGE TO PROPOSED OVERBRIDGE AT HOUTKOP ROAD LEVEL CROSSING.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition, S.G. Diagram No. A.1354/64 and a locality plan may be inspected during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the Schedule, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 21st June, 1965.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 28th April, 1965.
(Notice No. 3169.)

SCHEDULE.

A road, 100 Cape feet wide extending from the eastern boundary of the railway reserve in the west to mid-Klip River in the east, the said road being portion of the farm Klippaatdrift No. 601—I.Q., the northern boundary of which abuts on the

southern boundary of the remainder of Portion 67 being Stewarts and Lloyds Recreation Club, and the southern boundary of which coincides firstly with the northern boundary of the remainder of Portion 90, being the property of Massey-Ferguson of S.A. Limited, and secondly with the remainder of Portion K being the property of Union Steel Corporation; as more fully indicated by the letters A to K on diagram S.G. No. A.1354/64.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD VANAF KLIPRIVIERBRUG TOT BY DIE VOORGESTELDE OORBRUG BY HOUTKOPWEG-SPOOR-OORGANG.

Hiermee word ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen het om die voorgestelde pad, wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie, L.G. Diagram No. A.1354/64 en 'n sleutelplan kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat voorname is om beswaar te maak teen die proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, op of voor 21 Junie 1965, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vereeniging, indien.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 28 April 1965.
(Kennisgewing No. 3169.)

BYLAE.

'n Pad, 100 Kaapse voet wyd, vanaf die oostelike grens van die spoorwegreservé in die weste tot by die middel van die Kliprivier in die ooste, dié genoemde pad synde gedeelte van die plaas Klipplaatdrift No. 601—I.Q., die noordelike grens waarvan grens aan die suidelike grens van die restant van Gedeelte 67, synde Stewarts en Lloyds Ontspanningsklubterrein, en die suidelike grens waarvan saamval eerstens met die noordelike grens van die restant van Gedeelte 90, synde die eiendom van Massey-Ferguson of S.A. Limited, en tweedens met die restant van Gedeelte K, synde die eiendom van Unie-Staalkorporasie van Suid-Afrika; soos aangetoon deur die Letters A tot K op Diagram L.G. No. A.1354/64.

341—5-12-19

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council, subject to the approval of the Administrator, to donate a portion of the Town Lands, in extent approximately 60,000 square feet, situated to the east of the railway line, to the Transvaal Provincial Administration, for the purpose of building sewage and purification works.

Full details and a sketch plan of the ground will be open for inspection at the office of the Town Clerk, during ordinary office hours.

Objections to the proposal of the Village Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than on Monday, the 7th June, 1965.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit, 26th April, 1965.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.
VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskié hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Dorpsraad van voorneme is om 'n gedeelte, groot ongeveer 60.000 vk. vt. van die Dorpsgrond van Naboomspruit, geleë oos van die spoorlyn, aan die Transvaalse Provinciale Administrasie te skenk, vir die bou van riolering- en sruwerigswerke.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die grond aandui, lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Skriftelike beswaar teen die Dorpsraad se voorneme moet by ondergetekende ingediend word nie later nie as op Maandag, 7 Junie 1965.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 34,
Naboomspruit, 26 April 1965.

343—5-12-19

eindes" na "Algemene Woondoeleindes" omskep word en dat Hoogte Sone I van genoemde Dorpsaanlegskema daarop betrekking sal hê.

Alle besware of vertoë in verband met die Konsep-skema moet skriftelik binne 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondergetekende ingediend word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad
Stadhuis,
Springs, 14 April 1965.
(Kennisgewing No. 70.) 342—5-12-19

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/36).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 op sekere voorwaardes as volg te wysig:

- Deur sekere woorde aan Klousule 12 van die Skema, wat oor uitbousels oor vasgestelde boulune handel, toe te voeg.
- Deur Klousule 26 van die Dorpsaanlegskema te wysig sodat die oprigting van advertensietekens beheer kan word.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of cienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van sy beswaar en redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 5 Mei 1965.

337—5-12-19

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/22.

It is hereby notified for general information in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/22, has been prepared and that the Draft Scheme together with Map No. 1, illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme which the Town Council of Springs, intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during the ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/22 comprises an amendment to the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948 approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948. The effect of the Draft Town-planning Scheme is to alter the zoning of Erven Nos. 1018 and 1019, Springs, from "Special Residential" to "General Residential" and that Height Zone I of the said Town-planning Scheme be applied thereto.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 14th April, 1965.
(Notice No. 70.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/22.

Kragtens Artikel 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Dorpsaanlegskema No. 1/22 opgestel is en dat die Konsep-skema, tesame met Kaart No. 1, waarop die voorstelle in verband met die Konsep-skema wat die Raad voornemens is om te aanvaar, verduidelik word, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure vir openbare insae oop sal wees.

Die Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/22 vervat 'n wysiging in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 wat kragtens Administrateurskennigewing No. 13 van 1948 goedgekeur is. Die uitwerking van die Konsep-dorpsaanlegskema is dat Erwe Nos. 1018 en 1019, Springs, van "Spesiale woondoeleindes" na "Algemene Woondoeleindes" omskep word en dat Hoogte Sone I van genoemde Dorpsaanlegskema daarop betrekking sal hê.

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, David Arthur Butler, of 11a Vermoeten Street, Bethal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, David Arthur Butler, van Vermoetenstraat 11a, Bethal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaal Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaal Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

381—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/36).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 in the following respects on certain conditions:

- By the addition of certain words to Clause 12 of the Scheme dealing with projections over fixed building lines.
- By amending Clause 26 of the Town-planning Scheme for the purpose of controlling the erection of advertising signs.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th May, 1965.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO STREET VENDORS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the By-laws relating to Street Vendors to prohibit the sale from stands of fruit and flowers by vendors and for the sale from stands of fruit and produce by bona fide farmers.

Copies of the proposed amendments will lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices
Vereeniging, 6th May, 1965.
(Notice No. 3175/1965.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENING IN VERBAND MET STRAATVERKOPERS.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Verordening in verband met Straatverkopers te wysig om die verkoop van staanplekke van vrugte en blomme deur smouse en om die verkoop van staanplekke van vrugte en produkte deur bona fide-boere te verbied.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk,
Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 6 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 3175/1965.) 384—19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Albert Anthony Backos, of 5 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg; and I, Stanley Jacob Bernstein, of 14 Gregory Avenue, Melrose North, Johannesburg; and I, George Aristotle Christides, of 32 Los Angeles, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Harry Columbic, of 111 Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; and I, Costas M. Constandis, of 1005 Annper Heights, Hillbrow, Johannesburg; and I, Raymond Donenberg, of 28 Eight Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Joseph Leonard Donenberg, of 11 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg; and I, Leonard Maurice Emanuel, of 301 Winstead Gardens, Parktown, Johannesburg; and I, Michael Fingerson, of 44 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; and I, Isreal Freedman, of 207 Juliana, Princess Place, Parktown, Johannesburg; and I, James Hearmon, of 120 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg; and I, Frank Gardiner, of 7 Collett Court, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg; and I, Isidore Herson, of 23 De Mist Street, Dewetshof, Johannesburg; and I, Davis Hope, of 9 Comston Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Benjie Hope, of 99 Greenside Road, Greenside, Johannesburg; and I, Raphael Isaacs, of 74 Chesterfield House, 30 Twist Street, Johannesburg; and I, Charles Jacks, of 605 Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Cyril Solomon Jones, of 11 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Morrie Kemack, of 506 Cranston Heights, corner of Klein and Eseelen Streets, Hillbrow, Johannesburg; and I, Louis Simon Kruger, of 17 Atholl Street, Highlands North Extension, Johannesburg; and I, Abraham Lebowitz, of 46 Raynor Court, Claim and Eseelen Streets, Hillbrow, Johannesburg; and I, Jack Levin, of 110 Juliana, 4 Princess Place, Parktown, Johannesburg; and I, Samuel Lieb, of 134 Leicester Road, Kensington, Johannesburg; and I, Cyril Luyt, of 27 Sandhurst, De Villiers Street, Johannesburg; and I, Peter Gordon Martin, of 242 Acacia Road, Northcliffe, Johannesburg; and I, Hyman Miller, of 902 Marble Arch, Goldreich Road, Hillbrow, Johannesburg; and I, Michael Ivan Miller, of 308 The Albany, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg; and I, Alexander Johannes Potgieter, of 441 Ontdekkers Road, Florida; and I, Harry Rosenberg, of 56 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Aristotelis Stamatiades, of 74 Pullinger Heights, Prospect Road, Berea, Johannesburg; and I, Philip Stein, of 106 Kings Court, King George Street, Johannesburg; and I, Johannes Cornelius Stroobach, of 235 Main Avenue, Randburg; and I, Lionel Aubrey Sutton, of 44 First Street, Orange Grove, Johannesburg; and I, Val Treger, of 53 Girton Court, Lily Road, Berea, Johannesburg; and I, Victor Ursohn, of 4 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Lionel Herbert Yates, of 201 Kent Place, Venus Street, Birdhaven, Johannesburg; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BEROEPWEDDERSLIENSIE.

Ek, Albert Anthony Backos, van Dunveganstraat 5, Sydenham, Johannesburg; en ek, Stanley Jacob Bernstein, van Gregorylaan 14, Melrose-Noord, Johannesburg; en ek, George Aristotle Christides, van Los

Angeles 32, Paul Nelstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Harry Columbic, van Broadlands 111, Tyrwhittlaan, Rosebank, Johannesburg; en ek, Costas N. Constandis, van Annper Heights 1005, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Raymond Donenberg, van Agstelaan 28, Highlands-Noord, Johannesburg; en ek, Joseph Leonard Donenberg, van Judithweg 11, Emmarentia, Johannesburg; en ek, Leonard Maurice Emanuel, van Winstead Gardens 301, Parktown, Johannesburg; en ek Michael Fingerson, van Girton Court 44, O'Reillyweg, Berea, Johannesburg; en ek, Israel Freedman, van Sulfana 207, Princessplek, Parktown, Johannesburg; en ek James Hearmon, van Kenedystraat 120, Turffontein, Johannesburg; en ek, Frank Gardiner, van Collett Court 7, Hillbrowstraat, Berea, Johannesburg; en ek, Isidore Herson, van De Miststraat 23, Dewetshof, Johannesburg; en ek, Davis Hope, van Comstonweg 9, Greenside, Uitbreiding, Johannesburg; en ek, Benjie Hope, van Greensideweg 99, Greenside, Johannesburg; en ek, Raphael Isaacs, van Chesterfield House 74, Twiststraat 30, Johannesburg; en ek, Charles Jacks, van Burtonhof 605, Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Cyril Solomon Jones, van Cooperstraat 11, Cyrildene, Johannesburg, en ek, Morrie Kemack, van Cranston Heights 506, hoek van Kleinstraat en Eseelenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Louis Simon Kruger, van Athollstraat 17, Highlands-Noord Uitb., Johannesburg; en ek, Abraham Lebowitz, van Raynor Court 46, Claimstraat en Eseelenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Jack Levin, van Juliana 110, Princessplek 4, Parktown, Johannesburg; en ek, Samuel Lieb van Leicesterweg 134, Kensington, Johannesburg; en ek, Cyril Luyt, van Sandhurst 27, De Villiersstraat, Johannesburg; en ek, Peter Gordon Martin, van Acaciaweg 242, Northcliffe, Johannesburg; en ek, Hyman Miller, van Marble Arch 902, Goldreichweg, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Michael Ivan Miller, van The Albany 308, Corleitrylaan, Illovo, Johannesburg; en ek, Alexander Johannes Potgieter, van Ontdekkersweg 441, Florida; en ek, Harry Rosenberg, van Ark Royal 56, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Aristotelis Stamatiades, van Pullinger Heights 74, Prospectweg, Berea, Johannesburg; en ek, Philip Stein, van Kings Court 106, King Georgestraat, Johannesburg; en ek, Johannes Cornelius Stroobach, van Mainlaan 235, Randburg; en ek, Lionel Aubrey Sutton, van Eerste Straat 14, Orange Grove, Johannesburg; en ek, Val Treger, van Girton Court 53, Lilyweg, Berea, Johannesburg; en ek, Victor Ursohn, van Farrellweg 4, Greenside Uitbreiding, Johannesburg; en ek, Lionel Herbert Yates, van Kent-plek 201, Venusstraat, Birdhaven, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Beroepwedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepwedderslisensie, ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepwedderslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2de Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

365-12-19

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 51 OF 1965.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME, PROPOSED AMENDMENT NO. 1/41.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, by rezoning Stand No. 2656, lying between the Main Reef Road and Moore Avenue, Benoni, to "Special Industrial" purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 5th May, 1965.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 17th June, 1965.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Benoni, 23rd April, 1965.

350-5-12-19

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF VEHICLES, PUBLIC VEHICLES, PUBLIC BUSES AND TAXIS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council proposes to amend its By-laws relating to the Licensing of Vehicles, Public Vehicles, Public Buses and Taxis, by introducing requirements as to the position in which certain information should appear on public vehicles and buses and to provide for fitting of taxi signs and other incidental matters.

A copy of the proposed amendment and the relative Council Resolution is open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days, from date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

4th May, 1965.
(Notice No. 132/1965.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VERORDENINGE BETREFFende DIE LISENSIERING VAN VOERTUIE, OPENBARE VOERTUIE, OPENBARE BUSSE EN HUURMOTORS.

Ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Verordeninge betreffende die Licensiering van Voertuie, Openbare Voertuie, Openbare Busse en Huurmotors te wysig deur die invoering van vereistes aangaande die posisie waarin sekere inligting op openbare voertuie en busse moet verskyn en deur voorsiening te maak vir die aanbring van huurmotortekens en vir ander aangeleenthede wat daarnee in verband staan.

'n Afskrif van die voorgenome wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê vir 'n tydperk van 21 dae van die publikasiedatum hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

4 Mei, 1965.

(Kennisgewing No. 132 van 1965.)

361-19

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE, TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll of properties within the municipal area of Thabazimbi for the period 1 July, 1965, to 30 June, 1968, has been completed and will lie for inspection during ordinary office hours up to Friday, 18th June, 1965, in the Office of the Treasurer. All persons having an interest in the Valuation Roll, are called upon to lodge without delay, any objections they may have to the valuation of any rateable

property as valued on the roll, or to the omission therefrom, of property held by the objector or any other person or in respect of any other error, omission or misdescription.

Prescribed forms are obtainable from the Treasurer and only those objections which are lodged on the prescribed form with the undersigned not later than Friday, 18th June, 1965, will be considered.

L. J. MYBURGH,
Secretary.

Municipal Offices,
P.O. Box 90,
Thabazimbi, 19th May, 1965.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-LYS, 1965/68:

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingdornansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingslys van eiendomme binne die Municipale Gebied van Thabazimbi, vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1968, voltooi is en gedurende gewone kantoorre ter insae sal lê in die kantoor van die Tesourier, tot Vrydag, 18 Junie 1965.

Alle persone wat belang het by die waarderingslys, word versoek om sonder versuim enige beswaar in te dien wat hulle mag hê ten die waardering van enige belasbare eiendom soos in die lys waardeer of teen weglatting van eiendom wat in besit is van beswaarmaker of enige ander persoon of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrifwing.

Voorgeskrewe vorms is by die Tesourier verkrybaar en alleenlik besware op die voorgeskrewe vorm by die ondergetekende ingedien nie later nie as Vrydag, 18 Junie 1965, sal in aanmerking geneem word.

L. J. MYBURGH,
Sekretaris.

Munisipale Kantore,
Posbus 90,
Thabazimbi, 19 Mei 1965.

386—19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Arie Johannes Stroobach, of 11 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg; and I, Peter Lebonen Bechus, of 99 Eighth Avenue, Sydenham, Johannesburg; and I, Philip Braverman, of 19 Gladys Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Hector Herbert Dunbar, of 74 Third Avenue, Roodepoort; and I, Bentley Fisher, of San Guilo, Park Lane, Berea, Johannesburg; and I, Sidney Jacobs, of 305 Tiber Mansions, Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg; and I, Lazar Jankelowitz, of 143 Quantock Road, Klipriviersberg, Johannesburg; and I, Kallie Lebonen, of 453 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Joseph Lebowitz, of 25 Grace Road, Mountain View, Johannesburg; and I, Albert Victor Lee, of 110 Oxford Road, Saxonywold, Johannesburg; and I, Ronald Frederick Litton, of 11 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg; and I, Michael Maris, of 31 Grace Road, Linksfield, Johannesburg; and I, Ronald James Munro, of 1 Denmore Court, 96 Wenden Avenue, Brakpan; and I, Jack Palmer, of 85 Ark Royal, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Isaac Jacob Peltz, of 120 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg; and I, Hubert Geoffrey Phillips, of 136 Athol Road, Atholhurst, Johannesburg; and I, John Lourens Potgieter, of 57 Lily Avenue, Berea, Johannesburg; and I, Arthur Rosenthal, of 27 Bristol Road, Parkwood, Johannesburg; and I, Harry Charles Schneider, of 12 Athol Mews, Athol-Oaklands Road, Birnam, Johannesburg; and I, Samuel Selby, of Brenthurst Court, Third Street, Killarney, Johannesburg; and I, Joseph Silver, of 404 Highveld, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Louis Singer, of 73 Valley Road, Sunnyside, Pretoria; and I, Hyman

Sofe, of 17 Perseus Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria; and I, Harry Symons, of 23 Victoria Avenue, Melrose, Johannesburg; and I, Charles Treger, of 701 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg; and I, William Bernard Walton, of 90 Tait Street, Colbyn, Pretoria; and I, Ernest David Fingleson, of 122 Third Avenue, Fairmount, Johannesburg; and I, Joseph Koski, of 29 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg; and I, Peter William Charles Lamb, of 44 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Aaron Weiner, of 35 Lheneveolen Court, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 2nd of June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Arie Johannes Stroobach, van Cardiffweg 11, Parkwood, Johannesburg; en ek, Peter Lebonen Bechus, van Agte Laan 99, Sydenham, Johannesburg; en ek, Philip Braverman, van Gladysstraat 19, Cyrildene, Johannesburg; en ek, Hector Herbert Dunbar, van Derde Laan 74, Roodepoort; en ek, Bentley Fisher, van San Guilo, Parklaan, Berea, Johannesburg; en ek, Sidney Jacobs, van Tiber Mansions 305, Bathlaan, Rosebank, Johannesburg; en ek, Lazar Jankelowitz, van Quantockweg 143, Klipriviersberg, Johannesburg; en ek, Kallie Lebonen, van Louis Bothalaan 453, Highlands North, Johannesburg; en ek, Joseph Lebowitz, van Graceweg 25, Mountain View, Johannesburg; en ek, Albert Victor Lee, van Oxfordweg 110, Saxonywold, Johannesburg; en ek, Ronald Frederick Litton, van Alexandralaan 11, Craighall, Johannesburg; en ek, Michael Maris, van Graceweg 31, Linksfield Ridge, Johannesburg; en ek, Ronald James Munro, van Denmore Court 1, Wendenlaan 96, Brakpan; en ek, Jack Palmer, van Ark Royal 85, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Isaac Jacob Peltz, van Nottinghamweg 120, Kensington, Johannesburg; en ek, Hubert Geoffrey Phillips, van Atholweg 136, Atholhurst, Johannesburg; en ek, John Lourens Potgieter, van Lilylaan 57, Berea, Johannesburg; en ek, Arthur Rosenthal, van Bristolweg 27, Parkwood, Johannesburg; en ek, Harry Charles Schneider, van Athol Mews 12, Athol-Oaklandsweg, Birnam, Johannesburg; en ek, Samuel Selby, van Brenthurst Court, Derde Straat, Killarney, Johannesburg; en ek, Joseph Silver, van Highveld 404, Twiststraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Louis Singer, van Valleyweg 73, Sunnyside, Pretoria; en ek, Hyman Sofe, Perseusweg 17, Waterkloof Ridge, Pretoria; en ek, Harry Symons, van Victoriaalaan 23, Melrose, Johannesburg; en ek, Charles Treger, van Grand Nationalgebou, 701 Rissikstraat, Johannesburg; en ek, William Bernard Walton, van Taitstraat 90, Colbyn, Pretoria; en ek, Ernest David Fingleson, van Derde Laan 122, Fairmount, Johannesburg; en ek, Joseph Koski, van Victoriastraat 29, Rosettenville, Johannesburg; en ek, Peter William Charles Lamb, van Tweede Laan 44, Highlands North, Johannesburg; en ek, Aaron Weiner, van Lheneveolen Court 35, Vierde Laan, Killarney, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorname is om by die Transvaalse Bookmakerslisenste-Komitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenste ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of iedereen wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenste-Komitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en pos adres verstrek.

die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenste-Komitee, Posbus 383, Pretoria doen om hom voor of op die 2de Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en pos adres verstrek.

380—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER LICENCE:

I, Ernest Antony, of 3445 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Michael George Behr, of 511 Monaco, Troy Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Paul Jacobus Ferreira, of 17a Malherbe Street, Capital Park, Pretoria; and I, Rolfe Zalmon Futerman, of 371 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Asher Jacobs, of 61 Lilaron, 684 Pretorius Street, Pretoria; and I, Samuel Jacobs, of 407 Primula Flats, 113 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Jan Frederik Rykers Jonk, of 26 San-Remo Court, Bourke Street, Pretoria; and I, Constantine Loukidis, of 39 De Kock Street, Hazelwood, Pretoria; and I, Louis Hendrik Nel, of Welgevonde, P.O. Stofberg; and I, Pieter Hermanus Johannes Roest, of 205 Villa Roux, Troy Street, Pretoria; and I, Cecil Sack, of 507 Flamingo, 261 Walker Street, Pretoria; and I, Costas Tamous, of Tsolas Building, 296 Andries Street, Pretoria; and I, William Bernard Walton, of 407 Flamingo, 261 Walker Street, Pretoria; do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Ernest Antony, van Murraystraat 345, Brooklyn, Pretoria; en ek, Michael George Behr, van Monaco 511, Troyestraat, Pretoria; en ek, Paul Jacobus Ferreira, van Malherbestraat 17a, Capital Park, Pretoria; en ek, Rolfe Zalmon Futerman, van Murraystraat 371, Brooklyn, Pretoria; en ek, Asher Jacobs, van Lilaron 61, Pretoriusstraat 684, Pretoria; en ek, Samuel Jacobs, van Primula 407, Devenishstraat 113, Pretoria; en ek, Jan Frederik Rykers Jonk, van San-Remo-woonstelle 26, Bourkestraat, Sunnyside, Pretoria; en ek, Constantine Loukidis, van De Kockstraat 39, Hazelwood, Pretoria; en ek, Louis Hendrik Nel, van Welgevonde, P.O. Stofberg; en ek, Pieter Hermanus Johannes Roest, van Villa Roux 205, Sunnyside, Pretoria; en ek, Cecil Sack, van Flamingo 507, Walkerstraat, Pretoria; en ek, Costas Tamous, van Tsolas Gebou, Andriesstraat, Pretoria; en ek, William Bernard Walton, van Flamingo 407, Walkerstraat, Pretoria; gee hierby kennis dat ons van voorname is om by die Transvaalse Bookmakerslisenste-Komitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Bookmakerslisenste ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of iedereen wat enige feit of inligting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenste-Komitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en pos adres verstrek.

374—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Charles Rottanburg, of 91 Church Street, Klerksdorp; and I, Gerald Leslie Ingel, of 2 Rex Court, Klerksdorp; and I, Joseph George Essey, of 111 Ockerse Street, Krugersdorp; and I, Franklin Alfred Eksteen, of 58 Voortrekker Road, Monument Extension, Krugersdorp; and I, Denis Angelo Couvaris, of 7 Sixth Street, Randfontein; and I, Michael Paxinos, of 45 Second Street, Linden, Johannesburg, and I, Moses Dave Lowenstein, of 8 Hill Crescent, Parkdene, Boksburg; and I, John Souter, of 11 Law Street, Pandene, Boksburg; and I, Harry Davies, of 61 Beatrice Avenue, Homelake, Transvaal; and I, Sidney Gidley, of 10 Sixth Street, Randfontein; and I, Harry Rakusen, of 306 San Giulio, Park Lane, Berea, Johannesburg; and I, George Price, of 12 Cotton Road, Greenside Extension, Johannesburg; and I, Julius Price, of 105 Sunnyhoek, corner of Claim and Ockerse Streets, Hospital Hill, Johannesburg; and I, Alan Bowman, of 404 Rustenburg Road, Victory Park, Johannesburg; and I, Maurice Shevel, of 902 Rosally Court, Pretoria Street, Johannesburg; and I, Andries Johannes Petrus van der Merwe, of 49 Kaolin Street, Carletonville; and I, Ronald Fagri, of c/o L. Kourie, Germiston Tattersalls, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 1st day of June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Charles Rottanburg, van Kerkstraat 91, Klerksdorp; en ek, Gerald Leslie Ingel, van Rexhof 2, Klerksdorp; en ek, Joseph Essey, 111 Ockersestraat, Krugersdorp; en ek, Franklin Alfred Eksteen, van Voortrekkerstraat 58, Monument Extension, Krugersdorp; en ek, Denis Angelo Couvaris, van Sesde Straat 7, Randfontein; en ek, Michael Paxinos, van Tweede Straat 45, Linden, Johannesburg; en ek, Moses Dave Lowenstein, van Hill Extension 8, Parkdene, Boksburg; en ek, John Souter, van Lawstraat 11, Pandene, Boksburg; en ek, Harry Davies, van Beatricelaan 61, Homelake, Transvaal; en ek, Sidney Gidley, van Sesde Straat 10, Randfontein; en ek, Harry Rakusen, van San Giulio 306, Parklaan, Berea, Johannesburg; en ek, George Price, Cottonweg 12, Greenside uitbreiding, Johannesburg; en ek, Julius Price, van Sunnyhoek 105, hoek van Claim-en Ockersestraat, Hospital Hill, Johannesburg; en ek, Alan Bowman, van Rustenburgweg 404, Victory Park, Johannesburg; en ek, Maurice Shevel, van Rosallyhof 902, Pretoriastraat, Johannesburg; en ek, Andries Johannes Petrus van der Merwe, van Kaolinstraat 49, Carletonville; en ek, Ronald Fagri, van p/a L. Kourie, Germiston Tattersalls, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 1ste Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

371—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Arthur Douglas Bock, van Riebeek Hotel, Tweede Laan, Springs; en ek, John Christodoulou, van Sesde Laan 64, Springs; en ek, Alfred Pascoe Hillery, van Sun Valley Farm, Distrik Delmas; en ek, George Morris Moss, van Kangelani 205, Carolinestraat Hillbrow, Johannesburg; en ek, Nick Patronicolaou, van Toorak 34, hoek van Webb- en Kenmorestraat, Johannesburg; en ek, Rudolph Hendrik Botha, van Jurgenslaan 26, Strubenvale, Springs; en ek, Gideon Theodorus Geldenhuys, van Sesde Laan 58, Geduld, Springs; en ek, Noël Willemse, van Wandererweg 34, Selcourt, Springs, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 1ste Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Arthur Douglas Bock, van Riebeek-hotel, Tweede Laan, Springs; en ek, John Christodoulou, van Sesde Laan 64, Springs; en ek, Alfred Pascoe Hillery, van Sun Valley Farm, Distrik Delmas; en ek, George Morris Moss, van Kangelani 205, Carolinestraat Hillbrow, Johannesburg; en ek, Nick Patronicolaou, van Toorak 34, hoek van Webb- en Kenmorestraat, Johannesburg; en ek, Rudolph Hendrik Botha, van Jurgenslaan 26, Strubenvale, Springs; en ek, Gideon Theodorus Geldenhuys, van Sesde Laan 58, Geduld, Springs; en ek, Noël Willemse, van Wandererweg 34, Selcourt, Springs, gee hiermee kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 1ste Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Bedfordview, proposes to amend its Public Health By-laws published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, in order to provide for the prohibition of the use of pit latrines within the municipal area of Bedfordview.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned from the date of publication hereof.

Any person desiring to object to the proposed amendment, shall lodge such objection, in writing, with the undersigned on or before the 8th June, 1965.

H. VAN N. FOUCHEE,
Municipal Offices,
Bedfordview, 4th May, 1965.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN EENVORMIGE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om die Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951 te wysig ten einde voorsiening te maak vir die afskaffing van die gebruik van put latrines binne die munisipale gebied van Bedfordview.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone diensure vanaf datum van publikasie hiervan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy beswaar uiters op 8 Junie 1965 by ondergetekende indien.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Bedfordview, 4 Mei 1965.

405—19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME 1/90).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 324 to 335, Marshallstown, being a block bounded by Elloff, Fox, Von Brandis and Main Streets, to permit the building to project above the 59° height line restriction and for the permissible bulk to be exceeded, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 19th May, 1965.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/90).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 324 tot 335, Marshallstown, naamlik die blok wat deur Elloff-, Fox-, Vonbrandis- en Mainstraat begrens word, op sekere voorwaardes te verander, sodat die gebou hoër as die 59°-hoogtelyn gebou, en die toelaatbare omvang oorskry kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad,
Stadhuis,
Johannesburg, 19 Mei 1965.

393—19

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROPOSED AMENDMENT TO THE WITBANK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1948.—AMENDING SCHEME No. 1/9.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town Planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Town Council of Witbank proposes to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, as follows:

By the deletion of the words "In Height Zones 1 and 2" where it appears in proviso (ii) of Table E of the Town Planning Scheme Clauses proclaimed under Administrator's Notice No. 207, dated the 27th August, 1948, to permit the parking of cars on the ground floor of buildings.

Particulars of this proposed amendment are open for inspection at Room No. 21, Municipal Offices, Witbank, during normal office hours, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with this amendment should be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 2nd July, 1965.

A. BOTHMA, for A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 10th May, 1965.
(Notice No. 19/1965.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WITBANK DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1948.—WYSIGENDE SKEMA NO. 1/9.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Witbank van voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 soos volg te wysig:

Deur die woorde „In Height Zones 1 and 2” te skrap waar dit voorkom in voorbehoudsbepaling (ii) van Tabel E van die Dorpsaanlegskemaklusoules soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 207, gedateer 27 Augustus 1948, ten einde voorsiening te maak vir parkering op die grondvloer van geboue.

Besonderhede van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by Kamer No. 21, Municipale Kantore, Witbank, gedurende normale kantoor-ure.

Besware teen of vertoe in verband met hierdie wysiging moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 2 Julie 1965, nie.

A. BOTHMA, vir A. F. DE KOCK.
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Witbank, 10 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 19/1965.) 402—19

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE: QUINQUENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Quinquennial Valuation Roll of all rateable property situated within the limits of the Municipal Area of Bloemhof, Transvaal, has been prepared in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie open for public inspection at the Municipal Offices during the office hours from date of this notice up to and including Saturday, the 19th June, 1965.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, within the period above-mentioned in the form set forth in the Second Schedule annexed to the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of

property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription, etc.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices, and attention is especially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Bloemhof, 19th May, 1965.

BLOEMHOF MUNISIPALITEIT.
KENNISGEWING: VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee dat die Vyfjaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Munisipaliteit van Bloemhof, Transvaal, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur Belastingordonansie, No. 20 van 1933, voltooi is en ter publieke insae sal lê in die Municipale Kantore gedurende kantoorure vanaf datum van hierdie kennisgewing tot en met Saterdag, 19 Junie 1965.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om binne die bogenoemde tydperk aan die Stadsklerk skriftelik kennis te gee in die vorm soos voorgeskrewe in die Tweede Skedule geheg aan die genoemde Ordonansie, van besware wat hulle mag hê in verband met die waardering van enige belasbare eiendom soos beskreve in genoemde waarderingslys, of in verband met die weglatting daaruit van verondersteide belasbare eiendomme, hetby in besit van die objekterende persoon of van andere, of in verband met enige fout, weglatting, of verkeerde omskrywing, ens.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aansoek verkrybaar by die Municipale Kantore, en die aandag word spesiaal gevëstig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna gevorm sal word, te opper nie, tensy hy vooraf bedoelde kennisgewing van beswaar soos voorneem, ingedien het nie.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Bloemhof, 19 Mei 1965. 399—19

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/34.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/34 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/34 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 331, 332, 573 and 576, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 2nd July, 1965.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.
Municipal Offices.
Edenvale, 10th May, 1965.
(Notice No. 901/500/1965.)

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Hiermee word ter algemene inligting bekend gemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasiës opgestell ingevolge die Ordonansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat dorpsaanlegskema No. 1/34 opgestel is en dat die ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerpskema uiteensit ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/34 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1955.

Die uitwerking van hierdie ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaats Nos. 331, 332, 573 en 576, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Woonverblyf”.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Postbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 2 Julie 1965.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.
Municipale Kantore,
Edenvale, 10 April 1965.
(Kennisgewing No. 901/500/1965.)

388—19-26-2

VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to—

- (1) Adopt new Abattoir By-laws.
- (2) Amend Water Supply By-laws in order to fix the charges for the supply of water by means of a communal pipe-line and demand the payment of accounts before the 15th of the month.

- (3) Amend leave Regulations in respect of vacation and sick leave entitled to.

Particulars of the proposed By-laws and amendments lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days as from date of this notice.

J. A. LOMBARD,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Leslie, 10th May, 1965.

DORPSRAAD VAN LESLIE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van voorname is om—

- (1) Nuwe Abattoirverordeninge aan te neem.
- (2) Watervoorsieningsverordeninge te wysig ten einde fooie vas te stel vir die levering van water deur 'n gemeenskaplike pyplyn en die betaling van rekenings voor die 15de van die maand te gelas.
- (3) Verlofregulasies te wysig ten opsigte van vakansie en siekterverlof waarop geregtig.

Besonderhede van die voorgestelde verordeninge en wysigings lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

J. A. LOMBARD,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Leslie, 10th May, 1965.

389—19

MUNICIPALITY OF KOSTER.
TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1965/68.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1965/68, for the Koster Municipality have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.
 P. W. VAN DER WALT,
 Clerk of the Valuation Court.

Municipal Office,
 Koster, 3rd May, 1965
 (Notice No. 15/1965.)

MUNISIPALITEIT VAN KOSTER.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,
1965/68.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1965/68, vir die Munisipaliteit van Koster, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lys vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.
 P. W. VAN DER WALT,
 Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantoor,
 Koster, 3 Mei 1965.
 (Kennisgewing No. 15/1965.) 354—12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Lion Chilewitz, of 202 Rio Vaal, Three Rivers, Vereeniging, I, Morris Cohen, of 20 Sibelius Street, Vanderbijlpark, and I, Marthinus Hermanus Potgieter, of 1 Athlone Drive, Vereeniging, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNTSGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Lion Chilewitz, van Rio Vaal 202, Drieviere, Vereeniging, ek, Morris Cohen, van Sibeliusstraat 20, Vanderbijlpark, en ek, Marthinus Hermanus Potgieter, van Athlonerylaan 1, Vereeniging, gee hierby kennis dat ons van voorname is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenekomitee ingevalle Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

- (a) North Eastern Johannesburg Local Area Committee.
 (b) Sandown Local Area Committee.
 (c) Western Johannesburg Local Area Committee.
 (d) Bryanston Local Area Committee.
 (e) Klip River Valley Local Area Committee.

P.O. Box 1341,
 Pretoria.
 (Notice No. 89/1965.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

TUSSENTYDSE WAARDERINGS-LYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat Tussentydse Waarderingslyste vir die Plaaslike Gebiedskomitees genoem in die onderstaande Bylae, voltooi is en ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf, geappteel het nie.

Op gesag van die President van die Hof.

P. J. GEERS,
 Klerk van die Waarderingshof.

BYLAE.

- (a) Noord-oos Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
 (b) Sandown Plaaslike Gebiedskomitee.
 (c) Wes-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
 (d) Bryanston Plaaslike Gebiedskomitee.
 (e) Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee.

Posbus 1341,
 Pretoria.
 (Kennisgewing No. 89/1965.) 352—12-19

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

INTERIM VALUATION ROLL, 1964-65.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an interim Valuation Roll of all rateable properties within the Municipal Area of Naboomspruit, has been compiled and will be open for inspection at the Municipal Offices, during office hours until the 21st June, 1965.

Interested persons are hereby requested to lodge, in writing, with the undersigned, on the prescribed form obtainable from the undersigned, on or before the above-mentioned date, any objections they might have against the valuation of rateable property, omission from the Roll of any property alleged to be rateable, or in respect of any error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to lodge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. SHANDOSS,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 P.O. Box 34,
 Naboomspruit, 6th May, 1965.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.
AANVULLENDE WAARDERINGSLYS,
 1964-65.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Aanvullende Waarderingslys van belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Municipiteit van Naboomspruit, nou voltooi is, en tot 21 Junie 1965 ter insae lê by die municipale kantore, gedurende kantoorture.

Belanghebbendes word hiermee versoek om voor of op genoemde datum skriftelik op die voorgeskrewe vorm wat by die ondergetekende verkrybaar is; kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering of teen die weglating uit die lys van eiendomme wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n ander fout of onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy vooraf sulke kennisgewing van beswaar, soos hierbo genoém, ingedien het nie.

J. C. SHANDOSS,
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
 Posbus 34,
 Naboomspruit, 6 Mei 1965. 390-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I. Florias Couvaras, of 81 Kerk Street, Ermelo, hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 81, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voornemens is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

369-12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I. Nestor Denis Pappas, of Pumalanga, P.O. Box 19, Nelspruit, hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the

Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Nestor Denis Pappas, van Pumalanga, Posbus 19, Nelspruit, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

370-12-19

BALFOUR VILLAGE COUNCIL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

In terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, notice is hereby given that the Village Council of Balfour has caused the preparation of a new valuation roll of all properties in the Balfour town area for the period of 1st July, 1965, to 30th June, 1968.

This valuation roll will be available for public inspection in the Municipal Offices, Balfour, during normal office hours until Monday, 14th June, 1965. Objections, if any, against the valuation of any rateable property, or other error in the valuation roll, must be lodged, in writing, on the form prescribed by the Ordinance and submitted to the undersigned not later than 14th June, 1965, at 12 noon.

Forms are obtainable from the Municipal Offices.

M. J. STRYDOM,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Balfour, Transvaal, 5th May, 1965.
 (Notice No. 7/1965.)

BALFOUR DORPSRAAD.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike Bestuurs Ordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Dorpsraad van Balfour 'n nuwe waarderingslys laat opstel het van die eiendomme in die Municipale gebied, vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1968.

Genoemde lys lê ter insae in die Kantore van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure tot Maandag, 14 Junie 1965. Besware, indien enige, teen die waardasie van enige eiendom, of enige foute in die lys, moet op die voorgeskrewe vorm by die Stadsklerk ingedien word voor 14 Junie 1965 om 12-tuur middag. Vorms is verkrybaar by die Stadsklerk.

M. J. STRYDOM,
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
 Balfour, Transvaal, 5 Mei 1965.
 (Kennisgewing No. 7/1965.) 385-19

VILLAGE COUNCIL OF SABIE.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Sabie intends increasing the tariff for the supply of water, as follows:

For the first 8,000 gallons or part thereof, R3 per month.

For every 1,000 gallons or part thereof, thereafter, during same month: 20 cents.

The minimum charge will be R3 per month per connection.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours, for a period of 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so, may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

P. VAN RENSBURG,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 P.O. Box 61,
 Sabie, 7th May, 1965.

DORPSRAAD VAN SABIE.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuursordinansie, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sabie van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te, wysig deur voorsiening te maak vir die volgende verhoogde tarief, nl.

Vir die eerste 8,000 gallon of gedeelte daarvan: R3 per mand.

Vir iedere verdere 1.000 gallon of gedeelte daarvan gedurende dieselfde maand: 20 cent.

Die minimum heffing sal wees R3 per maand per aansluiting.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die tarief lê ter insae by die Munisipale Kantoor gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en enigiemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper moet gedurende genoemde tydperk die beswaarskriftelik by my indien.

P. VAN RENSBURG,
 Town Clerk.
 Munisipale Kantoor,
 Posbus 61,
 Sabie, 7 Mei 1965. 391-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I. Petrus Jacobus Lourens Bierman, of 18 Coetzeestreet, Middelburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 2nd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Petrus Jacobus Lourens Bierman, van Coetzeestraat 18, Middelburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

379-12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Aron Mann, of 4 Glamis Court, Rhodes Street, Witbank, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 10th June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Aron' Mann, van Glamis Court 4, Rhodesstraat, Witbank, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 2 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

378-12-19

EDENVALE TOWN COUNCIL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale proposes to amend the following by-laws:

- (a) *Traffic By-laws.* — By amending the above-mentioned by-laws in such a way to exclude school busses from paying a licence fee in terms of Section 126 of the said by-law.
- (b) *Uniform Public Health By-laws and Regulations.* — By amending the above-mentioned by-laws in such a way to prohibit shopkeepers from displaying articles of food outside their shops, on sidewalks, etc.
- (c) *Dog and Dog Licensing Regulations.* — By amending the above-mentioned regulations in such a way by not allowing any discount for dogs which are being kept for breeding purposes.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,

Edenvale, 4th May, 1965.

(Notice No. 866/498/1965)

EDENVALE STADSRAAD.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) *Verkeersverordeninge.* — Deur bovenoemde verordeninge so te wysig sodat skoolbusse uitgesluit word van

die betaling van liseniesiegelde ingevolge Artikel 126 van genoemde verordeninge.

- (b) *Eenvormige Publieke Gesondheid-verordeninge en Regulasies.* — Deur bovenoemde verordeninge so te wysig ten einde handelaars te verbied om voedselware buite huile winkels op sypaadjies ens. uit te stal.
- (c) *Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelicensies.* — Deur bovenoemde regulasies so te wysig deur geen verminderde fooi toe te staan ten opsigte van honde wat vir aanteeloeleindes aangehou word nie.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Raad se kantore, gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 4 Mei 1965.
(Kennisgewing No. 866/498/1965.)

396-19

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the General Valuation Roll and the Interim Valuation Rolls referred to in Advertisement No. 3129, dated 11th February, 1965, have been completed and certified in accordance with the above-mentioned section, and that these rolls will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, on or before Monday, 21st June, 1965, appeal against the decision of the Valuation Court in accordance with the provisions of Section 15 (1) of the aforementioned Ordinance. By Order of the President of the Court.

J. J. ROODT,
Clerk of the Court.

Municipal Offices,
Vereeniging, 12th May, 1965.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonansie, 1933, dat die Algemene Waarderingslys en die Tussentydse Waarderingslys waarna in Advertensie No. 3129, gedateer 11 Februarie 1965, verwys is, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig bovenoemde artikel, en dat hierdie lysie vas en bindend sal wees vir al die betrokke partye, wat nie op of voor Maandag, 21 Junie 1965, teen die Waarderingshof se besluit geappelleer het, kragtens die bepalings van Artikel 15 (1) van bovenoemde Ordonnansie nie. Op las van die President van die Hof.

J. J. ROODT,
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 12 Mei 1965.
(Advertensie No. 3178.)

400-19-26

NOTICE.
BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Denis Lindsay, of 6 Ness Avenue, Lakefield, Benoni; and I, Rudolf Kampel, of 51 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg, and I, Joseph Ratner, of 145 Highland Road, Kensington, Johannesburg; and I, Melchizedek Spears, of 1 Scott Street, Rynfield, Benoni; and I, Petrus Johannes Swanepoel, of 8 Ward Street, Benoni, all of Benoni Tattersalls, P.O. Box 388, Benoni, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 10th June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Denis Lindsay, van Nesslaan 6, Lakefield, Benoni; en ek, Rudolf Kampel, van Mowbrayweg 51, Greenside, Johannesburg; en ek, Joseph Ratner, van Highlandweg 145, Kensington, Johannesburg; en ek, Melchizedek Spears, van Scottstraat 1, Rynfield, Benoni; en ek, Petrus Johannes Swanepoel, van Wardstraat 8, Benoni, almal van Benoni Tattersalls, Posbus 388, Benoni, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Junie 1965 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

373-12-19

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

We; Robert John Lovat Fraser, of 201 Rand Collieries, Brakpan; Dirk Johannes Paasch of 50 Gerrit Maritz Avenue, Brakpan; Cyril Seymour Webster, of 10 Lapping Road, Brakpan; Percy Charles Webster, of 15 Athlone Avenue, Brakpan, hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 3rd June, 1965. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ons, Robert John Lovat Fraser, van Rand Collieries 201, Brakpan; Dirk Johannes Paasch van Gerrit Maritzlaan 50, Brakpan; Cyril Seymour Webster, van Lappingweg 10, Brakpan; Percy Charles Webster, van Athloneweg 15, Brakpan, gee hierby kennis dat ons voornemens is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 3 Junie 1965, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

372-12-19

TOWN COUNCIL OF BENONI.
AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following by-laws:

Electricity Supply By-laws.

In order to increase the electricity tariff applicable to industrial and commercial (above 40 KW) consumers.

A copy of the proposed amendment will be open for inspection in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 days from date of publication thereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 19th May, 1965.
(Notice No. 62 of 1965)

STADSRAAD VAN BENONI.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak

dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:
Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge.

Deur die elektriese tarief van toepassing op nywerheids- en handelsverbruikers (bokant 40 KW) te verhoog.

'n Afskrif van die beoogde wysiging lê ter insae by die Stadsklerk se kantoor, Municipale Kantoor, Benoni, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Benoni, 19 Mei 1965.

(Kennisgewing No. 62 van 1965.)

401—19

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Portion 1, Portion 2 and Portion 3 of Erf No. 100 by public auction.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 28th of May, 1965.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 22nd April, 1965.
(Notice No. 5/1965.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrator, die Raad van voorneme is om Gedeelte 1, Gedeelte 2 en Gedeelte 3 van Erf No. 100 per publieke veiling te verkoop.

Die voorwaardes van die verkoop kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorture en skrifte-like besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 28 Mei 1965, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Groblersdal, 22 April 1965.
(Kennisgewing No. 5/1965.) 333—5-12-19



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provincie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woerdeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende prys verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
135. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/117	341
136. Extension of Boundaries: Florida North	341
137. Glenhazel Extension No. 9 Township: Correction Notice	342
138. Establishment of a Rural Licensing Board for the Magisterial District Balfour	342
Administrator's Notices.	
322. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education	342
323. Election of Member: Wolmaransstad School Board	343
324. Election of Member: Klerksdorp School Board ...	343
325. Opening: Public Road: On the Farm Uitval No. 280—I.Q. within Petrograaf Agricultural Holdings, District Randfontein ...	343
326. Leeuwardenstad Municipality: Alteration of Boundaries ...	344
327. Amendment to the Regulations Prescribing Tariffs of Fees Payable by Patients in Respect of Treatment Received at in or from Provincial Hospitals ...	345
328. White River Municipality: Amendment to Abattoir By-Laws ...	345
329. Local Authorities Rating Amendment Draft Ordinance	346
330. Shop Hours Rating Amendment Draft Ordinance, 1965	348
331. Election of Member: Standerton School Board ...	348
332. Nigel Municipality: Amendment to Public Health By-Laws ...	348
333. Nelspruit Municipality: Amendment to Water Supply By-Laws ...	348
334. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Abattoir By-Laws ...	350
General Notices.	
175. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/78	350
176. Alberton Town-planning Scheme No. 1/27	351
177. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/29	351
178. Proposed Establishment of Mill Hill Extension No. 1 Township ...	351
179. Proposed Establishment of Danville Extension No. 2 Township ...	352
180. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/11 ...	353
181. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/62 ...	353
182. Northern Johannesburg Region Town-planning Amending Scheme No. 54 ...	354
183. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 36 Township ...	354
184. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/177 ...	354
185. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Consolidated Erf No. 4487, Johannesburg Township ...	355
186. Ermelo Municipality: Proposed Alteration of Boundary ...	355
187. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 37 Township ...	356
188. Proposed Establishment of Jacobia Township ...	357
189. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion 3 of Erf No. 66, Vanderbijlpark Township	357
190. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/183 ...	358
191. Proposed Establishment of Ferndale Park Township	358
192. Proposed Establishment of Meadowbrook Extension No. 2 Township ...	359
193. Vanderbijlpark Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6 ...	359
194. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/184 ...	360
195. Randfontein Town-planning Scheme No. 1/10 ...	360
Tenders ...	
Tenders ...	
Pound Sales ...	
Notices by Local Authorities	

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies.		
135. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/117	341	341
136. Uitbreiding van Grense: Florida-Noord	341	341
137. Dorp Glenhazel Uitbreiding No. 9: Verbeterings-kennisgewing ...	342	342
138. Aanstelling van 'n Landelike Licensieraad vir die Balfour landdrostdistrik ...	342	342
Administrateurskennisgewings.		
322. Wysiging van die Aanstellings- en Diensvoorwaarde-regulasies vir Inspekteurs van Onderwys	342	342
323. Verkiezing van Lid: Wolmaransstadse Skoolraad ...	343	343
324. Verkiezing van Lid: Klerksdorpse Skoolraad ...	343	343
325. Opening: Openbare Pad: Op die Plaas Uitval No. 280—I.Q., binne Petrograaf Landbouhoewes, Distrik Randfontein ...	343	343
326. Munisipaliteit Leeuwardenstad: Verandering van Grense ...	344	344
327. Wysiging van die Regulasies wat Tariewe van Gelde Voorskryf, Betaalbaar deur Pasiénte ten Opsigte van Behandeling Ontvang by, in of van Provinciale Hospitale ...	345	345
328. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Abattoirverordeninge ...	345	345
329. Ontwerp-wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture ...	346	346
330. Ontwerp-wysigingsordonnansie op Winkelure, 1965 ...	348	348
331. Verkiezing van Lid: Standertonse Skoolraad ...	348	348
332. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Publieke Gesondheidsvorordeninge ...	348	348
333. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Watervoorsieningsvorordeninge ...	348	348
334. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Slaghuis Bywette ...	350	350
Algemene Kennisgewings.		
175. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/78	350	350
176. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/27	351	351
177. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/29	351	351
178. Voorgestelde Stigting van Dorp Mill Hill Uitbreiding No. 1 ...	351	351
179. Voorgestelde Stigting van Dorp Danville Uitbreiding No. 2 ...	352	352
180. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/11 ...	353	353
181. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/62 ...	353	353
182. Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 54 ...	354	354
183. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 36 ...	354	354
184. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/177 ...	354	354
185. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gekonsolideerde Erf No. 4487, Dorp Johannesburg	355	355
186. Munisipaliteit Ermelo: Voorgestelde Verandering van Grense ...	355	355
187. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 37 ...	356	356
188. Voorgestelde Stigting van Dorp Jacobia ...	357	357
189. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gedeelte 3 van Erf No. 66, Dorp Vanderbijlpark	357	357
190. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/183 ...	358	358
191. Voorgestelde Stigting van Dorp Ferndale Park ...	358	358
192. Voorgestelde Stigting van Dorp Meadowbrook Uitbreiding No. 2 ...	359	359
193. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 ...	359	359
194. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/184 ...	360	360
195. Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/10 ...	360	360
Tenders ...		
Tenders ...		
Skutverkopings ...		
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...		

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

"STATISTICAL YEAR BOOK 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population	Prices	Communication
Migration	Agriculture	Public Finance
Vital Statistics	Fisheries	Statistics of Large Towns
Health	Mining	Currency, Banking and
Education	Industry	General Finance
Social Security.	Internal Trade	National Accounts
Judicial Statistics	Foreign Trade	Balance of Payments
Labour	Transport	Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price R3.30. Overseas R4.15 Post Free.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

"STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking	Prys	Kommunikasie
Volkstrek	Landbou	Openbare Finansies
Lewenstatistieke	Visserye	Geld- en Bankwese en
Gesondheid	Mynwese	Algemene Finansies
Onderwys	Nywerheid	Volksrekeninge
Bestaansbeveiliging	Binnelandse Handel	Bruto Kapitaalvorming
Geregtelike Statistieke	Buitelandse Handel	Betalingsbalans
Arbeid	Vervoer	Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrybaar.

Prys R3.30. Oorsee R4.15 Posvry.

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at
 $3\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn interest at $4\frac{1}{2}\%$ per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding
en ongeëwenaarde fasiliteite in verband
met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings
is $3\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente $4\frac{1}{2}\%$ per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!